



FELIZ AÑO NUEVO

984 está a punto de irrumpir ya con toda su fuerza y, junto con brindar por el año que parte, queremos deseárselo a ustedes nuestros mejores augurios mirando hacia el próximo: que todo sea exitoso y la felicidad embague a cada uno de los habitantes de este país y de un mundo entero que necesita con urgencia paz, armonía y amistad... Y para el brindis hemos elegido la más bella de nuestras amigas. An-

OFERTAS

SUPERMERCADOS

Puerto Cristo

¡GRATIS! UNA BOTELLA DE VINO, CON ESTE AVISO, DESPUES DE SU COMPRA

YOGURT
YOPLAIT PTE.
\$ 11 90

TALLARINES
BARI 400 GRS.
\$ 29 90

LECHE
LISTA
CALO 1 LTR.
\$ 32 90

ACEITE
OLIN
1/2 LTR.
\$ 46 90

LECHE
PURITA
450 GRS.
\$ 89 90

Mercado Matadero • San Francisco 2265

abierto Domingos en la mañana

SANTORAL: San Silvestre
UF.: Valor de hoy \$ 1.824,03; mañana \$ 1.824,79; lunes \$ 1.825,55.
UT.: Valor diciembre \$ 3.173.
DOLAR (Acdo. 1547 - 18 Bco. Central): Valor hoy \$ 87,53;
mañana \$ 87,55; lunes \$ 87,58. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 72,81; mañana \$ 72,84; lunes \$ 72,87.

\$25

LA NACION

Santiago de Chile - Sábado 31 de Diciembre de 1983 - N° 21.750 - Año LXVII - 2^a Edición

EN ESTA EDICION

Verónica

La mujer que lo sabe todo...y que lo cuenta todo

Y nuestro campo

la más especializada publicación agropecuaria

Dirigía ataques a Carabineros

Desarticulado el "comando" de la muerte

CNI señala que Juan Elías Espinoza Parra, el extremista abatido el jueves, ingresó ilegalmente al país a través de la "Operación Retorno" para planificar atentados

(Pág. 13)



Parte del arsenal incautado por oficiales de la Central Nacional de Informaciones, tras allanar dos inmuebles utilizados por el extremista abatido en calle Andes esquina General Barrosa, comuna de Quinta Normal: gran cantidad de dinamita, material "panfletario" y armamento. Todo fue remitido a la correspondiente Fiscalía.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

2 redacción

25 Años de Castrismo

□ Todos sus problemas, incluso las pestes veterinarias y fitológicas, los achacan a acciones subterráneas de EE.UU. Es, actualmente, una nación de racionamientos y filas para conseguir cuotas de productos

Mientras los cubanos se disponen a celebrar el 1 de enero el 25º aniversario de la revolución, "Radio Bemba", la red informal de comunicaciones de boca en boca de la isla, despliega intensa actividad con una nueva broma.

La chanza dice que el Presidente de los Estados Unidos envía un experto a Cuba para que investigue qué política podría lograr minar las bases de la revolución cubana.

A su regreso, el experto dice consternado al Presidente: "No creo que haya alguien que pueda entender a ese país. No hay desempleo, pero nadie trabaja. Nadie trabaja, pero se concretan todos los planes económicos. Todos los planes económicos se concretan, pero hay gran escasez. Hay escasez, pero la gente, en realidad, tiene de todo, como pantalones Lee, grabadores y educación y salud pública gratuitas. Tienen de todo pero se quejan constantemente. Todos se quejan, pero son miembros de las milicias populares y de los Comités de Defensa de la Revolución y morirían en defensa del sistema. Yo quisiera saber qué se puede hacer con un país como éste".

La broma provoca carcajadas entre los que apoyan la revolución y sólo una fría sonrisa entre la aparente minoría que no lo hace. Al igual que en todos los chistes de su tipo, el humor surge de una mezcla de verdades comunes y fantasiosas exageraciones.

Este año causó furor Oscar de León, el infatigable bailarín y cantante venezolano que recuerda a los cubanos a su amado y ya desaparecido Benny More.

Desde la revolución, los avisos de la televisión cubana no llevan el fin de vender productos, sino más bien aconsejar a los ciudadanos a que hagan determinadas cosas, como ahorrar energía eléctrica o conducir con precaución.

Un anuncio en forma de dibujos animados aconseja a los ciudadanos a presentarse a tiempo para cumplir con sus guardias organizadas por los Comités Barriales para la Defensa de la Revolución (CDR).

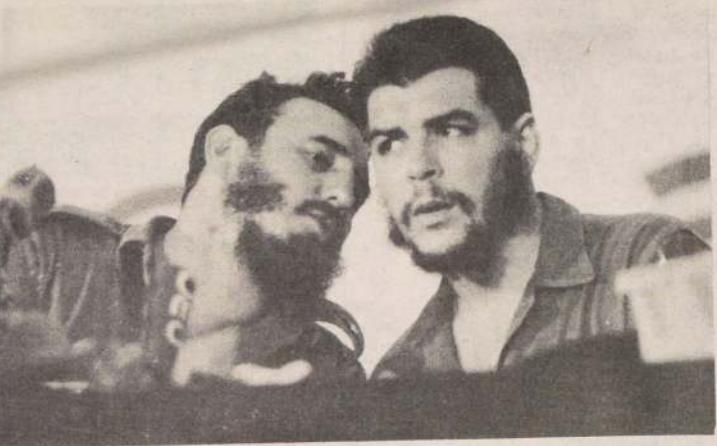
Más de una tercera parte de los 10 millones de habitantes de Cuba pertenece a los CDR, cuyo propósito principal es el resguardo contra las actividades contrarrevolucionarias. Además, las tareas de guardia, realizadas voluntariamente en las noches por hombres y mujeres no armados y en ropas de civil, tienen el fin de desalentar la delincuencia.



Vista panorámica del área hotelera y residencial de La Habana.

□ Toda la población quedó igualada en la pobreza, en la falta de incentivos para el desarrollo personal y familiar, anclada en la realidad de la década del '60. No progresó, no prospera. Está socialmente anémica

□ Cuba está sumida en un pozo económico y financiero con escasas esperanzas de salir de él. Hace un año que no paga ni intereses ni amortización de su deuda externa a la URSS, Francia, España y Gran Bretaña



OTROS TIEMPOS. Fidel Castro y Ernesto Guevara, dos de los guerrilleros de Sierra Maestra que buscaron hacer de toda América un suelo siniestramente erosionado. Dejaron en el camino a Camilo Cienfuegos, eliminado en un inexplicado accidente de aviación y a Huber Matos, arrinconado de por vida en una prisión en la que estuvo 19 años.

En los CDR, que conforman los organismos básicos de la revolución, se discuten también los proyectos de nuevas leyes o el último discurso de Fidel, y se asegura que todos los niños de la cuadra asistan a la escuela y estén vacunados.

Luego de 25 años de revolución, aún persiste el racionamiento de muchos productos alimenticios y de consumo hogareño como forma de repartir equitativamente la escasez.

Un pintor cubano pintó una naturaleza muerta de una mesa de cocina sobre la que había carne fresca en un plato, montones de frijoles y arroz, una bolsa que decía "azúcar" y el diario Granma, y tituló su obra "Lo que nunca falta".

Todos los elementos de esa pintura están racionados: unos 350 gramos de carne cada 10 días y, sobre una base mensual, aproximadamente un kilo y medio de arroz, medio kilo de frijoles y dos de azúcar. Se expenden a bajo precio en comercios barriales subsidiados por el gobierno, en los que las familias deben registrarse.

Fuera del sistema de racionamiento existen cafeterías de bajos precios para trabajadores, restaurantes con tarifas variadas y un creciente número de alimentos que pueden ser adquiridos en el mercado "libre", muchos de ellos por precios relativamente altos.

La leche, el yoghurt, los helados y los huevos no están racionados. La leche es un elemento del "mercado paralelo", lo que quiere decir que cada niño tiene derecho a un cuarto litro de leche por día a 25 centavos, pero una familia también puede comprar toda la leche que deseé a 80 centavos.

Los salarios para los trabajadores estatales oscilan entre 100 pesos para una camarera de hotel y unos 500 pesos por mes para un cirujano.

Generalmente hay más de un ingreso salarial en cada familia. Por otra parte, algunos de los más de 100.000 pequeños agricultores privados de Cuba ganan mucho más que los trabajadores estatales.

Asimismo, los mecánicos especializados y los plomeros trabajando los fines de semana para contratistas particulares,

pueden incrementar considerablemente sus ingresos.

Los observadores destacaron que existe suficiente poder adquisitivo para mantener los cabarets y los hoteles llenos los fines de semana, para formar largas filas frente al viejo "Sears" de La Habana donde artículos difíciles de obtener se venden a precios exorbitantes y para colmar las playas y sitios de veraneo durante la temporada estival.

No obstante, los economistas cubanos

Desarme y Empleo

Si algún día los negocios relativos al desarme debieran alcanzar resultados concretos, se deberían afrontar numerosos problemas de tipo económico y social, particularmente en el sector del empleo.

Y los problemas más difíciles serían los de los países que producen y venden armas. Así lo acaba de dar a conocer el último boletín de la Oficina Internacional del Trabajo, BIT, en Ginebra.

El BIT cita las estimaciones efectuadas por sus expertos, según las cuales los gastos militares anuales en el mundo girarían alrededor de los 600 mil millones de dólares. De manera que reconoce que en el mundo alrededor de 51 millones de personas están directa o indirectamente empleadas en actividades que tienen relación con este sector.

La mayoría está constituida por las fuerzas militares o paramilitares. Esta cifra alcanzaría los 32 millones de personas. Los funcionarios de los ministerios de defensa y servicios asimilados, 4 millones, los empleados de las industrias del armamento, 5,5 millones, y los trabajadores relacionados con los servicios intermedios, 9,9 millones. Del total de la cifra dos de cada tres se encuentran en los países desarrollados.

reconocen que los ingresos de muchas familias, si bien están garantizados, permiten darse lujo.

Los cabarets en los que se presentan mujeres ligeras de ropa aún abundan en La Habana. Los cines, que cuestan entre 20 y 30 pesos, se llenan los fines de semana.

También suele haber bastante actividad en los teatros en los que se presentan obras. En los conciertos se presentan nudo a solistas de renombre acompañados por la Orquesta Sinfónica Nacional de Cuba.

La entrada a las obras de teatro, ciertos, y el muy popular ballet cubano dirigido por Alicia Alonso, cuesta entre 20 y 30 pesos. El ingreso a los partidos de fútbol y otros eventos deportivos es gratuito.

La prostitución, el juego y las drogas que hizo famosa a Cuba antes de la revolución, están proscriptas, y violen la prohibición afrontan largas penas de prisión.

Al mismo tiempo, el sistema estatal de personas que roban, en mayor grado, al Estado. Es de conocimiento público que, a pesar de la ofensiva penal, muchos que se dedican a realizar trabajos de reparación en forma robótica materiales de empresas estatales.

Las costumbres sexuales han cambiado considerablemente en el último siglo. Las relaciones sexuales prematrimoniales son actualmente aceptadas del código de conducta y el sistema de personas ha, prácticamente, desaparecido.

El control de la natalidad es cualquier muchacha de más de 15 años que puede acudir a una clínica estatal y le apliquen, en forma gratuita, un dispositivo Anticonceptivo Intruterino.

El aborto es legal, seguro y fácil de tener. El gobierno también maneja las, que son hoteles que rentan por hora a precios móviles para que, debido a la poca disponibilidad de pacio que ofrecen las condiciones carecen de privacidad.

Existe una crítica escasez de viviendas en Cuba que, en parte, es resultado del alto porcentaje de divorcios entre parejas jóvenes.

El amplio programa de construcción de viviendas auspiciado por el gobierno logró alcanzar el ritmo del aumento nacional, que llevó el número de habitantes de seis millones hace 25 años a 10 en la actualidad.

Mucha gente habita viviendas sin superpobladas compartidas por cuatro generaciones de una familia.

Según los expertos cubanos, la situación habitual del país no podrá resolverse el próximo siglo. (Leónel M. Reuter).

Si las inversiones para los amarrados debiesen estar dirigidas hacia las actividades, siempre, según el informe, habría una considerable multiplicación de los puestos de trabajo. De esta manera se llega incluso a predecir que la reconversión total de la industria naval crearía 5,5 millones de nuevos puestos de trabajo.

Del total de los nuevos puestos de trabajo, afirma el boletín, alrededor de 80 por ciento se produciría en los Estados Unidos, la URSS, Francia y Gran Bretaña, los cuatro más importantes productores de armas.

También se insinúa allí que las naciones podrían no resultar tan beneficiadas. Mucho dependería de cómo la demanda de armamentos mundiales, compensada por lo solicitado en los principales sectores.

La conclusión del servicio del boletín BIT es prácticamente una invitación a los gobiernos para que tomen en consideración este tipo de problema. Se plantean incluso en la hipótesis de una reducción del desarme. El resultado final y que ningún país, independiente de su régimen, político y económico, ha dado aún el primer paso en esta dirección.

Acción Antiterrorista

El país ha debido soportar en los últimos días una sucesión de hechos violentos que, según los antecedentes de que disponen los servicios de seguridad y policiales, forman parte de una escala terrorista planificada en el exterior y destinada a promover un clima de agitación e inseguridad que afecte la cohesión de las Fuerzas Armadas y de Orden y haga fracasar los intentos del Gobierno por avanzar en el plano institucional.

Los ataques a carabineros, que cumplen fielmente su misión de resguardar el orden público y la seguridad de las personas, los atentados dinamiteros contra torres de energía eléctrica para provocar cortes en el suministro y, entre otros, la colocación de bombas en líneas férreas y lugares públicos, persiguen aterrorizar a la población y demostrar, inequívocamente, la existencia de grupos armados con entrenamiento especial que tienen por misión sembrar el terror, para lo cual utilizan la violencia y el crimen.

La ocurrencia de tales hechos ha provocado una legítima y generalizada reacción de condena en la ciudadanía, que comprende que el terrorismo responde a intereses siniestros, ajenos por completo a nuestra idiosincrasia. La inmensa mayoría nacional repudia energicamente la acción de los violentistas y ha rechazado con indignación, francamente expresada, las recientes manifestaciones terroristas.

Esta reacción natural y espontánea de los chilenos ante la acción disolvente y desintegradora de las células extremistas, constituye uno de los elementos indispensables para conformar un frente efectivo que, inspirado en la prosecución de estos actos antisociales, responsabilice a la minoría que actúa en ellos, de sus nefastas consecuencias.

Junto a ello, existe una autoridad plenamente consciente de su deber de res-

guardar el orden público y la paz social y dispuesta a adoptar todas las medidas que sus atribuciones le reconocen y que sean necesarias.

La autoridad puede demostrar, indiscutiblemente, una preocupación permanente y una acción constante para combatir el terrorismo, la que ha impedido la ocurrencia de numerosos hechos violentos y ha logrado mantener la tranquilidad necesaria para el normal desenvolvimiento de las actividades nacionales ininterrumpidamente, enfrentando con éxito los intentos persistentes de las células comunistas por generalizar la violencia y el caos.

La experiencia demuestra que el terrorismo, cuyos planes y financiamiento vienen del extranjero, es una amenaza permanente para los pueblos libres y, en consecuencia, es preciso tener presente la necesidad de asumir frente a él una posición decidida que favorezca una acción antiterrorista eficaz a través de todas las formas que sean idóneas para ello. En tal sentido, resulta absolutamente indispensable la existencia de organismos especializados que conozcan las técnicas e instrumentos utilizados en esta verdadera guerra no convencional y, al mismo tiempo, es insoslayable procurar la vigencia de una legislación efectiva adecuada a las características propias de estos actos antisociales.

La comunidad puede tener la certeza que el Gobierno, como lo ha señalado, reforzará las acciones que los servicios competentes realizan para enfrentar estas manifestaciones violentas y se abocará al despacho de la legislación sobre terrorismo que debe sustituir la vigencia de normas dispersas hoy existentes. La conjunción de ambos elementos es garantía suficiente de que el país podrá continuar evolucionando normalmente, sancionando en forma ejemplar los actos de los grupúsculos terroristas.

Ciudad de Contrastes

Villa del Mar ocupa en nuestro país una situación privilegiada, por su ubicación vecina a la capital e inmediata a Valparaíso. Las brisas marinas y la bondad de su tierra han convertido a esta ciudad en un continuo jardín.

La naturaleza le ha dotado de muchos encantos, más frescura, tierra seca, colinas cultivables y vecindad a las más grandes ciudades del país.

Se nos presenta como un oasis. Sus ardes claras, sus mañanas perfumadas, grandes árboles, sus manchas de geranios, verbenas, claveles y rosas, situado en la lengua de un mar nuevo, hermosas playas, rodeada de ríos blandos, redondas y boscosas.

No existe tal vez a lo largo de nuestro territorio —al decir de Víctor Mackenna— un paraje mejor situado para las condiciones de la vida, la salud y el placer que Villa del Mar.

Pero Villa es una ciudad de contrastes. Frente a lo turístico —festival de canción, baile, intensa actividad cultural y artística— existe otra re-

alidad, no menos importante y de gran prioridad para la autoridad edilicia. Los cordones de cerros que la rodean, con poblaciones que tienen necesidades fundamentales: vías de acceso, agua potable, electricidad, canchas deportivas, buenas sedes para el manejo vecinal.

Como ha señalado su primera autoridad comunal, Eugenia Garrido de Vargas, armonizar la realidad que exhibe una ciudad turística en el plan y su borde costero, con las necesidades evidentes que exigen sus poblaciones periféricas ubicadas en los sectores altos de la ciudad, es un desafío diario para la autoridad comunal, sus funcionarios y la comunidad en general.

Es por ello que —según manifestó la alcaldesa vínamaria en su cuenta anual— se puso especial énfasis durante 1983, en destinar un alto porcentaje de los recursos disponibles a la satisfacción de necesidades de servicios básicos para la población, lo que fue planteado a través de la Unión Comunal, por cada una de las 119 juntas de vecinos que funcionan en la ciudad.

Invertiendo 616 millones de pesos en obras de desarrollo comunal, a pesar de las restricciones presupuestarias. La comprensión del Supremo Gobierno traducida en recursos adicionales y la importante participación vecinal permitieron a la corporación vínamaria ejecutar centenares de obras mayores y menores que han contribuido al progreso de las poblaciones y el plan de la comuna.

Otro de los aspectos importantes de la actual administración edilicia —de acuerdo a la política general del Poder Ejecutivo— ha sido, durante 1983, el haber orientado la mayor parte de los recursos humanos y materiales hacia el área social. A la vez que haber administrado —con óptimos resultados— los plantelos educacionales en forma realista y técnica.

De esta manera, la Ciudad Jardín —con el concurso de sus fuerzas vivas y la participación de sus entidades organizadas— se encamina hacia el despegue de un proceso acelerado.

Información Exterior

Pasó casi inadvertido. Fueron pocos los ciudadanos que tomaron conciencia de la real trascendencia que tenía el hecho. Ocurrió en la última gira internacional del Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, coronel Humberto Julio, cuando a su regreso al país insistió en que la Cancillería y, en especial, la Dirección de Información Exterior, debería adoptar una actitud más agresiva e imaginativa en su política de comunicación social en ultramar.

No es una novedad para el ciudadano informado, el que se recalque una vez más la vulnerabilidad que hemos demostrado en nuestras operaciones de comunicación social en el extranjero. Es indiscutible el hecho de que la oposición posee recursos materiales que junto a la condicional ayuda que le presta el Movimiento Comunista Internacional, han provocado un desequilibrio en esta materia que perjudica al pueblo chileno. Ajenos a ello, poco hemos realizado nosotros en procura de contrarrestar las "medidas activas" o "desinformación" a que es sometido persistentemente el país en el campo de acción externo.

Se avanza un año en el cual, entre otras cosas, los rasgos míticos que antojadamente le han sido atribuidos al Gobierno del Presidente Alfonso, causaron numerosas dificultades internas en diversas naciones, inclusive la inglesa. No faltarán aquellos que, encandilados por el mito, se conviertan en fervorosos seguidores dogmáticos de una experiencia que aún están por verse sus resultados. Mucho sabe el pueblo chileno de la "partida de caballo de carrera y llegada de burro" de los gobiernos político-partidistas, y más aun de que "toda escoba nueva barre mejor," para terminar observando que se desarma tanto o más que la que se tenía.

El "mito argentino" ha causado sus primeros efectos. El gobierno norteamericano, basado en una gran dosis de premonición, ha alterado su política exterior con la nación trasandina, olvidando la "fobia anti imperialista" que heredó del régimen peronista de los años 40. No en vano, el Presiden-

te Alfonsín durante su candidatura fue denominado por sus adversarios políticos como el "hombre de la Coca-Cola". Una parte importante de Occidente, al parecer, por mera comodidad, ha resuelto olvidar que el proceso de institucionalización del régimen político argentino se aceleró más por un error del gobierno militar que por voluntad popular. La vertiginosa velocidad que adquirió el traspaso del autogobierno a manos del pueblo tuvo un efecto parcial del garrafal fracaso de las islas Falkland. Si no hubiese existido el gobierno y la Cancillería de aquel entonces, Argentina habría podido mediar con mayor tranquilidad la institucionalización de su régimen político. De ello surge un axioma que jamás deberá ser olvidado: Los gobiernos militares deben cuidarse de no errar en el campo de acción bélica, porque eso significa su inexorable derrota en el campo de acción interna.

1984 debe hallar en el pueblo chileno un llamado a derrotar los intentos opositores por influir en la opinión pública mundial con miras a:

— Confundir el pensamiento y el conocimiento de Occidente acerca de la naturaleza de los planes políticos del Gobierno.

— Crear un ambiente favorable para la ejecución de la política exterior opositora.

— Crear prejuicios en la opinión pública del mundo contra los programas políticos chilenos.

— Destruir la confianza pública en el personal y los organismos empeñados en las actividades anticomunistas y, en general, antichilenas.

— Socavar el prestigio chileno y deshacer a los gobernantes del país ante los gobiernos occidentales y, especialmente, los regímenes no comunistas en general.

— Crear desconfianza de Chile en el hemisferio occidental y entre las nuevas naciones.

Las actividades que buscan estos objetivos, sólo pueden ser catalogadas de una flagrante traición al pueblo chileno y no deben ser permitidas por la nación.

J.A. BASAURIT.

NO DAN
LA CARA...

SOLO MUESTRAN
EL SELLO...



Embajador Pedro Daza designado en la ONU

El embajador ante la Organización de Estados Americanos, Pedro Daza, asumirá próximamente la representación nacional en la Organización de las Naciones Unidas anunció el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle.

El Canciller señaló que el actual embajador ante la ONU, Manuel Trucco, le será encamada otra misión diplomática, la cual será dada a conocer el lunes próximo.

Informó, asimismo, que en marzo próximo asumirá como Director de Protocolo de la Cancillería el embajador de Chile en Canadá, Mario Silva, quien reemplazará a Hernán Sánchez que viaja próximamente a São Paulo como cónsul.

Balance 1983 en Cancillería

La activa participación de Chile en los organismos internacionales, los logros en materia antártica, las visitas oficiales del Canciller a diferentes países y las de personalidades extranjeras al nuestro, son algunos de los más importantes hechos ocurridos durante 1983 en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

En un breve informe, la Cancillería destaca que Chile evitó los intentos de internacionalizar la Antártica y, además, participó activamente obteniendo la vicepresidencia de las reuniones preparatorias de la autoridad internacional de los fondos marinos.

También destacan las visitas efectuadas por el ex

ministro Miguel Schweitzer a Egipto, Tailandia e Israel, como también las reuniones de trabajo con altas autoridades de Estados Unidos y de Alemania.

Sobre el retiro de Estados Unidos de la UNESCO, dijo que "significa simplemente eso. No significa que nosotros tengamos que seguir el mismo camino, de tal manera, continuaremos dentro de ese organismo dando la cooperación que siempre hemos prestado".

Preguntado si —a su juicio— la UNESCO está politizada, manifestó que "hoy día es muy difícil encontrar organismos internacionales que no lo estén, de manera que lo dicho por Estados Unidos en lo relativo a ese país es efectivo".



Directivos del Secretariado Ejecutivo del Frente Nacional de Organizaciones Autónomas y el Frente Femenino de la misma entidad, que presiden Manuel Contreras y Hayde Vallejo, respectivamente, expresaron ayer su adhesión al intendente metropolitano, brigadier general Roberto Guillard, por su "valiente actitud de repeler el terrorismo y la política".

498 beneficiados con lista suplementaria del subsidio

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo informa a las familias beneficiadas con la nómina complementaria del subsidio habitacional que deberán regularizar su situación en un plazo no mayor de 15 días corridos a partir de la fecha de la publicación de la lista.

En la Región Metropolitana los postulantes deberán concurrir a la sede del SERVIU, ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins 929, segundo piso y en el resto de las regiones en los respectivos SERVIU que existen a lo largo del país.

La mencionada lista fue aprobada a través de la resolución número 2.666 de esta Secretaría de Estado, tramitada por la Contraloría General de la República.

La nómina está conformada por 498 familias que reemplazan a igual número de postulantes que aparecían en la lista original, que fueron automáticamente excluidos por haber renunciado voluntariamente, haber perdido su calidad de asignatarios por corrección de su puntaje o no haber cumplido con los requisitos exigidos por el Reglamento del Sistema Nacional del Subsidio Habitacional.

La nueva lista incluye a 62 postulantes quienes no figuraban en la primera selección y cuyas apelaciones fueron acogidas por esta Secretaría de Estado, en tanto que el resto son personas que siguen en el orden de prelación de las nóminas confeccionadas de acuerdo a los puntajes obtenidos.

Estos jefes de hogar llenaron los cupos que habían quedado disponibles de acuerdo a las circunstancias antes mencionadas, hasta completar la cantidad de 17 mil subsidios habitacionales fijados para ser otorgados durante 1983.

Los subsidios entregados en este séptimo llamado fueron destinados en 75 por ciento al tramo que beneficia a los sectores de menores ingresos.

En efecto, 12.500 fueron de 200 Unidades de Fomento, o sea, aplicables a viviendas de un valor no superior a 400 Unidades de Fomento; tres mil subsidios fueron de 170 U.F., para adquirir casas de un valor no superior a 580 Unidades de Fomento y 1.500 subsidios son de 150 U.F., para viviendas de un valor no superior a 850 U.F.

Con este llamado, el séptimo desde que inició el sistema en 1978, comenzó un plan que contempla la entrega de 17 mil subsidios anuales, durante tres años, con el fin de ampliar el beneficio a la mayor cantidad posible de familias.

Oscar Enrique Morales Contreras

Falleció padre de director de Canal 1

Falleció en la tarde de ayer Oscar Enrique Morales Contreras, padre del director general de Televisión Nacional, coronel Hugo Morales Courbis.

Sus restos están siendo velados en la parroquia de la Sagrada Familia, en calle Los Misioneros 2176, en el sector Pedro de Valdivia Norte.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, previa misa a las 15.30 horas en el templo.

En lo principal: Solicitud derecho de agua superficial.
Otros: Acompaña documentos.

Señor Director General de Aguas:

Tomás Cuevas Véliz, en representación de la Sociedad Agrícola y Ganadera El Tanque Limitada, ambos domiciliados, para estos efectos, en Tongoy, Asentamiento El Tanque, al señor Director General de Aguas respectivamente expone:

Vengo en solicitar un derecho de aprovechamiento de agua superficial de uso consumtivo, de ejercicio permanente y continuo, de 15 l/s, sobre las aguas corrientes y superficiales de la Quebrada El Romero, ubicada en la provincia de Elqui, Cuarta Región Coquimbo, para ser utilizadas en el riego del predio de propiedad de mi representada, denominado El Romero.

El agua se captará gravitacionalmente mediante una bocatoma que se construirá 150 metros al Norte del deslinde Sur y 150 metros al Poniente del deslinde Oriente del predio El Romero.

No será necesario imponer servidumbres de ninguna clase, por cuanto todas las obras se construirán en terrenos propios.

Por tanto, en virtud de lo expuesto en los Arts. 23, 130 y 140 del Código de Aguas,

Ruego a Ud. se sirva conceder el derecho de agua solicitado, conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan.

Otros: Sirvase tener por presentados los siguientes documentos:

- a) Croquis de ubicación del predio de la captación;
- b) Escritura de constitución de la Sociedad Agrícola y Ganadera El Tanque Limitada, en que consta la representación de Tomás Cuevas Véliz.

Certifico que la solicitud de Derechos de Aprovechamiento de Aguas que antecede fue ingresada con fecha 27-12-83.

Publicaciones: Publíquese la presente solicitud de acuerdo a lo preceptuado en los Arts. N° 131 y 141 del Código de Aguas.

José Muñoz Rodríguez, Ingeniero Civil, Director Regional de Aguas, IV Región - Coquimbo, M.O.P.
La Serena, 27-12-83.

En lo principal: Solicitud derecho de aprovechamiento de agua superficial.

Otros: Acompaña antecedentes.

Señor Director General de Aguas:
Jorge López Bain, en representación de Compañía Minera El Indio ambos domiciliados, para estos efectos, en Coquimbo, Barrio Industrial, Pto. Peñuelas, sitio N° 58, al señor Director General de Aguas expone:

Vengo en solicitar un derecho de aprovechamiento de agua superficial de 5 l/s., de uso consumtivo y de ejercicio eventual y continuo, sobre las aguas de la quebrada sin nombre en la cartografía nacional, conocida en la zona como Quebrada de Tambo, ubicada en la comuna de Paihuano, provincia de Elqui, Cuarta Región Coquimbo. La Quebrada de Tambo confluye con la ribera izquierda del Río Malo a la cota 4.000 m.s.n.m., aproximadamente en las coordenadas UTM: N = 6.700.950; E = 407.030.

El agua se captará mediante un sistema de zanjas filtrantes construido en la Quebrada de Tambo, a 180 metros y 22 metros aguas arriba de su confluencia con el Río Malo y se conducirán mediante cañerías hasta un pequeño embalse de una capacidad de 162 m³.

Por tanto, en mérito de lo expuesto y en conformidad a lo establecido en los artículos 5º y siguientes, 20º y 140º y siguientes del Código de Aguas.

Ruego al señor Director General de Aguas, se sirva conceder a la Compañía Minera El Indio el derecho de aprovechamiento solicitado, conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan.

Otros: Sirvase tener por presentado el siguiente documento:

Plano de ubicación de captación y obras.

¿no la conoce?



Pinochet en saludos de Año Nuevo

Confío en que se impondrá la cordura en nuestro país

Espero, dijo, que no tengamos que seguir lamentando nuevas víctimas del terrorismo, que han caído en un ataque insano y han sido alevosamente asesinados, sin que los que se dicen defensores de los derechos humanos hayan alzado la voz en su favor.

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, manifestó ayer confianza en que "se impondrá la cordura" en el país y su esperanza en que los chilenos "no tengamos que seguir lamentando nuevos sacrificios de seres inocentes que caen víctimas del terrorismo".

Estas palabras fueron pronunciadas por el Primer Mandatario durante la ceremonia realizada en el Salón de Honor del Palacio de la Moneda, en la cual expresó su saludo con motivo de las fiestas de fin de año a los integrantes de la Junta de Gobierno, ministros y subsecretarios de Estado, el Cuerpo de Generales y Almirantes.

Luego de lamentar la pérdida de vidas humanas, "provocadas por irresponsables ambiciones", rindió un homenaje a todos los caídos "por defender el orden y la paz." A todos aquellos que precisamente

por impedir los desmanes y agresiones y velar por la ciudadanía, son atacados" con un odio insano y alevosamente asesinados, sin que jamás alcen su voz por esas víctimas los que se dicen defensores de los derechos humanos".

En la oportunidad y en nombre de las autoridades presentes, se dirigió a S.E. el Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, quien manifestó su homenaje y reconocimiento a los Carabineros asesinados por extremistas, señalando que la pérdida de esas vidas los comprometía a todos "a no cejar nunca en la lucha por defender la libertad, la soberanía y la dignidad de nuestra patria."

Luego de referirse a los problemas que ha enfrentado el país "con medida y espíritu constructivo" y al cumplimiento de los programas gubernamentales "sin dejarse paralizar ni desviar por las presiones in-

ternas o externas", destacó la conducción de S.E.

"El Presidente de la República, dijo Jarpa, ha sido y es factor de confianza y estabilidad, pues nadie duda de que "el timón de la nave del Estado está en manos firmes y confiables para enfrentar el mal tiempo".

Dijo, asimismo, que el X aniversario de la revolución libertadora en nuestro país "originó la exacerbación de la campaña externa e interna del comunismo soviético, que no ceja en su propósito de recuperar la posición perdida en 1973". Luego se refirió a la situación económica, consecuencia de la recesión

mundial, y al aspecto político.

"Chile, continuó, requiere de un régimen político estable y eficiente, verdaderamente representativo de los sectores políticos, comprometido con los valores e intereses nacionales y que incorpore, además, a los vastos sectores que con su trabajo y esfuerzo impulsan el avance de la nación".

Con anterioridad, S.E. recibió el saludo del Cuerpo Diplomático acreditado en Chile. En esta ocasión reiteró que la política exterior chilena ha estado orientada dentro de los principios de solución a las controversias por medios

pacificos, la abstención del recurso de la amenaza o uso de la fuerza, el respeto a la autodeterminación de los pueblos, la no intervención en los asuntos internos de otros estados, la fiel observancia de los compromisos internacionales asumidos y el estricto acatamiento del derecho internacional, "en la búsqueda de la paz como el objetivo fundamental de las relaciones entre los estados".

Hizo uso de la palabra en nombre del Cuerpo Diplomático, el Nuncio Apostólico, monseñor Angelo Sodano, quien destacó especialmente el valor de la "confianza, base necesaria para cualquier tipo de colaboración internacional".

El Jefe del Estado recibió también el saludo de los integrantes del Consejo de Estado, encabezado por Miguel Schweitzer, y, separadamente, de los cuatro integrantes de la Junta de Gobierno.

Posteriormente ofreció un almuerzo a oficiales de la Presidencia de la República.

"Comercial Larrain"
MATERIALES DE CONSTRUCCION

\$ 9.880

CALEFONT MADEMSA
10 LITROS

BICICLETA
PHOENIX ARO 28

\$ 9.650

OFERTA
BICICLETAS BIANCHI
VICUÑA
MACKENNA 171
FONO 2228247

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
Inches

EN LO PRINCIPAL: Solicita cambio de ubicación de punto de captación
OTROS: Acompaña antecedentes.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:

JORGE LOPEZ B., en representación de COMPAÑIA MINERA EL INDIO, ambos domiciliados, para estos efectos, en Coquimbo, Barrio Industrial Alto Peñuelas, sitio N° 58, al señor Director General de Aguas expone:

Según resolución D.G.A. N° 265, de fecha 16 de julio de 1979, se concedió provisionalmente un derecho de agua superficial de 75 l/s., de ejercicio permanente y continuo, que se captaría en el río Malo, 70 l/s., y en el río Toro Muerto, 5 l/s. El punto de captación establecido en el río Malo es 10 Km. aguas arriba de los Baños del Toro.

En conformidad a la ubicación de la Planta de Procesamiento de la Compañía y a los estudios técnicos realizados para un mejor aprovechamiento de los recursos de aguas, se determinaron nuevos puntos de captación para los derechos concedidos en el río Malo.

Los nuevos puntos de captación y el caudal a captar en cada uno de ellos son los siguientes:

- CAPTACIÓN 1, de 40 l/s., ubicada 8,3 Kms. aguas arriba de la confluencia del río Malo con el río Toro Muerto.

- CAPTACIÓN 2, de 30 l/s., la conforma un sistema de zanjas filtrantes construidas en el lecho del río Malo, ubicadas en los siguientes puntos, medidos desde su confluencia con el río Toro Muerto:

a). Zanja colectora 1, 12,7 Km.

b). Zanja colectora 2, 12,6 Km.

c). Zanja colectora 3, 12,35 Km.

Las aguas captadas son conducidas por cañerías plásticas de 150 mm. de diámetro hasta un tanque de almacenamiento denominado Pirqueros, de 162 M³ de capacidad, desde donde se regula el nivel de aguas del reservorio de aguas frescas para alimentación de la Planta.

POR TANTO, en mérito de lo expuesto y en conformidad a lo establecido en el Libro Segundo, Título Primero, 2.b., Arts. 151 y 152 del Código de Aguas,

SOLICITO AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS, se sirva conceder a la COMPAÑIA MINERA EL INDIO el cambio de captación solicitado, conforme a las características indicadas y demás antecedentes que se acompañan .

OTROS: Sirvase tener por presentados los siguientes documentos:

- Copia de la Resolución D.G.A. N° 265 de 1979.

- Plano de ubicación de las captaciones.



La marca mundial
de la cosmética capilar.

A la salud de su salud...este Nuevo Año con...FARMACIAS AS



Colonia Coral 6 152.
Colonia Aroma Tropical 6 298.
Colonia Muriel 6 612.
Colonia II, Flatio 180 cc. 1 239.
Colonia Agua Brava 50 ml. 3 129.
Colonia Old Spice 75 cc 3 256.

Estuchito Ice Blue 5 256.
Shampoo litro mizzena elemán 5 220.
Colonia Ideal Químera 1/2 litro 6 300.
Bálsamo Milipalín 3 143.
Shampoo Milipalín 3 125.
Colonia Réplica 3 146.

Regaliza un televisor color 14" por su compra de
LECHE SUR. Sorteo fin de año.
Descuentos desde 10 - 30 y hasta 50% atención en
sus direcciones de:

Estado 297, Tel. 30560. URGENCIA TODO EL AÑO
Estado 397 • Portal Buenos 405 • Agustinas 961

1 caja
Purita (Sur)
3 225.

6 crónica

Frente a los asesinatos de carabineros

UDI denuncia silencio cómplice del terrorismo

La Unión Demócrata-Independiente (UDI), en declaración pública, señaló ayer que en las acciones terroristas contra carabineros, todo chileno debe advertir un ataque a fondo a la existencia pacífica de cada habitante y de cada familia de esta tierra.

El texto de la declaración, es el siguiente:

"Ante la reciente secuencia de ataques terroristas contra carabineros la Unión Demócrata Independiente (UDI) declara lo siguiente:

La ciudadanía ha tomado nota que estamos frente a una campaña asesina planificada por el terrorismo para destruir los cimientos mismos de cualquier convivencia civilizada. La violencia terrorista, que el comunismo acaba de reiterar públicamente como método válido para su lucha en nuestra patria, busca simbolizar en su agresión sistemática a miembros de Carabineros de Chile, la voluntad extremista de doblegar todo imperio de la ley y el orden, facilitando así sus propósitos de conducir al país a un caos que derive en un baño de sangre.

En las acciones terroristas contra carabineros, todo chileno debe advertir un ataque a fondo a la existencia pacífica de cada habitante y de cada familia de esta tierra.

EN LO PRINCIPAL: Solicitud de aprovechamiento de agua subterránea.

OTROS: Acompaña antecedentes.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS:

JORGE LOPEZ BAIN, en representación de COMPAÑIA MINERA EL INDIO, ambos domiciliados, para estos efectos, en Coquimbo, Barrio Industrial Alto Pefuelas, sitio N° 58, al señor Director General de Aguas expone:

Vengo en solicitar un derecho de aprovechamiento de agua subterránea sobre dos pozos construidos en terrenos de propiedad de mi representada, en la comuna de Paihuano, provincia de Elqui, Cuarta Región.

El derecho que se solicita es de uso consumtivo y de ejercicio permanente y continuo.

POZO A. Se captarán 20 l/s., mediante elevación mecánica y está ubicado en la caja del río Maipo, en las coordenadas UTM:

NORTE: 6.708.949,50

ESTE: 407.076,00

POZO B. Se captarán 20 l/s., mediante elevación mecánica y está ubicado en la caja del río Toro Muerto, afluente del río Maipo, en las coordenadas UTM:

NORTE: 6.701.910,00

ESTE: 400.000,00

Para ambos pozos se solicita una área de protección de 200 metros.

POR TANTO, en mérito de lo expuesto, los antecedentes presentados y de acuerdo a lo establecido en los artículos 5 y siguientes, 57 y siguientes y 140 del Código de Aguas.

SOLICITO AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS, se sirva conceder a COMPAÑIA MINERA EL INDIO, el derecho de aprovechamiento solicitado, conforme a las características señaladas y demás antecedentes que se acompañan.

OTROS: Sírvase tener por presentado el siguiente documento:

-Plano general de ubicación de ambos pozos.

En el doloroso trance por el cual atraviesa la mencionada institución policial, resulta nítida y emotiva la figura del carabinero que arriesga su vida por proteger la de toda la comunidad, que ayuda al menor y al anciano, que combate con valentía la delincuencia común o subversiva y que, en fin, constituye un ejemplo de honestidad y de profesionalismo en el ejercicio de su deber. He ahí el origen de la tradicional identificación popular con esos hombres que han surgido del mismo pueblo para integrar Carabineros de Chile. He ahí el motivo del prestigio que dicha institución ha conquistado más allá de nuestras fronteras, representando un orgullo para Chile entre los policías del mundo.

En esta hora difícil para Carabineros de Chile, la Unión Demócrata Independiente (UDI) expresa su más sentida solidaridad y adhesión a las fuerzas de orden y seguridad públicas, a sus integrantes y a los familiares de sus recientes mártires.

Por último, los demócratas independientes, denunciamos un silencio que se escucha, el silencio de quienes declaran luchar por los Derechos Humanos, pero poco o nada combaten el terrorismo, uno de los más graves y cobardes atentados contemporáneos a los Derechos Humanos.



Reincorporó a 13 trabajadores

CODELCO rechazó renuncia de dirigentes de la Andina

El presidente ejecutivo de la Corporación Nacional del Cobre rechazó la renuncia de los cuatro dirigentes de la División Andina, a la vez que dio a conocer una lista de 13 trabajadores reincorporados en esa División.

La información fue entregada por el presidente de la Zonal Andina y vicepresidente de la Confe-

deración de Trabajadores del Cobre, Hugo Estivales, quien manifestó que había recibido una carta del general Patricio Torres, donde se le daba a conocer su decisión respecto a la renuncia presentada por cuatro dirigentes cupiriferos, lista que encabeza Estivales, con el fin de que la empresa reintegre a los trabajadores exonerados a

raíz del paro ilegal de julio.

Los cuatro dirigentes que serán reincorporados próximamente a sus funciones y cuyas renuncias fueron aceptadas son Hugo Estivales S.; Carlos Villalba C.; Nicolás Mängi C.; Clodomiro Varga C..

EN LO PRINCIPAL: Solicitud regularización e inscripción del derecho de aprovechamiento de agua que indica. Otros: Acompaña documentación.

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS: TOMAS CUEVAS VELIZ, en representación de la Sociedad Agrícola y Nadera El Tanque Limitada, ambos domiciliados, para estos efectos, en calle Genegal Flores 183, comuna de Providencia, Santiago, al señor Director General de Aguas respetuosamente expone:

En el predio "El Romeral", propiedad de mi representada, existe una pequeña laguna alimentada por afloramiento de agua subterránea y por aguas que escurren en forma discontinua por la Quebrada El Romeral, la quebrada nace en terrenos propios y a la salida de éstos desemboca al río Coquimbo.

Mi representada y sus antecesores legales, han ejercitado derechos de aprovechamiento consumtivo, sin violencia ni clandestinidad y sin reconocer dominio ajeno, desde hace más de 9 años, sobre un caudal de 5 litros por segundo, que fluyen en la laguna natural ubicada en el lecho de la quebrada El Romeral, mencionada en el párrafo anterior.

El agua se capta directamente de dicha laguna, mediante elevación mecánica, desde un punto ubicado 110 metros al oriente del punto del predio público de Tongoy a Guanapequeros, que cruza la quebrada El Romeral.

Siéntase al Señor Director General de Aguas, se sirva recibir la presente solicitud, darle el trámite legal pertinente, ordenar su publicación y no oponerse si las hubiere, hacerme traspaso de ellas, evacuar informe específico sobre el particular y remitir los antecedentes al señor Juez de lo Civil competente, para que resuelva lo que corresponda a derecho.

Por tanto, en mérito de lo expuesto, documentos que acompañan y lo establecido en el Art. 2º Transitorio del Código de Aguas.

Solicito al Señor Director General de Aguas, se sirva recibir la presente solicitud, darle el trámite legal pertinente, ordenar su publicación y no oponerse si las hubiere, hacerme traspaso de ellas, evacuar informe específico sobre el particular y remitir los antecedentes al señor Juez de lo Civil competente, para que resuelva lo que corresponda a derecho.

SERVICASA le TIENE la solución
CONJUNTOS EN LAS MEJORES UBICACIONES DE SANTIAGO.
AVENIDA PERÚ, LA FLORIDA, MAIPÚ DESDE: 320 UF HASTA 580 UF.
VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS
Visítanos

SAN ANTONIO 31 OFICINA 710 FONO: 304788

AVISOS CLASIFICADOS DESTACADOS ECONÓMICOS
SOLICITE UN REPRESENTANTE FONO 82222 ANEXO 212-214

LA NACION

En el umbral de 1984 ...
... deseamos lo mejor a quienes nos prefirieron en sus receptores y quienes nos brindaron su respaldo comercial.
UMBRAL F.M. 97,7 MHz STEREO

Creer es Crear

Producción Acto de Ser

Digaselo al Gobierno

Beneficios sólo para los activos

Señor director:

Aparece en la sección Dígasel al Gobierno (26 diciembre 1983) una carta firmada por el director Nacional de la Federación de Jubilados de Ferrocarriles del Estado y que, por ahora, puede ser una solución al gran problema que se le ha presentado al Gobierno, por el desembolso que le significa otorgar el 15% de reajuste al sector pasivo, a contar de enero de 1984.

Por la crisis económica por que atraviesa el país esta federación entrega una solución muy atinada: "aumentar las pensiones en un 10% cada vez que el I.P.C. haya alcanzado esta cifra".

Las angustias económicas de los jubilados justifican cualquier protesta. Ya se nos ha quitado demasiado. Aunque se los llame pasivos, muchos estamos en condiciones de seguir trabajando, pero no se nos acepta; se prefiere a los jóvenes que por su poca experiencia han fracasado en varias ocasiones (muy sabia la frase: la experiencia es intransferible).

Dednos algo, pero se nos niega todo, nos han suprimido la "perseguidora", se nos ha negado la supresión del descuento del 10% que va a la caja etc.

A pesar que son miles de cartas que llegan a los medios de comunicación, sólo se publica un pequeño porcentaje. Hace pocos años lei un editorial en defensa de los jubilados: "No se oye padre".

Por lo menos deberían hacerse algunas concesiones a los que han cumplido más de 65 años de edad.

Estamos pagando el gran error de los gremios, cuando solicitaban reajustes económicos, jamás lo hacían para el sector pasivo. Los años pasan sin sentir, y los que ahora son jóvenes pronto tendrán que lamentar el no haber elaborado leyes que favorezcan a este sector.

Con toda atención.

C.I. 55.614-San Fernando.

Colectivos Línea 15

Señor Director:

La directiva de la Asociación de Taxis Colectivos N° 15 se dirige a usted para dar respuesta al reclamo del día domingo 25 de diciembre de 1983, por lo manifestado por el señor Sergio Maldonado B., que tomó un colectivo N° 15 y que el chofer se portó en forma prepotente no dejándolo en Simón González, entre Pérez Rosales y calle Ossandón.

Según decreto alcaldicio N° 593 del 11 de octubre de 1983 tenemos un recorrido establecido: Larraín, Pérez Rosales, Echenique, Plaza Ossandón. Nuestro recorrido es un servicio de acercamiento, no de puerta a puerta. Claro que cuando nos solicitan con buenos modales y podemos hacerlo, dejamos al usuario en la puerta de la casa.

Es lamentable que el señor Maldonado no haya tomado todos los datos del automóvil, es decir por lo menos la patente, esto es para nosotros muy importante, porque hay varios autos que copian nuestro recorrido y no pertenecen a nuestra organización, a los cuales les denominan "piratas".

Además, el señor Maldonado pone de ejemplo los colectivos N° 09, que tienen su terminal en Pepe Vila. Esta línea de colectivos no le corresponde transitar por nuestro sector, ya que todas las líneas de taxis colectivos tenemos un recorrido establecido.

Este debería de servir de ejemplo para cualquier pasajero, que no fuese atendido en la forma correcta que nosotros lo hacemos habitualmente. Para cualquier reclamo a futuro, por favor dirigirse a nuestro paradero, donde encontrará el libro de reclamos.

Atentamente,

LA DIRECTIVA

Conforme al ideal porzaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquiera ciudadano, sin más limitantes que el respeto al decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, sus sugerencias concretas en beneficio del bien común, sean correcciones o ajustes a actos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarién sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.



Gesto humanitario

Señor Director:

El 26 de diciembre, en la intersección de las calles Lira y Diagonal Paraguay se produjo una violenta colisión entre un automóvil particular marca Subaru, de color blanco y un taxi. El primero de los vehículos, conducido por una dama, fue a estrellarse posteriormente con un árbol, resultando totalmente destrozado.

Afortunadamente las lesiones que sufrió la joven no fueron de gravedad, pero sí la mantienen internada en un establecimiento hospitalario. El accidente fue dado a conocer por los medios de comunicación, pero faltó el antecedente más importante que refleja un gesto de profunda solidaridad y humanismo.

Un joven que pasaba por el lugar, que sólo sintió la colisión, se acercó y sacó a la dama del interior de su vehículo. En esos momentos llegó carabineros para el procedimiento de rigor, conocieron la identidad de ella. En su vehículo la trasladó a La Posta, lugar desde donde llamó al padre de la accidentada y esperó que éste llegara para informarle lo sucedido. Naturalmente, la angustia del padre no le permitió obtener mayores antecedentes del joven que se llama Javier o Jaime Prado.

Ya en franca recuperación y más tranquilos los padres y familiares de la accidentada, han expresado su deseo de agradecer al humanitario joven por tan valiosa ayuda que brindó en momentos tan difíciles para su hija y ellos.

He querido destacar el gesto de Javier o Jaime Prado pues he visto cómo conductores ven accidentes con lesionados y aunque se les requiera ayuda por señas, siguen raudos, sin importarles la vida de los demás.

Le agradece su publicación.

Maria Pía Sch. D.

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Freno al terrorismo

Señor Director:

En las últimas semanas, el país ha sido testigo —por no decir comencionado— por una serie de atentados terroristas y asesinatos que corresponden, sin duda alguna, a un plan concertado del proscrito Partido Comunista, conforme a las directivas emanadas de Moscú y La Habana.

El asesinato repugna la conciencia de todo ser civilizado. Es la más vil y cobarda de las acciones que pueden cometer individuos desquiciados que actúan al servicio de consignas foráneas. Es la más perversa expresión de la naturaleza humana carcomida por el odio, el resentimiento, la frustración. Es la presencia bestial de la degradación del hombre.

Va lo anterior, señor Director, para expresar mi más profunda indignación, como chileno y patriota, por la muerte de funcionarios policiales que han caído, cumpliendo con su deber, víctimas de los extremistas, de aquellos ilusos y peligrosos enemigos sociales que creen, torpemente, en las consignas de concientización para desencadenar la violencia en la pretendida lucha del proletariado por la conquista del poder.

La actitud serena y firme del Gobierno constituye la mejor garantía para la tranquilidad nacional. Carabineros de Chile es una institución identificada plenamente con los requerimientos de la comunidad para salvaguardar los intereses fundamentales de la convivencia sana y pluralista. Las vidas cercenadas en sus filas, lejos de causar efecto alguno de amedrentamiento, se han constituido en un símbolo que, vigoriza el espíritu y la decisión inquebrantable de sobreponerse a todo tipo de adversidades y cumplir, por encima de las amenazas y del asesinato execrable, con el sagrado compromiso de mantener el orden, la paz y la seguridad interna de la nación.

Los atentados explosivos de los últimos días, especialmente contra torres de alta tensión del sistema de abastecimiento de energía nacional, son otra demostración del desprecio de los marxistas por la tranquilidad que ha ganado el país y que nuestras autoridades sabrán salvaguardar por sobre todas las cosas.

Sr. Director: Mi humilde opinión refleja, a mi modesta manera de pensar, el sentimiento de la inmensa mayoría ciudadana. Chile tiene una tradición democrática que nuestras Fuerzas Armadas y de Orden, en un momento que marca un hito señero en nuestra historia, supieron mantener para felicidad y gloria de la patria, y de las generaciones futuras. Estas, y la misma historia, sabrán juzgar.

Le saluda Atte.

Sandra Ruiz



AVISO

REGULARIZA SITUACION CONCESIONES DEFINITIVAS DE SERVICIO PUBLICO DE DISTRIBUCION



Hernán Felipe Errázuriz, presidente del Banco Central; Carlos Francisco Cáceres, Ministro de Hacienda; Fernando Ossa, vicepresidente del instituto emisor y Félix Bacigalupo, gerente de estudios, durante la reunión de ayer en que se hizo un balance del año económico y se proyectó el corto y mediano plazo.

\$ 347 mil millones en apoyo a productores

□ Dispuso el Banco Central durante el presente año, con los cuales se renegociaron deudas, se repuso capital de trabajo y se ayudó a pagar remuneraciones

□ Logros del Plan de Emergencia en cifras

El Banco Central canalizó más de \$ 347 mil millones al sector productivo en el curso del año que termina, con los cuales se alivió gran parte de la carga financiera de los empresarios privados y se impulsó la reactivación. Así lo informó ayer Hernán Felipe Errázuriz, presidente del instituto emisor, luego de la exposición del Ministro Cáceres en la reunión-desayuno con los periodistas del sector económico.

La información de Errázuriz complementó lo dicho por el titular de Hacienda, entregando, en cifras, todo el movimiento del área económico-financiero oficial.

DEUDA EXTERNA

En el sector externo se renegoció la amortización del pago de la deuda de 1983 y 1984, además de obtenerse un crédito por 1.300 millones de dólares, que "se destinaron a un vasto plan de ayuda a los sectores productivos". La política cambiaria que mantuvo un dólar real mejoró la competitividad de la producción nacional y generó excedente comercial para servir los intereses de la deuda externa calculados en US\$ 1.800 millones, equivalentes a un 8,5% del producto nacional.

APOYO A PRODUCTORES

Se pusieron en operación 10 programas de apoyo financiero a sectores productivos vía créditos o emisión de bonos o pagarés que permitieron reprogramar un 57% de la deuda de empresas y personas en producción, repartir deuda hipotecaria, construir y adquirir viviendas, licitar obras de ingeniería, disponer de capital de trabajo, contar con financiamiento para pago de remuneraciones, renegociar deuda de transportistas y aliviar los efectos de la devaluación con un dólar preferencial para los deudores en moneda extranjera.

RESERVAS Y COMERCIO

Las tenencias de reservas al 15 de diciembre alcanzaron a dos mil millones de dólares y los activos a más de US\$ 2.600 millones. La balanza comercial a la misma fecha registró una superávit de US\$ 981,5 millones cumpliéndose en la práctica la meta de mil millones para el año.

TASA DE INTERES

Se logró disminuir drásticamente la tasa de interés. De captación entre 30 y 89 días nominales bajó de 3,2% en 1982 a 2,1% en 1983. Las tasas reales lo hicieron de 2,6% a 1,2%, lo que se consiguió, entre otras causas, por el mecanismo de la tasa sugerida por el Banco Central, además de la reprogramación interna efectuada a tasas significativamente inferiores, y la activa política monetaria.

AUMENTO PRODUCCION

Tal como se aprecia en el cuadro que acompaña esta crónica, los sectores reales de la economía tuvieron un manifiesto repunte, ya sostenido lo que asegura una recuperación creciente en 1984. Destacan la industria, pesca, construcción, servicios y agrícola.

CONSOLIDAR REACTIVACION

Según dijo Errázuriz, "durante el presente año se han enfrentado decididamente los principales problemas que retardaban la recuperación de la economía. El aumento de las reservas internacionales, el superávit comercial creciente, la baja en las tasas de interés, los planes de apoyo financiero y el mejoramiento de la actividad en el resto del mundo permitirán consolidar la reactivación de nuestro país".

RECUPERACION DEL SECTOR REAL

Indicador	Período (1983)	Var. % Igual Período 1982
Produc. Indust. (INE)	Ene-Ago.	3,1
Ventras Indust. (S.I.I.)	Ene-Ago.	38,2
Produc. Energía Elec. (ENDESA)	Ene-Oct.	5,3
Construcc. Habitac. (INE)	Ene-Oct.	46,7
Carga Transp. p. ferrocarril (FF.CC.)	Ene-Nov.	32,4
Desembarques de mat. primas p. Indust. de Harina de Pescado (IFOP)	Ene-Oct.	2,9
Exportaciones Madera Aserr. (INFOR)	Ene-Sep.	25,9
Superfic. Sembrada 14 Cultivos (OUEPA)	Temporada 83/84	21,2

Ministro de Hacienda

Aumentar el empleo será la principal meta del año 1984

El Ministro de Hacienda, Carlos Cáceres, enfatizó ayer que una de las principales metas del Gobierno para 1984 es bajar la actual tasa de desocupación, precisando que se mantendrán los programas extraordinarios de trabajo para Jefes de Hogar.

El Secretario de Estado efectuó un completo balance de la situación económica nacional y las perspectivas de corto y mediano plazo.

En el encuentro con los medios de comunicación —efectuado en el Banco Central— estuvo acompañado por el presidente del instituto emisor, Hernán Felipe Errázuriz y otras autoridades de la entidad.

Cáceres destacó que —según lo observado en el año que concluye— todos los sectores productivos experimentaron un crecimiento leve pero sostenido. Precisó que luego de la intervención del sistema bancario decretada en enero pasado, existe un mayor grado de confianza entre ahorrantes y depositantes.

Dijo que prueba de ello es que se han establecido los niveles de depósito interno y se registra un aumento cada vez mayor en las reservas internacionales del país.

CREENCIERTO

Reiteró que el Gobierno proyecta un crecimiento económico entre un 4 y un 5 por ciento para el año 1984, una tasa de desocupación inferior al 12 por ciento y una inflación que no será superior al 20 por ciento.

Consultado sobre cómo se llegaría a una tasa de desempleo de sólo un 12 por ciento a fines del próximo año, manifestó que ello se produciría gracias al aumento significativo de las inversiones en vivienda y obras públicas y los capitales que destinará la Gran Minería del cobre a nuevas iniciativas.

Enfatizó que el Programa de Ocupación para Jefes de Hogar se mantendrá durante 1984, aunque precisó que ellos serán sujetos a una periódica revisión, con el fin de utilizar los recursos en la forma más eficiente posible. Cáceres, dijo que en este contexto se

sitúa la Comisión Nacional del Empleo creada recientemente y que integran los Ministerios del Interior, Hacienda y ODEPLAN.

OPCIONES

Ante una consulta, señaló que cuando se presentan diversas opciones para enfrentar un problema económico, le corresponde a la parte técnica evaluar sus implicancias. Dijo sin embargo que, "una vez que el Presidente de la República adopta una decisión sobre una determinada materia, todas las personas que colaboran con la gestión de Gobierno tienen que subordinar sus pareceres a la decisión que se ha adoptado".

Dijo que "eso es lo que pasa hoy día. Hay un camino que ha sido definido. Hay una política que ha sido decidida y estamos todos trabajando en ella".

DESAFIOS

El Secretario de Estado manifestó que Chile tiene tres grandes desafíos para los próximos años: aumentar las exportaciones; mejorar los niveles de ahorro interno y crear las condiciones para generar nuevos empleos.

Reiteró que no se aplicarán nuevos impuestos adicionales que los ya dispuestos. Referíndose al llamado "Plan Económico Sexual", manifestó que este contemplará el período 1984-1989 y corresponde a un marco de referencia sobre el cual los agentes económicos y productivos podrán trabajar y desarrollarse. Añadió que en el mes de enero se iniciarán las conversaciones con los sectores para conocer sus puntos de vista y ver la posibilidad de incorporarlos al Programa.

Cáceres anunció además que durante el mes de enero viajará a Estados Unidos con el objeto de reunirse con la banca internacional y conversar diversas materias relacionadas con los recursos externos que el país precisa para los próximos años.

CAP

COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S.A. DE I.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

Señor Accionista:

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Superintendencia de Valores y Seguros en circular N° 351 del 21 de Octubre de 1983, le hemos enviado una carta circular (adjuntando sobre franqueado) solicitando comunicarnos por escrito los siguientes antecedentes:

1. Nombres y apellidos o razón social
2. Cédula de Identidad (indicando gabinete).
3. Rol Unico Tributario (RUT).
4. Dirección completa.

Si por alguna circunstancia no ha recibido la mencionada carta circular, agradeceremos nos envíen la información requerida a Agustinas 1161, 3.er Piso o Casilla 167-D, Santiago.

El Gerente General

AVISO

REGULARIZA SITUACION CONCESIONES DEFINITIVAS DE SERVICIO PUBLICO DE DISTRIBUCION

Breves
del cable

Asesinados

LIMA, 30 (ANSA).— Tres guardias civiles murieron hoy asesinados y otros tres resultaron gravemente heridos durante una refriega con una banda de narcotraficantes en la localidad de Tocache, zona selvática del Departamento de San Martin, se informó extraoficialmente esta mañana.

Explosiones

TEL AVIV, 30 (AP).— Dos explosiones ocurrieron en las primeras horas de hoy en mezquitas localizadas en la población de Hebrón, en el margen occidental ocupado del Río Jordan.

Extremistas judíos han advertido que realizarán en el curso de hoy nuevos atentados antiárabes.

Ataques

SAN SALVADOR, 30 (UPI).— La guerrilla izquierdista de El Salvador lanzó hoy ataques contra dos importantes cuarteles del Ejército al norte del país en lo que se calificó como las acciones más osadas de los rebeldes desde septiembre pasado.

Tremblores

TOKIO, 30 (UPI).— Un temblor con una intensidad de 5,4 en la escala de Richter estremeció hoy Tokio poco antes del mediodía pero no causó daños ni heridos, informaron las autoridades.

Hallan bomba en un avión

ANKARA, 30 (UPI).— La policía que ha tomado nuevas medidas de seguridad debido a las acciones terroristas suicidas ocurridas en Kuwait y el Líbano, dijo hoy que encontró una bomba en los equipajes a bordo de un vuelo de Alitalia, y que fue desactivada a tiempo.

Los investigadores detectaron que un árabe que había registrado su equipaje en Estambul no había llegado para el vuelo, previamente abonado, desde el aeropuerto internacional de Yesikoy.

Su ausencia resultó sospechosa para las autoridades, quienes ordenaron hacer un registro del equipaje. La bomba fue hallada dentro de una cajetilla de cigarrillos envuelta en rocas de níquel.

Un equipo especial desactivó el artefacto explosivo. Un experto comentó que la bomba habría hecho explosión a mitad del vuelo, debido a la presión atmosférica.

El vuelo de Alitalia debía llevar a bordo al ministro italiano del turismo, Lello Lagario, según informaron el diario Hurriyet y fuentes policiales.



Bomberos libaneses combaten un incendio en una tienda de Beirut, causado por un atentado dinamitero (Radiofoto AP).

Gromyko asistirá a una reunión sobre desarme

BONN, 30 (DPA).— Los ministros del Exterior de la Unión Soviética y otros países del Pacto de Varsovia participarán en la conferencia sobre Fomento de la Confianza y la Seguridad y sobre Desarme en Europa, a inaugurar en Estocolmo el próximo 17 de enero, se supo hoy en Bonn, de fuente fidedigna.

La delegación soviética estaría encabezada por el Ministro del Exterior Andrei Gromyko, se dijo.

De este modo y con la presencia del Secretario de Estado norteamericano George Shultz y los ministros del Exterior de países neutrales, la conferencia de Estocolmo ofrecería la posibilidad de reanudar allí sobre una base más amplia el diálogo entre Oriente y Occidente, añadieron las fuentes.

Los contactos entre los bloques defensivos de la OTAN y el Pacto de Varsovia se encuentran interrumpidos desde la suspensión de las negociaciones entre Estados Unidos y la URSS sobre desarme en Ginebra, a comienzos de este mes.

Galtieri notificado de proceso por homicidio

BUENOS AIRES, 30 (UPI).— El ex Presidente argentino Leopoldo Galtieri se presentó esta mañana para ser notificado del proceso por homicidio y otras violaciones de los derechos humanos iniciados contra tres de las cuatro juntas militares que gobernaron el país.

Un trámite similar cumplieron hoy los ex comandantes de la Fuerza Aérea, brigadier Basilio Lami Dozo, quien condujo el Arma durante la guerra contra Gran Bretaña por las islas Malvinas, y el ex comandante de la Armada, almirante Jorge Anaya.

En la víspera fueron notificados del proceso los ex presidentes Jorge Videla y Roberto Viola y los ex comandantes de la Marina Armando Lambruschini y de la Fuerza Aérea, Omar Domingo Rubens Graffigna.

ADELGAZA
SIN DIETA GIMNASIA NI EJERCICIO

Esbelt M.R.
FAJA MEDICO ORTOPEDICA
RECOMENDADA POR ESPECIALISTAS
PARA POST PARTO, CELULITIS, COLUMNA.

Alameda 2995, Loc. 39 Irarrázaval esq.,
P. de Valdivia Local 15-A y Merced 779

100% desc. con este
número

rauco casas

CONSTRUIMOS EN MADERA

LO QUE USTED NECESITE
CIUDAD, CAMPO, PLAYA

GRAN AVENIDA 4809
518296

Anuncian colocación de bomba nuclear en centro de Londres

□ Comando nacionalista argentino amenazó con hacerla estallar si gobierno británico no inicia negociaciones por las Malvinas

BUENOS AIRES, 30 (ANSA).— Un comando nacionalista argentino anunció mediante un comunicado escrito que ha colocado una "minibomba nuclear" en pleno centro de Londres, la cual se hará estallar si el gobierno británico no inicia negociaciones para devolver las Malvinas a la Argentina en un plazo de tres meses.

El autodenominado "Comando Nacional Capitán Giacchino" (nombre del oficial argentino muerto durante el desembarco en las Malvinas el 2 de abril de 1982) firma un comunicado hecho llegar por vía postal a distintos medios de información.

El comando "Giacchino" en el pasado se atribuyó el envío de algunas cartas explosivas a la Primera Ministra británica Margaret Thatcher y también amenazó con atentados en caso de concretarse la presentación en Buenos Aires del conjunto norteamericano de rock "Kiss".

Su actual amenaza hace recordar la historia de "El quinto jinete", de Collins y Lapierre, en el cual un grupo terrorista palestino escondió una bomba nuclear en Nueva York para obtener un cambio en la política norteamericana en Medio Oriente.

ESPIAS

LONDRES, 30 (Latin-Reuter).— La Primera Ministra Margaret Thatcher fue presionada hoy para que suministrara información sobre si dos sudafricanos convocados por espionaje para la Unión Soviética contribuyeron a pérdidas británicas durante la guerra de las Malvinas librada el año pasado.

El político opositor Ted Leadbitter escribió a Thatcher exhortando a una declaración ante el Parlamento antes del receso navideño sobre cuánto daño Dieter y Ruth Gerhardt habían causado a Gran Bretaña.

Atentados contra políticos en Uruguay

MONTEVIDEO, 30 (ANSA).— Los domicilios de dos dirigentes del Partido Blanco y el automóvil de otro fueron objeto hoy de atentados con bombas incendiarias de fabricación casera, en el departamento (provincia) de Durazno, a 190 kilómetros de Montevideo, denunciaron los damnificados.

rauco casas

CONSTRUYE EN 45 DIAS SU VIVIENDA MIXTA
ASBESTO CEMENTO • PINO

GRAN AVENIDA 4809
518296

FERIA DEL DISCO
AHUMADA CON HUERFANOS

OFERTAS EN LONG PLAY

\$ 160

ESTOS Y MUCHOS TÍTULOS MAS.

Hifi gala dancing hits incluye Bésame mucho En un Mercado Persa Guantanamera

LONG PLAY Y CASSETTES GRABADOS DESDE \$ 99.

Lee Jackson País Tropical El Bodeguero La Bamba, Only you.

Zarzuelas Teatro Lírico español.

Envíenos contra rembolso

Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

12 crónica

Severo y efectivo control de Carabineros

Ciento cincuenta detenidos en disturbios de Pudahuel

□ Poblada asaltó un camión con cajas de mercadería destinada a obreros del PEM y del POJH

Más de 150 personas detenidas, varios lesionados y cuantiosos daños a la propiedad municipal fue el resultado de una serie de incidentes ocurridos durante todo el día de ayer en la comuna de Pudahuel.

Los hechos comenzaron a las 10.45 horas en el Estadio Modelo de dicha municipalidad, ubicado en calle Corona Suica 8.400, cuando el camión de Unicop, patente RNN-264 de Calera de Tango, conducido por Carlos Campos Prado, con tres mil cajas de mercadería para los trabajadores del POJH y PEM, fue asaltado por unas 280 personas de los campamentos Yungay y Los Cipihues y de la población Santa Corina.

Este hecho se produjo al interior del recinto deportivo y robaron 300 cajas. Posteriormente, un grupo de 300 personas se concentró en Avenida San Pablo frente al Servicio de Asistencia Social y provocó cuantiosos daños en tres dependencias del citado inmueble. Desde este lugar



FARMACIAS

1º SECTOR: BALMACEDA - CARDENAL JOSE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FERROCARRIL CIRCUVACION - AVDA. NORTE-SUR, GRUPO "A": ALHAMBRA, Lira 702. GRUPO "B": DEL PARQUE, MERCED 291. SALCO, Estado 252. ARAUCO, Arauco 1055. Portugal, Portugal 44.-ESMERALDA, San Diego 967. MAULE, Cuevas 1596.

2º SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL, GRUPO "A": SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745. GRUPO "B": ABOLENGO, Carrascal 4494. VERRAGA, San Pablo 6171. LA ESTRELLA, San Pablo 8735. FENIX, José Joaquín Pérez 6099. DORSAL, Dorsal 5411. CUETO, Cueto 1179. MATUCANA, Matucana 830.

3er. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - AVDA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUIELME - CAMINO MELIPILLA - COMUNA MAIPÚ, GRUPO "A": DEL REY, Del Rey 1650-Maipú. GRUPO "B": LEO, 5 de Abril 4698. O'HIGGINS, Ramón Freire 2847-Maipú. CONTINENTAL, Libertador Bdo. O'Higgins 4171. AEROPUERTO N° 1, Fresia 6196. SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1938.

4º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO. GRUPO "B": AHUMADA, Providencia 2128. AVON, Apoquindo 5182. KENT, Vitacura 3829. LO CURRO, Luis Pasteur 6581. BENELUX, Manuel Montt 779. PERLA, Las Condes 8400. JORDAN, Pocuro 2902. PODESTA, Manquehue Norte 414. SAN PEDRO, La Aurora 1652-Vitacura Alt. 9700. LO BARNECHEA, Lo Barnechea 138. ENO N° 3, General del Canto 42.

5º SECTOR: IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL, GRUPO "B": VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047. SANTA GEMITA, Irarrázaval 2925. Irarrázaval 1864. PLAZA ZANARTU N° 2, José P. Alessandri 4105. AMAPOLAS, Ejecc. Parada 2032. PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786. ANTONIO VARAS, Bilbao 1489. DEL FORMULARIO, Grecia 4861. LA CASTELLANA, Leonardo Da Vinci 7187. LOS PRESIDENTES, Enrique Molina 4407. PADIG, Francisco Villagra 25. LYNCH N° 2, Osse 160. TABANCURA N° 2, Príncipe de Gales 7434. VALENZUELA LLANOS, Valenzuela Llanos 1334. LOS OLIMOS, Pedro de Valdivia 2773. LA MERced, Coventry 678. LEON, Diagonal Oriente 5569. EL PRADO N° 2, Irarrázaval 2655.

6º SECTOR: COMUNAS LAS FLORIDA - LA GRANJA. GRUPO "A": EPSILON, Santa Rosa 6470. GRUPO "B": LOS CANELOS, Los Canelos 28-Puente Alto. PAULA, Santa Rosa 12786. ANDRADE, Vicuña Mackenna 6837.

7º SECTOR: SANTA MARIA - COMUNAS: RENCA - CONCHALI - QUILICURA, GRUPO "A": LA EMERGENCIA, Independencia 2197. GRUPO "B": PANEL N° 2, Independencia 3998. ACADEMIA, Recoleta 575. VAISMAN, Recoleta 2110. SANTA MARIA, Gamero 2448. MOLINA, Domingo Santa María 3733.

8º SECTOR: COMUNAS DE SAN MIGUEL Y LA CISTERNA: PRIMAVERA, Gran Avenida 5838. SAN LUIS, Berlin 773. LA GRANJA N° 3, Briones Luco 04. RUDOMIDIA, Santa Rosa 2530. COMUNA DE SAN BERNARDO: DEL INDIO, Eyzaguirre 311. JAZMIN 2, Nogales 294.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155; DIECISEI Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3052; LA BOTICA, Irarrázaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; AHUMADA, Vitacura 4224.

sustrajeron máquinas de escribir, útiles de oficina y derribaron las rejas metálicas del antejardín.

Durante operativos policiales posteriores en los cuales hubo violentos incidentes entre carabineros y pobladores, se recuperaron 25 cajas de las robadas, que fueron lanzadas en diferentes pasajes del sector, deteniéndose a cinco personas acusadas de ese delito y 13 por daños municipales. Más tarde se produjeron otros hechos aislados, tales como quema de neumáticos, apedreamiento de vehículos, asaltos y agresiones a peatones e intentos de incendiar casetas edificadas situadas en esa comuna.

Hasta el cierre de la edición continuaban los disturbios, sobre todo en las avenidas Mapocho, Teniente Cruz y calles adyacentes. Además, la acción policial fue reforzada por la policía civil y organismos de seguridad.

Asaltaron una camioneta repartidora de "puchos"

Dos pistoleros, que cubrían sus rostros con medias nylon, asaltaron —en la mañana de ayer— una camioneta repartidora de cigarrillos, en la comuna de La Cisterna, mientras el chofer realizaba una entrega de mercadería frente a un negocio de abarrotes. El botín alcanza a los \$ 700 mil.

El hecho ocurrió, a las 10.00 horas, en calle Alejandro Vidal 7966 cuando el furgón de venta y entrega de cigarrillos, perteneciente a la Sociedad Comercial Cerro Castillo, matrícula GAF-486 de Maipú, conducido por René Miguel Meneses Fierro, se estacionó en el negocio de abarrotes propiedad de Alicia del Carmen Norambuena Cifuentes.

En los momentos que se efectuaba la transacción comercial aparecieron dos individuos, cubriendo sus rostros con medias nylon, premundos de armas cortas e intimidaron a los presentes. Posteriormente, obligaron al encargado del furgón a entregar todo el dinero que traía y las llaves del Vehículo. Acto seguido se dieron a la fuga por calle Alejandro Vidal, ubicada a la altura del paradero 24 de Gran Avenida, en dirección al norte.

Minutos más tarde el vehículo fue encontrado en la intersección de las calles Alvear y Santa Ana, en la comuna de La Granja, sin rastros de los asaltantes. La policía informó que el botín fue de \$ 700 mil en cigarrillos, \$ 7 mil en dinero efectivo, pero se recuperó una caja con 40 mil pesos que los antisociales no pudieron abrir porque se encontraba adosada a la estructura metálica del furgón.



FARMACIAS "AS" TURNO URGENCIA TODO EL AÑO

ESTADO 297 F. 30560
HORARIO NORMAL
ESTADO 397 F. 394273
PORTAL BULNES 405
PLAZA DE ARMAS F. 22668.
AGUSTINAS 961 F. 394273.

Regalamos un TV color comprando un leche Sur Sorteo fin de año

EMERGENCIAS

POSTAS	CARABINEROS
Posta Central	Prefectura General 60151 394871 Radiopatrullas Central 133
Ambulancias	2224422
La Cisterna	2224422
Nuñoa	499004
Providencia	BOMBEROS 132
Las Condes	2257216 Area Metropolitana 82211
Quinta Normal	91011 La Cisterna 581122
San Miguel	2224422
San Bernardo	591534 AREA ORIENTE
	Hospital Salvador 2256441
Hospital San José	370011 Hospital Calvo Mackenna 41011
Hospital Roberto del Río	371011 Instituto del Tórax 495091
Hospital Psiquiátrico	371031 Hospital del Trabajador 2221525

Del Banco Exterior S.A.

Otro ex ejecutivo bancario declarado reo y detenido

- Confirmadas encargatorias de reos para ex presidente y ex gerente general del Banco de Concepción
- En los primeros días de 1984 pedirá libertad bajo fianza Javier Vial Castillo y Hugo Ovaldo Ceballos

Con un nuevo ex ejecutivo bancario recluido y confirmación de la prisión preventiva para otros dos, cerró el año calendario en los procesos judiciales entrañados en contra de numerosos ex directivos de más de 20 entidades bancarias.

La Corte de Apelaciones confirmó, al mediiodia de ayer, las encargatorias de reos y la prisión preventiva para el ex presidente del Banco de Concepción, José Luis Zulueta Ponce, y para el ex gerente general, Aníbal Navarro Oyarce, quienes se hallan acusados de diversas infracciones a la Ley General de Bancos. Permanecen en el Anexo Cárcel de Capuchinos por disposición del ministro en visita en el Segundo Juzgado del Crimen, Germán Venzuela Erazo.

En el mismo tribunal santiaguino, el juez José Varela Muñoz encargó reo y dispuso la reclusión en el Centro de Detención Preventiva de Santiago de Samo Martín González, gerente general del Banco Exterior S.A., por infracción a la Ley General de Bancos, en causa iniciada por denuncia del Consejo de Defensa del Estado. El afectado presentó un recurso de amparo contra esta resolución del magistrado Varela Muñoz.

BANCO DE CHILE

Dos de los reclusos más connotados en las divergencias contra los bancos, Javier Vial Castillo y Hugo Ovaldo Ceballos, ex presidente y ex gerente general del Banco de Chile, deberán pasar obligadamente las fiestas de fin de año reclusos en el Anexo Cárcel de Capuchinos luego que el encargado del proceso, ministro Adolfo Bañados Cuadra, denegara su excarcelación bajo fianza.

Sin embargo, en los primeros días del próximo año un nuevo ministro en visita se hará cargo de la causa Hernán Cereceda Bravo. El magistrado reemplazante Bañados Cuadra quien, desde el 1º de enero del año que comienza, ocupará la presidencia de la Corte de Apelaciones de Santiago.

Los abogados de ambos inculpados por el artículo 5 bis de la Ley General de Bancos, Juan Agustín Figueroa Fernando Coloma, solicitarán a la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones la libertad bajo fianza de sus clientes los primeros días de la próxima semana.



INTUPAC LTDA.

INDUSTRIA DE TUBOS Y PERFILES DE ACERO

OFRECE:

Su completa línea económica (viviendas básicas, subsidios).

Perfiles para: ventanas, doble contacto tubulares, capaletas, costaneras, estructurales.

Diseños y largos especiales
Por cantidad

Horario continuado lunes a viernes
8.30 - 17.30 horas

Avda. Vicuña Mackenna 4583.

Fonos: 51236 - 518270.



Juan Elías Espinoza Parra, extremista que ingresó ilegalmente al país, resultó ser el individuo que murió en un enfrentamiento con la CNI. Personal de la Morgue procede al retiro del cuerpo.

Asesinado en Pudahuel En San Fernando será sepultado carabinero

Luego de una misa oficiada en la capilla de la Escuela de Suboficiales, Fabriciano González, y que contó con la presencia del General, director del organismo y miembro de la Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán, el Cuerpo de Generales y todo el alto mando fueron trasladados a Peralillo los restos del carabinero mártir, Francisco Javier Pérez Brito, de 23 años de edad, ultimado por extremistas en la comuna de Pudahuel. El oficio religioso fue ofrecido por el nuevo Vicario General Castrense, quien resaltó la entrega del funcionario uniformado para con su patria e institución.



2 nuevos atentados pesquisa la policía

Una instalación eléctrica de CHILECTRA y un local de CEMA-Chile fueron destruidos ayer en la madrugada por atentados realizados por elementos extremistas en distintos sectores de la capital.

Según informes de Carabineros a las 00.30 horas, de ayer en Avenida Vicuña Mackenna y Mirador Sur, desconocidos colocaron en la acera poniente dos cargas de explosivos a un transformador de CHILECTRA que fue derribado por la explosión causando un corte de suministro eléctrico en unas tres cuadras del sector.

El segundo atentado ocurrió a las 03.15 horas en Los Valles esquina Las Estepas, en Villa Francia de Maipú donde violentistas llegaron hasta el centro de madres Cristianas y luego de rociar con bencina el inmueble de material ligero le prendieron fuego destruyéndolo totalmente.

El local comunitario pertenece al primer distrito Estación Central de CEMA-Chile, y en el siniestro se consumió el mobiliario. Los daños no han sido evaluados.

¡¡¡es tuya!!!



Ingresó a Chile a través de la "Operación Retorno"

Terrorista abatido dirigía el "Comando de la Muerte"

■ Fue identificado por la CNI como Juan Elías Espinoza Parra, quien viajó asilado a la República Democrática Alemana en 1975

Como Juan Elías Espinoza Parra, cédula de identidad 5.800.810 de Santiago, fue identificado por la Central Nacional de Informaciones —CNI— el extremista abatido la tarde del jueves último en la intersección de calles Andes y General Barbosa, comuna de Quinta Normal.

El violentista, perteneciente a la estructura paramilitar del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionaria MIR, utilizaba el nombre político de "Yuri" y previo a su retorno ilegal al país, había salido de Chile en calidad de asilado —el año 1975—, con destino a la República Democrática Alemana.

Un comunicado oficial dado a conocer por los efectivos de la Central Nacional de Informaciones señala que: "En circunstancias que el extremista Juan Elías Espinoza Parra transitaba por calle Andes, en dirección al oriente, al llegar a General Barbosa fue interceptado por efectivos de seguridad, quienes lo cominaron a detenerse. El sujeto reaccionó extrayendo una pistola marca Star, calibre 7.65 milímetros, de fabricación española, con la que efectuó tres disparos, hiriendo en una pierna a uno de los agentes.

Los efectivos de seguridad repelieron el ataque, dando muerte al delincuente".

POSTERIORES DILIGENCIAS

La nota entregada por la CNI establece que en diligencias posteriores al enfrentamiento, fue allanado el domicilio del extremista, ubicado en Pasaje Venus 1871, comuna de Las Condes, donde se incautaron los siguientes elementos:

Una subametralladora calibre 9 milímetros con dos cargadores y 80 tiros; una caja con 30 cartuchos de amoníacalina, gran cantidad de mechas, iniciadores y detonantes, cajas de miguelitos y elementos para la fabricación de cazaobos, además de envases de hojalata para la preparación de bombas caseras y granadas de mano.

También fue encontrado parte de un taller fotográfico, cédulas de identidad falsas, otras en blanco, timbres, sellos para la adulteración y falsificación de documentos.

Del mismo modo, fueron hallados planos de futuros atentados a subestaciones de CHILECTRA y postes de alumbrado público; cartillas de instrucción para voladuras de torres de alta tensión, kardex con nombres y cheques de diversas autoridades y personalidades, cartillas de instrucción sobre guerrilla urbana y rural y abundante material de literatura subversiva.

Con anterioridad a la incautación de esos elementos había sido allanado el inmueble ubicado en Santiago Concha 1324, comuna de Santiago, donde se incautaron entre otras cosas, los siguientes elementos.

Tres subametralladoras P.25 con sus correspondientes cargadores y municiones, bolsas con miguelitos y placas de patentes de vehículos, pañuelos con colores rojo y negro para cubrirse el rostro, una caja con cartuchos de amoníacalina, mechas, iniciadores y detonantes. Bolsas de salitre y polvo de aluminio para la fabricación de explosivos caseros y diversa documentación de carácter subversivo.

Finalmente, se indicó que la Central Nacional de Informaciones continúa desarrollando diligencias en torno a los hechos anteriormente consignados.

ATENTADOS A CARABINEROS

En fuentes policiales se indicó que está prácticamente establecida la responsabilidad de Espinoza Parra en la muerte de un sargento de Carabineros, atentado que se registró en el sector de calle Herrera, donde el uniformado custodiaba una población de jefes policiales de la institución.

Sin embargo, los antecedentes sobre el particular están siendo analizados, como asimismo muchos otros que permiten señalar que el extremista era el jefe del ahora desarticulado "comando de la muerte", cuyo propósito era principalmente eliminar a carabineros.

COMPRO Y VENTA DE JOYAS

Cualquier estado ORO-PLATA Boletos de empeño Pago adicional por joyas

MERCED 839
Loc. 119-149 Atención de lunes a sábado

JOYAS
MAYORISTA COMPA SUS JOYAS A PRECIOS INTERNACIONALES

MERCED 839
Loc. 119-149 Atención de lunes a sábado



Consulta ginecológica DACIE

Pregón de inmediato Papelón en 24 horas Fluido vaginal Fluido Urétral Espermograma

GINECOLOGOS OBSTETRAS

Juveniles e Infantiles Horario 9 a 20.30 continuado Sábado 9 a 14 Hrs Curicó 60, Piso 1º Depto. 2 Fono: 2221419 Particular y Ex Sermena

CASAS PREFABRICADAS
SERGIO HERNANDEZ ALABARCE PROVEEDOR HABITUAL DE VIVIENDAS SOCIALES PARA: MUNICIPALIDADES CABAÑAS, ESCUELAS, ETC MADERAS EN BRUTO Y ELABORADAS SAN PABLO 9137 TEL. 736163

DEL TIERRAL COMpra ORO-JOYAS

Supera última oferta 14-18-21 kilates Boletos de empeño Serieidad y reserva Lunes a Sábado

TEATINOS 371 P. 1º OF. 114 TEL. 714664

PARA CERRAR SITIOS PREFERA SIEMPRE BULL-DOG



Prefabricados de Hormigón
BULL-DOG LTDA.

376640-374175

AV. INDEPENDENCIA 4599, CONCHALI-SANTIAGO

Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

14 regiones

Empresa de USA premió a egresados de Odontología

VALPARAISO.— Por primera vez en Chile, la gerencia general del Dentsply Export Division con sede en Pennsylvania, Estados Unidos, otorga dos premios al mérito, consistentes en un diploma y obsequios de materiales dentales, a dos egresados de la Escuela de Odontología de la Universidad de Valparaíso, promoción 1978-1983.

La ceremonia de entrega tuvo lugar en la sala de Consejo de la Escuela de Odontología y fue presidida por el di-

rector del plantel, profesor, doctor Luis Salinas Leiva. Se encontraban presentes profesores de la escuela, alumnos y ex alumnos del plantel.

En representación de Dentsply Export Division asistieron su gerente general para América Latina, Alter Wiltschek, y el gerente Regional de Mercado en Chile, Javier Cana.

Abrió la sesión académica el director del plantel, profesor doctor Luis Salinas Leiva, quien, a nombre de la Universidad de Valparaíso y de la Es-

cuela de Odontología, agradeció a los representantes norteamericanos su gentileza de distinguir, por primera vez en una universidad chilena, a dos egresados de la Escuela de Odontología de la Universidad de Valparaíso.

AL MAS DESTACADO

El "Premio al Mérito", que anualmente otorga Dentsply Export Division, está destinado al estudiante más destacado durante el transcurso de sus estudios universitarios de Odontología.

Su gerente general para América Latina, Walter Wiltschek, señaló que la mencionada distinción se hace con numerosas universidades del Lejano Oriente, América Latina y Europa. Destacó que por primera vez llegan a Chile para distinguir a dos titulados de la Escuela de Odontología de la Universidad de Valparaíso.

Los premios "Dentsply Export Division" fueron otorgados a la odontóloga María del Pilar Torres Morchio por ser la mejor alumna de la cátedra "operadora dental". También fue distinguido Ricardo Leiva Henríquez por ser el alumno más destacado en la cátedra "prótesis removible".

Asumió nuevo comandante en la Quinta División

PUNTA ARENAS.— Destacando la misión de soberanía que significa la presencia del Ejército en Magallanes, misión que comparte con toda la población de esta región, asumió el mando como comandante en jefe de la Quinta División de Ejército, el brigadier general Alejandro Medina Lois.

La ceremonia correspondiente se efectuó en el patio de honor del Regimiento Pudeto, actuando como interventor el intendente regional v

comandante en jefe de la Región Militar Austral, mayor general Juan Guillermo Toro Dávila.

Hizo entrega del cargo el brigadier general Dante Iturriaga, quien asumirá funciones en el Comando de Apoyo Logístico del Ejército, quien expresó que se llevaba "la mejor de las impresiones por la calidad de la gente de esta zona austral, tanto de la ciudadanía como de esta división tan magnífica que me ha correspondido el orgullo de mandar".

SERVICIO DE ENCARGOS Y CORRESPONDENCIA

Comunica a su distinguida clientela que para su mayor comodidad, nos hemos ubicado en tres puntos del Área Metropolitana, donde la atenderemos con el agrado de siempre.

San Pablo 1435 - Fones: 726825 - 724904. Coronel Souper 4041 - Fones: 795941 - 795485. Santa Elena esquina Coquimbo - Fono: 2224763.

Además les recordamos que contamos con un eficiente y rápido servicio a las localidades de:

LA SERENA - OVALLE - COQUIMBO
VICUÑA - ANDACOLLO - COMBARBALA - VALLENAR - HUASCO -
FREIRINA - COPIAPO - TIERRA AMARILLA - CALDERA - CHAÑARAL
SALADO - DIEGO DE ALMAGRO - EL SALVADOR - POTRERILLOS.

INCABUS



**¡Año Nuevo auto nuevo!...
Pero si no puede, deje el
viejo como nuevo en
Autolubriservice**

Gratis revisamos:

1. - RADIADOR
2. - NIVELES (caja y diferencial)
3. - BATERIA
4. - LIQUIDO FRENO
5. - "AGUA DEL LIMPIA PARABRISAS"
6. - PRESION DE AIRE DE NEUMATICOS

MAQUINA DE ALTA TECNOLOGIA - SERVICIO ESMERADO - RAPIDEZ
SEGURIDAD - ECONOMIA

ALINEAMIENTO ELECTRONICO TREN DELANTERO \$ 400
BALANCEO POR RUEDA INCLUIDO PLOMOS \$ 130

Venga a visitarnos y se convencerá

AUTOLUBRISERVICE Lira 504 Esq. Sta. Isabel
2220379

NEUMATICOS FIRESTONE, NUEVOS, RECAUCHADOS Y USADOS



Miles de turistas se esperan que lleguen a prender tradicional "Año Nuevo en el mar", con un fe

Para recibir el Año Nuevo

Festival pestañas esta noche

- Medidas de seguridad para la fiesta del puerto
- Por su parte, Carabineros redoblarán a fin de dejar expedita la vía

VALPARAISO.— La Gobernación Marítima entregó a las compañías navieras y agentes precisas instrucciones sobre las medidas de seguridad que deben tomar a bordo de los buques en sitios y bahía con motivo del festival pirotécnico "Año Nuevo en el mar", que tendrá lugar hoy a medianoche.

El comandante jefe de la repartición, Francisco Gasc, dijo que tanto las naves atracadas o fondeadas a la gira, deberán suspender sus trabajos de carga y descarga. Respectivamente, a las 22 horas hoy, cerrar cubiertas y quedar estas limpias de todo implemento peligroso o capaz de inflamarse, maderas y otras mercaderías.

Al mismo tiempo, los buques deberán mantener personal de guardia a bordo y elementos para el caso de incendios, implementados, entrenados y listos en acción en caso de emergencia.

Por su parte, los lancheros deberán maniobrar Muell Prat, sus servicios expedidos entre las 21 horas, para permitir que los turistas se embarquen en el tradicional espectáculo pirotécnico "Año Nuevo en el mar", navegando en paralelo al espigón y a la costa a llegar a un canal donde se ubicará comúnmente la lancha patrullera Pillán de la Gobernación y de donde deberán salir.

El documento naval incluye también un listado de salvavidas, trabajos que deben cumplir los buques y ayudantes, a bordo, siendo fundamental la temperatura, extintores, anclas y no exceder

¡¡¡ya llegó!!!

GARAGE

Mundo del Deporte

Santiago de Chile, Sábado 31 de Diciembre de 1983

LA NACION — 15

A las 23.25 horas parte la "San Silvestre"

A las 23.25 horas se dará la partida hoy, frente a la sede Libero Gaspar 900 de la Avenida Paulista, en São Paulo, Brasil, a las 59° versión de la Corrida "San Silvestre".

Más de diez mil competidores tendrá esta vez la prueba internacional, lo que constituye un récord de participantes para esta carrera que se inició en 1925.

La carrera ha tenido modificaciones en su distancia, pasándose por primera vez el año pasado en 13.500 metros. En 1925 se corrió 8.800 metros, luego fueron 10.000, 8.800, 7.600, 5.500, etc., para llegar a estos 13.500, lo que el récord actual es de 39:45.54, que es el récord de Carlos López, de Portugal, vencedor del año pasado.

Considerando ese registro y lo anotado por Plagmann y Briceño en la "CÓRRIDA VIBRAM" de Puerto Montt, es que nos atrevemos a pensar que estarán entre los primeros en llegar a la meta en los primeros minutos de la noche. El calbucano Juan Plagmann, que lucirá su título campeón sudamericano de la maratón, registró en Puerto Montt 38:54.00 y Aníbal Briceño, 39:09.00.

Víctor Mora, de Colombia, ganador en cuatro ocasiones de la "Corrida" (1972, 1973, 1975 y 1981) es el gran favorito de esta noche. El año pasado, Mora remató en segundo lugar, con 40:14.08... Otro favorito, es el brasileño da Silva, ganador en 1980 con 23:40.03 para los 20 metros de esa ocasión y, el año pasado, fue tercero, 40:47.07.

En esta apreciación, Plagmann y Briceño están en la guardia, con el aliciente de que en Puerto Montt no tuvieron con un sol que "asaba". En São Paulo el calor es intenso, pero no habrá, lógicamente, el sol que estorbe un buen rendimiento.

"Si Plagmann y Briceño se ponen atrás de los llamas—dijo el presidente de la Federación Atlética de Chile, Raúl Maturana— tendrán las mejores posibilidades de estar peleando los primeros lugares".

"Plagmann está pasando por un excelente momento—señaló el campeón panamericano de los 3.000 con discos Emilio Ulloa. Esta es la ocasión de demostrarlo al mundo internacional. Plagmann y Briceño nos pueden dejar una nueva sorpresa atlética en las calles de São Paulo".

HISTORIA

Por veinte años la prueba se disputó sólo con internacional de atletas brasileños, convirtiéndose en internacional a partir de 1947, ocasión en que el vencedor fue el uruguayo Oscar Moreyra. Desde entonces, Brasil ha tenido sola satisfacción, en 1980, cuando José Joao da Silva subió al podio como el vencedor.

Da Silva, el mejor fondista de Brasil, se ha preparado este año intensamente, pero desgraciadamente para

sus pretensiones, hace un par de semanas tuvo un serio accidente fracturándose el brazo derecho. De todas maneras, Da Silva manifestó que "estaré en la carrera como sea...", pero, no en sus mejores condiciones, que le resta posibilidades para repetir su victoria de 1980.

Entre los ganadores que han inscrito su nombre en la historia de la "San Silvestre" están: Emil Zatopek, de Checoslovaquia, llamado "la locomotora humana", astro olímpico; Kenneth Norris, de Inglaterra; el argentino Osvaldo Suárez, lo "máximo" del fondismo sudamericano a fines de la década del 50 y comienzos del 60, ganó la "Corrida" del 58, 59 y 60; el belga Gastón Roelants, que se impuso en 1964, 1965, 1967 y 1968; el norteamericano Frank Shorter; Palomares, de México; Domingo Tibaduiza, de Colombia; Mora, también de Colombia y, los chilenos Raúl Inostroza, en 1948 y, Edmundo Warnke, en 1976.

MUJERES

El toque "femenino" de esta fiesta atlética, la última de cada año, y la primera de cada año, creada por el doctor Casper Libero, lo dan también gran cantidad de competidoras de todas partes del mundo.

Las damas son lanzadas después que parten los varones.

En 1982-83 la vencedora fue Rosa Mota, de Portugal; seguida de Kathy Schilly, Estados Unidos; Heide Hutterer, Alemania Occidental; Carol Urish, Estados Unidos; Kathy Molitor, Estados Unidos; Jean Whiston, Estados Unidos.

En esta versión 1983, por Chile estarán en la justa, María Inés Cea, Margarita Cea y Sandra Vergara.

Andarivel



DACT
DIVISION
REFRIGERACION
INDUSTRIAL

**COMPAÑIA NACIONAL DE INFORMACION
Y APOYO TECNICO O.A.C.T. LTDA.**

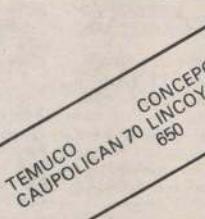
**EMPRESA MULTIPLE
FABRICANTE DE LA PRESTIGIOSA MARCA TERMIC**



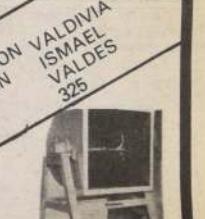
MODELO V.1a SATURNO
CON AGREGADO



SANTIAGO
OF. 22



FANOR VELASCO 24



TEMUCO



CAUPOLICAN 70 LINCOYAN
650



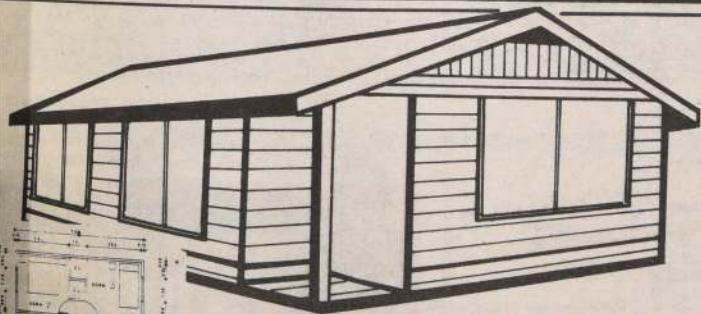
CONCEPCION VALDIVIA
ISMAEL VALDES
325

DIRECCIONES: FABRICA MONTERREY (VIVACETA ALT. 3000)

REVOLVEDORA

DIVISION SERVICIOS

- KARDEX PROTESTOS
- VERIFICACION DOMICILIO Y TRABAJO
- INFORMACION BANCARIA
- ACLARACION DE DOCUMENTOS
- BASE DE DATOS
- MICROFILMADORA
- LAB. PROPIO
- SERVICIO DE MICROFILMACION A EMPRESAS



FORMA DE PAGO	160 U.F.	300 U.F.
CON SU AHORRO PREVIO	30 U.F.	100 U.F.
CON EL SUBSIDIO	130 U.F.	200 U.F.

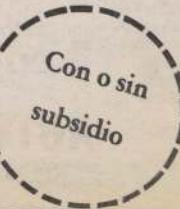
NOS: REGULARIZACIONES
NUEVAS E INSTALACIONES

Casas Instaladas Desde 160 U.F. hasta 300 U.F.

CONVIEC

CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS
ECONOMICAS
ARGOMEDO 99. SANTIAGO

**¡Lo que Ud.
necesita!** CIUDAD
CAMPO
PLAYA



Inches

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Colo Colo dejó valioso punto

ANTOFAGASTA.— Un valioso punto consiguió el equipo de Colo Colo en el norte al empatar sin goles ante el conjunto local Regional Antofagasta, y terminó el año como líder absoluto del campeonato nacional.

Un partido difícil para Colo Colo, pues le costó controlar al equipo dueño de casa que durante el primer tiempo tuvo las mejores oportunidades para abrir el marcador, pero los ataques fueron contenidos muy bien por la defensa alba y el arquero Mario Osbén, quien fue una de las figuras importantes de su cuadro.

RIVAL DIFÍCIL

Regional Antofagasta ratificó sus últimas buenas actuaciones con un contundente planteamiento ofensivo repelando a los visitantes que jugaron al contragolpe. Colo Colo sólo en los minutos posteriores levantó su juego sobre la base del contragolpe teniendo como eje central al brasileño Vasconcelos, quien junto a Caszely, fue el hombre más peligroso para la defensa local.

El mayor peligro para los colocolinos fue el puntero derecho Naveas, que llevó serias jugadas de gol y fue problema constante para el marcador de punta,

Hormazábal. En resumen un empate justo para ambos equipos por lo que hicieron en la cancha.

PORMENORES

Cancha: Estadio Regional de Antofagasta. Arbitro: Mario Lira. Público: 21.250. Recaudación: 2.201.380 pesos.

Regional Antofagasta: Saracho; Sánchez, López, Balbontín, Moya; J. Rodríguez, Peralta, J. Ramírez; Naveas, Escobar y Contreras (Puntarelli).

Colo Colo: Osbén; Garrido, O. Rojas, Herrera, Hormazábal; Hisis, Inostroza, (Rostón), Vasconcelos; J. Rojas, Caszely y Vera.

- Igualó a cero Regional Antof en el norte
- No le resultó el de contragolp "Cacique"

RESULTADOS DEL ASCENSO

OVALLE 2 - QUINTERO 1.— Estadio Fiscal, de Ovalle. Público: 547. Recaudación: \$ 43.360. Arbitro: Ramón Valladares. Goles: 35' Zamora (Q), 47' y 88' José Núñez (ambos de penal). Expulsado: 87' Armijo.

COLCHAGUA 0 - COQUIMBO 2.— Estadio Municipal, de San Fernando. Público: 639. Recaudación: \$ 33.680. Arbitro: Pedro Toro. Goles: 2' Juan Carlos Barraza, 22' Castro.

LOTA 3 - VALDIVIA 1.— Estadio Encacar. Público: 830. Goles: 13' Patricio Bonhomme (L), 31' Díaz (V), 85' Avilés (L), 88' Vera (L).

MALLECO 0 - NÚBLE UNIDO 1.— Público: 1.039. Arbitro: Alan Gutiérrez. Gol: 30' Eduardo Barrera (N). Incidencia: Rolando Bascur, de Malleco, sufrió TEC y debió abandonar el campo en camilla.

GENERAL VELASQUEZ 0 - SAN LUIS 1.— Estadio Municipal, de San Vicente de TT. Arbitro: Javier Campos. Gol: 5' Cafagna (SL). Incidencias: Expulsados Maluenda y Arancibia, de San Luis, y Justo Muñoz, del local.

CURICO 0 - VICTORIA 0.— Estadio La Granja, de Curicó. Goles: No se registraron.

LINALES 1 - IBERIA 1.— Estadio Fiscal, de Linares. Goles: Julio Crisosto (L) y Muñoz (I).

OSORNO 0 - PUERTO MONTT 0.— Estadio Bancario, de Osorno. Goles: No se registraron.

LAJA 2 - CONCEPCION 1.— Estadio Facela, de Laja. Arbitro: Eduardo Rojas. Goles: 55' Daniel Paz (L), 77' Pineda (L), 83' Yagman (C). Incidencias: Expulsados Ned Barbosa y Pedro García, locales.

des para aumentar el tanteo en los pies de Montenegro y Olguín.

PORMENORES

Estadio: Nacional. Arbitro: Isidro Cornejo. Palestino (1): Cornejo; Opazo, Alex Castañeda; Peñaloza, Cárdena (Román); Olguín, Muñoz (Miranda).

Huachipato (0): Ortiz; Saavedra, Vélez y Vega; Toro, Roni Baillie, Lloyd Jones (Santis) y Gómez; 45' Cristián Olguín.

POSICIONES AL DIA

PRIMERA DIVISION

Cumplida la séptima fecha de la segunda rueda de las revanchas, del torneo de Primera División, las posiciones de los 22 conjuntos en competencia es la siguiente:

	Ptos.
1º COLO COLO	41
2º Cobreloa	40
3º U. de Chile	34
4º U. Católica	32
Naval	32
6º Magallanes	31
Rangers	31
8º Palestino	30
9º Fernández Vial	29
Deportes Arica	29

11º O'Higgins	28
12º U. San Felipe	27
13º Transandino	26
Green Cross	26
Iquique (uno menos)	26
16º Everton	25
17º Huachipato	24
18º U. Española	23
19º Atacama	22
Antofagasta	22
21º Stgo. Wanderers	20
22º A. Italiano	18

GOLEADOR: Con 19 goles, José Luis Síviero de Cobreloa.

1 a 0 sobre Huachipato

Palestino hizo lo jus

Cristián Olguín, sobre el filo del primer tiempo, logró la única conquista con que Palestino superó a Huachipato, en el cotejo preliminar de la reunión triple que se disputó ayer en el césped de Ñuñoa.

Pese al magro marcador, la victoria del equipo de colonia se justificó plenamente. Su medio campo, con Cea, Peñaloza y Víctor Castañeda, controló mejor el balón, al paso que su bloque posterior no tuvo mayores apremios.

Sólo en la etapa de complemento los "acereros" arriesgaron más en ofensiva en procura de la igualdad, sin que Marcos Cornejo pasara por momentos de peligro.

Incluso, fue Palestino el que tuvo oportunida-



Víctor Castañeda es trabado por el capitán Rivera, de Huachipato, y pierde el equilibrio. Al final, pese a la mínima diferencia, Palestino justificó su victoria.

SEGUNDA DIVISION

ZONA NORTE

	Ptos.
1º COBRESAL (invicto)	34
2º San Luis	29
3º La Serena	22
U. Calera	22
U. Santa Cruz	22
6º Coquimbo	20
Deportes Ovalle	20
8º Gral. Velásquez	17
San Antonio	17
Quintero	17
11º Colchagua	11
12º Stgo. Morning	10

GOLEADOR: Con 12 goles,

Esteban Riffó, de Santa Cruz. Juan C. Barraza, de Coquimbo.

ZONA SUR

	Ptos.
1º DEPORTES LAJA	27
2º Malleco	23
3º Dep. Concepción	22
Lota Schwager	22
5º Dep. Victoria	21
Iberia Bío Bío	21
7º Valdivia	20
8º Linares	19
Puerto Montt	19
10º Nuble Unido	17
11º Curicó Unido	16
12º Osorno	13

GOLEADORES: Con 11 goles,

E. Soto, de Osorno, y N. Barbosa, de La-ja.



Va a anotar el tercer gol de su equipo. Osvaldo Hurtado fue la figura del partido entre los conjuntos de Universidad Católica y Regional Atacama. El N° 9 del cuadro estudiantil hizo 3 de los 4 tantos.





Juan Ubilla y Jorge Santis van con vehemencia al balón. Magallanes supo "frenar" a Rangers, que venía de derrotar a Universidad Católica, y de paso, se rehabilitó de su revés sufrido en Calama ante Cobreloa.

Notable actuación del N° 9 del conjunto estudiantil

Con Hurtado de goleador, U.C. ganó a Atacama 4 a 1

En el fútbol es importante un jugador gravitante, como lo fue ayer Osvaldo Hurtado, autor de tres de los cuatro goles con que el elenco de Universidad Católica, ganó a Regional Atacama, cuyo descuento de Baeza le sirvió para ser menos estrepitoso su derrota.

El trabajo de Hurtado fue excepcional en un equipo que hizo dos goles iniciales para descontar y permitir la reacción del equipo nortino, pero cuando Regional Atacama quiso animarse, ahí estuvo el número 9 del equipo cruzado para dejar "las cosas en su lugar".

Como expresión de juego, el partido fue de regular atractivo debido a la escasa capacidad del visitante. En efecto, Regional

Atacama ha bajado mucho y está a punto de quedar entre los últimos de la tabla de posiciones. En cuanto al elenco cruzado, tuvo pasajes de buen fútbol, sobre todo cuando entraron en acción conjunta Araujo y Hurtado.

PORMENORES

Bajo la dirección del juez Jorge Massardo, los conjuntos alinearon así: UNIVERSIDAD CATÓLICA (4): Canales; Espinoza, Soto, R. Valenzuela, (Abarca) y A. Valenzuela; Silva, Neira y Aravena; Olmos, Hurtado y Astudillo (Mardones). REGIONAL ATACAMA (1): González; Bown, Leal, Islame y Piñonez (Torres); Hidalgo, Climent y Escanilla; Longoni, Baeza y Avila (Ahumada).

Goles: A los 15, 80 y 85 minutos, Hurtado, para el conjunto de Universidad Católica; Neira, a los 17 minutos, para el mismo equipo. Descontó a los 50 minutos Baeza, para Regional Atacama.

Goleó a Audax Italiano 3 a 0 Cobreloa a un punto del líder

Una cómoda victoria sobre Audax Italiano, por 3 a 0, logró Cobreloa en el cotejo estelar de la "tripleta" que se jugó anoche en el reducto de Nuñoa.

Junto con despedir el año futbolístico, el equipo nortino acortó al mínimo la distancia que lo separa del líder, Colo Colo, que ayer igualó con el marcador en blanco con Regional Antofagasta.

Los goles fueron marcados por Siviero, Merello, de tiro libre, y Letelier, y el cotejo fue dirigido por Miguel Ángel Luengo.

ARICA 3 - IQUIQUE 1

En el Estadio Carlos Dittborn, Deportes Arica doblegó a Deportes Iquique, su clásico rival, por 3 goles contra 1, cerrando los cotejos de Polla Gol del año 1983. Un triunfo fácil que celebró el público aricense.

La cartilla ganadora

A las 10.00 horas de hoy en las oficinas de ECOM se efectuará el proceso de las cartillas jugadas en Polla Gol para conocer a sus ganadores en las dos más altas puntuaciones.

GANAS LOCAL	EMPADE	GANAS VISITANTE	PARTIDO
U. COTOLICA	ATACAMA	1	
O'HIGGINS	U. ESPAÑOLA	2	
ANTOFAGASTA	COLO COLO	3	
EVERTON	U. DE CHILE	4	
F. VIAL	TRASANDINO	5	
ARICA	IQUIQUE	6	
SAN FELIPE	NAVAL	7	
PALESTINO	HUACHIPATO	8	
GREEN CROSS	S. WANDERERS	9	
MAGALLANES	RANGERS	10	
G. VELASQUEZ	SAN LUIS	11	
LAJA	CONCEPCION	12	
OSORNO	PUERTO MONTT	13	

deportes 17

MAGALLANES 2 RANGERS 1

Un triunfo inobjetable consiguió el cuadro local sobre el talquino por dos goles contra uno luego de haber finalizado el primer tiempo con el dueño de casa en ventaja mínima. Escasa concurrencia al campo sambenardino.

La excelente producción del volante Claudio Toro en el elenco magallánico permitió que su cuadro manejara el ritmo y control del match, impidiendo el ataque que intentó en innumerables oportunidades la representación talquina. Excelente disposición defensiva magallánica que cuando entendió que debía defender el score, se replegó.

Estadio Vulco de San Bernardo. Público: 1.300. Arbitro: Salvador Imperatore.

MAGALLANES (2): Nef, Medina, Fritz, Vildósola, Villazón, Pereira, Toro, Suazo, Santis, Jáuregui y Venegas. RANGERS (1): Antonio Muñoz, Oñate, Herrera, Hernández, Ubilla, Cerenderos, Solís, Acevedo, González, Nicola y Espinoza. GOLES: 24', C. Toro, 56', Nicola, 71', Santis.

O'HIGGINS 3 U. ESPAÑOLA 2

RANCAGUA (Enviado especial: Sergio Díaz). — Luego de una buena faena de O'Higgins en el primer tiempo, finalizado 2 a 0, el partido mostró un vuelco espectacular en el segundo período con goles de Unión Española a los 27 y 28 minutos. Al final del tiempo reglamentario Atanasovici (91') logró el gol que euforizó a la hinchada o'higginiana y enardeció los ánimos de los rivales, que fueron evacuados del campo con fuerza pública.

Estadio: El Teniente. Público: 3.586. Recaudación: \$ 323.270. Arbitro: Guillermo Budge.

Equipos. O'HIGGINS (3): Trejos; Dro-

guett, O. Vargas, Irrazábal, Lee, Serrano, Coppa, Quiroz, Burgos, A. González, (Atanasovici), Guajardo.

U. ESPAÑOLA (2): Espinoza, Guzmán, Díaz, Astengo, Gangas, Elgueta, Palma, Pinto; Carreño, Pérez, Casali.

Goles. Primer tiempo: 13' Burgos (O); 23' Guajardo (O).

Segundo Tiempo: 27' Elgueta (UE); 28' Rivas (UE); y 46' Atanasovici (O).

Tarjetas Amarillas: Gangas y Elgueta, (UE); Vargas y Burgos (O).

Expulsiones: Primer tiempo: 9' Pinto (UE); segundo tiempo: 45' Astengo (UE).

GREEN CROSS 2 WANDERERS 1

TEMUCO (por Exequiel Contreras). — Con goles de Guevara (28') y Cornejo (40'), Green Cross se impuso a Wanderers en un partido reñido y de bruscas acciones, que costaron la expulsión de Alvear, a los 75'.

A los 80' descontó, de tiro libre, Salinas, logrando abrir una brecha en la barrera sureña. El partido gustó a los 3.077 espectadores que asistieron al encuentro.

Estadio: Fiscal de Temuco. Arbitro: Sergio Vásquez.

GREEN CROSS (2): Borzi; Chacón, Díaz, Gutiérrez y Toledo; Cornejo, Herrera y Castillo; Guevara, Miranda y Covarrubias.

WANDERERS (1): Carballo; Rojas, Bahamondes, Medina y Gómez; Galindo, Morales y Salinas (Alvear); Rosales, Cofré y Verdejo.

SAN FELIPE 1 NAVAL 0

SAN FELIPE. (Corresponsal: Walter Kauffmann). — En un partido sin mayores atractivos, San Felipe, aprovechando la expulsión del puntero izquierdo de Naval, Dagoberto Donoso, salió al ataque en varias ocasiones en el transcurso del segundo tiempo. Finalmente las acciones se vieron coronadas con gol de Oscar Fabbiani, a los 89 minutos.

ESTADIO: Municipal de San Felipe. PÚBLICO: 2 mil 192 personas. RE-

CAUDACIÓN: \$ 229.800. ARBITRO: Carlos Robles Mella. SAN FELIPE (1): Flores; Jeria, Galaz, Rocco y Aguilera; Pérez, Pamies y Bonvallet (Marchant); Nazar, Fabbiani y Puyol. NAVAL (0): Araujo; Figueroa, Rodríguez, Pacheco y L. Valenzuela; Gaete, Soto y R. Flores; Herrera (Bernal), Arriaza y Donoso. GOLES: 89', O. Fabbiani (SF). EXPULSIÓN: 37' Donoso (Naval).

EVERTON 1 UNIV. DE CHILE 0

VIÑA DEL MAR. — Un match finalizado en forma dramática. Everton defendiéndose con todo su ventaja 1 x 0 y la "U" porfiando tenazmente, impidiendo —tratando— la derrota. Un encuentro que culminó con un fútbol en la línea de la desesperación para ambos conjuntos. La primera etapa había finalizado igualado en blanco.

Los reemplazos realizados por la "U" en la etapa final le provocaron un cariz diferente a su producción, el ingreso de Socías y Urzúa fueron interesante pero sin éxito.

Estadio Sausalito de Viña del Mar. PÚBLICO: 6.210. Socios locales castigados. 336 de la "U". Recaudación: 748.340. Arbitro Juan Silvagno.

EVERTON (1): — Zapata, Belmar, Ashwell, Contreras, Navarro, Gatica, Leiva, García, Díaz, Ramoz (M. González), Zamora (Pérez). UNIVERSIDAD DE CHILE (0): — Wirth, Reyes, Pellegrini, S. Gatica, Bigorra, Dubó (Socías), Rodríguez, Gálvez (Urzúa), Hoffens, Di Luca, Reiner.

GOL: 54' L.A. Ramos.

FERNANDEZ VIAL 1 TRASANDINO 0

CONCEPCIÓN. — Fernández Vial logró un triunfo plenamente merecido aun cuando el marcador fue totalmente mezquino a lo expuesto en el campo de juego. Ganar por un tanto a cero permite creer que no pudo ser capaz de más. Pero la realidad es muy diferente. La visita llegó al Bío-Bío con un esquema hábilmente trazado en lo defensivo, del que jamás se apartó. Tuvo fortuna por la inhabilidad en el finiquito del ataque local, pero jugó lo justo para no perder por amplitud.

ESTADIO: Regional de Concepción. PÚBLICO:

co. 3.625. Socios locales 1.472 y dos visitantes. Recaudación \$ 246.710. Arbitro: Nestor Mondria.

ARTURO FERNANDEZ VIAL (1): Montilla, Carrasco, Ulloa, Oyarce, Yáñez; González, Cisterna, Rojas; Castro Godoy y Ovaldo.

TRASANDINO (0): — Fischer, Puga, Aguilera, Carreño, Ponce, Ugarte, Pavez, Fernández, Pérez, Arce, Washington Castro.

GOL: Carlos González a los 74'. EXPULSIDO: 67' Pavez (T).

COOPERATIVA DE VIVIENDAS Y SERVICIOS HABITACIONALES HORIZONTES DE APOQUINDO LTDA.
CONSEJO DE ADMINISTRACION

Orlando Abares Alvarez
Vicepresidente

Sergio Padilla Navarro
Presidente

Julio Silva Oliva
Secretario

Consejeros
Consejeros Suplentes

Luis Vásquez Recabal
Guillermo Barraza Barraza
Norma Contreras Garrido
L. Arturo Rivas Leon
Elsa Araya Ramos
Enrique Reyes Diaz
José Lagos Palnivillo

BALANCE GENERAL AL 31 DICIEMBRE 1982.
(Aprobado en Junta General Ordinaria de 30.07.83)

	ACTIVOS	EJERC. ACTUAL	EJERC. ANTERIOR		PASIVOS	EJERC. ACTUAL	EJERC. ANTERIOR
11.000	ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE		
11.010	Caja	147.941,00	293.620,00	21.000	Bancos, Acreedores		
11.020	Bancos	202.063,00	305.692,00	21.020	Oblig. largo plazo e vencimiento antes de un año	3.218.533,00	
11.030	Inversiones Financieras	39.588,00	39.587,00	21.030	Documentos por pagar	4.141.482,00	
11.040	Socios Deudores	1.923.053,00	—	21.040	Acreedores		
11.050	Documentos por Cobrar	223.099,00	4.500,00	21.050	Impuestos retenidos	18.269,00	
11.060	Otras Cuentas por Cobrar	10.487,00	—	21.060	Provisiones	172.856,00	
11.070	Títulos	2.948.746,00	2.457.288,00		TOTAL PASIVO CIRCULANTE	7.355.843,00	1.385.665,00
11.071	Viviendas Terminadas	—	—				
11.072	Viviendas en Construcción	48.621.307,00	32.965.195,00	22.000	PASIVO A LARGO PLAZO		
11.073	Urbanización	28.030.555,00	14.551.374,00	22.010	(Venc. un año o más)		
11.074	Materiales de Construcción	311.890,00	—	22.020	Bancos, Acreedores	235.080,00	
	TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	82.473.347,00	50.617.256,00	22.030	Documentos por pagar	4.272.900,00	
					Acreedores	4.508.070,00	
12.000	ACTIVO FIJO				TOTAL PASIVO LARGO PLAZO		
12.010	Equipo de Transporte	265.993,00	41.459.000	23.000	PATRIMONIO		
12.020	Muebles, útiles y equipos	—	—	23.010	Capital	64.756.733,00	44.709.032,00
12.030	Otros activos fijos	204.222,00	170.186,00	23.020	Reserva legal		
12.080	Sede Social	(22.578)	—	23.040	Reserva devolución aporte Educ. Coop.	11.575,00	9.646,00
	Menos: Depreciación Acumulada	—	—	23.050	Reserva Fondo Responsabilidad		
	TOTAL ACTIVO FIJO	447.638,00	211.645,00	23.060	Reservas Especiales (acordadas por Junta General)	4.742.607,00	3.500.000,00
				23.070	Reserva (fondo) Fluct. Valores	1.307.833,00	787.058,00
				23.100	Remanente del Ejercicio	43.224,00	557.500,00
					TOTAL PATRIMONIO	70.861.972,00	49.563.296,00
					TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO	82.920.985,00	50.828.901,00
13.000	OTROS ACTIVOS						
	TOTAL ACTIVOS	82.920.985,00	50.828.901,00				

CUENTAS DE ORDEN

30.000	Fianza Gerente y Consejeros	80.000,00	80.000,00	30.100	Responsabilidad Fianza Gerente y Consejeros	80.000,00	80.000,00
--------	-----------------------------	-----------	-----------	--------	---	-----------	-----------

ESTADO DE RESULTADOS

	EJERC. ACTUAL	EJERC. ANTERIOR
41.100	Ingreso Cuenta Social	1.631.920
41.110	Gastos de Administración	(826.631)
	Resultado Operacional	203.289
42.100	Ingresos fuera explotación	588.208
42.200	Expresos fuera explotación	(595.393)
42.300	Gastos Financieros	(152.880)
	Resultado no operacional	(160.065)
	Resultado del ejercicio:	43.224
		537.500

Las Notas N° 1 al 7 forman parte integral de estos estados financieros

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTA 1: **NORMAS CONTABLES APLICADAS**

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios contables generalmente aceptados y, de acuerdo a instrucciones contenidas en la resolución número 1-768 de la División de Cooperativas del Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción de fecha 28.09.82.

Incluye por lo tanto, el registro de las operaciones y compromisos en base a lo devengado a la fecha del cierre del ejercicio. Como consecuencia de lo anterior el presente período dio reconocimiento a diversas operaciones y compromisos contruidos en ejercicios pasados. Los rubros representativos del objeto social de la entidad, es decir, la construcción de viviendas, son presentados en el Balance General clasificados bajo el Activo Circulante, según normas de la circular número 1-768 referida.

NOTA 2: **CAPITAL SUSCRITO:**

El capital suscrito por los socios asciende a \$ 64.756.733, divididos en 6.475.873 acciones a un valor nominal de \$ 10 cada una. Dicho capital se ha corregido anualmente según las disposiciones del artículo 41 del D.L. 824 y resoluciones del Departamento de Cooperativas.

NOTA 3: **VIVIENDAS EN CONSTRUCCIÓN:**

Este rubro fue incrementado en el período principalmente por el registro de los contratos del proyecto de Arquitectura de las viviendas, sus derechos municipales, y avance en la ejecución de la obra mediante el sistema de administración directa. Los ítems representativos de este rubro son:

Saldo anterior acumulado	:	\$ 32.965.195,00
Materiales	:	1.167.039,87
Subcontratos	:	499.428,00
Administración directa, (mano de obra)	:	1.164.193,48
Leyes Sociales	:	27.771,65
Arquitectura: Proyectos	:	1.143.529,65
Dirección	:	650.000,00
Horonario Gerente Técnico	:	357.520,00
Obra extraordinaria	:	974.814,93
Derechos municipales	:	2.622.653,64
Revalorizaciones legal	:	6.823.160,00
Totaltes—		\$ 48.621.306,57

NOTA 4: **URBANIZACIÓN:**

La entidad en este período ingresó a sus registros el contrato con la Empresa de Agua Potable Lo Castillo, suscrito el año 1977 para la instalación de las matrices de agua potable, renegociando la deuda existente a la fecha mediante un convenio adicional de fecha 1º de junio de 1982. Además contrató y ejecutó la electrificación del conjunto habitacional y reactivó los derechos para pavimentación.

Los ítems representativos son:

Saldo anterior acumulado	:	\$ 14.551.374,00
Materias agua potable	:	5.196.500,00
Electrificación	:	3.846.148,00
• Proyectos	:	145.791
• Ejecución	:	3.500.357
Pavimentación: Derechos SERVIU	:	860.277,00
Revalorizaciones legales	:	3.956.257,00
Sumas =		\$ 28.030.556,00

NOTA 5: **PASIVOS A CORTO Y LARGO PLAZO:**

Bajo el rubro a corto plazo se ubican las obligaciones con vencimiento antes de un año; siendo a largo plazo las con vencimiento posterior a un año. Los ítems más representativos son los siguientes:

- a) **Empresa de Agua Potable Lo Castillo**
En junio de 1982, el compromiso adquirido en el año 1977 ascendió a 4.186 Unidades de Fomento. Al renegociarse se suscribió un convenio adicional, concretando la siguiente modalidad de pago: 161 U.F. contado y las 4.025 U.F., restantes en 50 cuotas mensuales de 80,5 U.F. cada una.

Al cierre del ejercicio la deuda equivalía a 3.542 U.F. expresadas en pesos como sigue:

Corte plazo :	\$ 1.414.871,00
Largo plazo :	\$ 3.772.990,00
—Soma—	\$ 5.187.861,00

b) **Electrificación**

La entidad en el mes de septiembre de 1982 contrató la electrificación del conjunto habitacional con la Empresa ELEMOR LTDA. por un valor total de \$ 3.500.357 cancelándose en el período la suma de \$ 1.942.837. El saldo adeudado del ejercicio asciende a \$ 1.557.500 presentado bajo el rubro obligaciones con vencimiento antes de un año.

c) **Derechos pavimentación:**

Con el Servicio de Viviendas y Urbanismo se mantiene establecido el compromiso por derechos que la entidad debe cancelar por concepto de pavimentación de la 2^a, parte del lote y asciende a 417.993 Unidades de Fomento.

La deuda al cierre se expresa dentro del pasivo a corto plazo sin documento actualizado al 31 de diciembre de 1982, es decir, \$ 612.231,80.

d) **Derechos municipales:**
En el presente ejercicio se materializó la firma de un convenio con la Ilustre Municipalidad de Las Condes por los permisos municipales de construcción de las 200 viviendas de la entidad. Dicho compromiso se obtuvo con la firma de letres de cambio bimestrales, con vencimiento la última en febrero de 1984, expresadas en Unidades de Fomento.

El compromiso está indicado en el balance como sigue:

Corte plazo : \$ 2.583.982
Largo plazo : \$ 235.080

e) **Servicios de Arquitectura:**
La entidad mantiene contratos vigentes desde 1979 con la sociedad de profesionales OCAPLAN LTDA., por el proyecto de arquitectura y la dirección de las obras. Al 31 de diciembre de 1982 y desde la suscripción de los contratos citados se ha acordado verbalmente por las partes mantener una metodología de pago mensual a cuenta de los servicios prestados. En el caso del contrato por proyecto de arquitectura los saldos insoluto se van reajustando mensualmente, ya que el servicio está básicamente prestado, restando sólo las tramitaciones y recepciones finales de las viviendas. La estimación del compromiso al cierre del ejercicio, según lo expresado anteriormente, se presenta en el párrafo como sigue:

A corto plazo : \$ 600.000,00
A largo plazo : \$ 500.000,00

NOTA 6: **CONTINGENCIAS:**

a) La entidad mantiene un litigio laboral en los tribunales de Santiago, caratulado "Cooperativa de Viviendas Horizontes de Apoquindo vs. Sr. Ariel Martínez", antiguo gerente de la entidad.

La acción ejercida por el Sr. Martínez está siendo defendida por el asesor jurídico de ésta y aún se mantiene pendiente en estado de resarcimiento.

Anteriormente aunque representa una incertidumbre al cierre del ejercicio no se ha reconocido contablemente, por constar con antecedentes que hacen pensar en una favorable resolución final.

b) En asamblea extraordinaria de socios efectuada en septiembre de 1982, se acordó contratar una auditoría especial al ejercicio 1981 con el objeto de aclarar situaciones relacionadas con la gestión contable y administrativa de ese período. Dicho trabajo realizado por el profesional Sr. Osvaldo González fue entregado a la entidad el día 4 de marzo 1983. Se informó en forma global indicando anomalías y desorden administrativo que en resumen sintetizan como sigue:

b. I) Errores en los saldos contables de algunas cuentas, por efectos de sumatoria del Libro Mayor, al igual que mala imputación de algunos gastos y errores de transacciones.

b. II) Desviación de egresos en el ejercicio 1982, consideró contablemente la incidencia de los saldos de las cuentas afectadas.

En relación al punto b. I) el ejercicio 1982, consideró contablemente la incidencia de los saldos de las cuentas afectadas.

NOTA 7: **HECHOS POSTERIORES**

a) En enero de 1983 se procedió a finiquitar al 80% de los trabajadores mantenidos en las obras. Lo anterior obedeció a política del Consejo de Administración, en el sentido de desviar los recursos existentes al cumplimiento de los compromisos ya contraídos.

b) Durante el mes de enero de 1983, se ha procedido a la exclusión de 8 socios morosos, en conformidad a las disposiciones contenidas en el estatuto de la Asociación de Cooperativas sobre esta materia.

Este resultado es un compromiso de devolución de aportes a corto plazo para la entidad ascendente \$ 2.462.476.

c) Con posterioridad al 4 de marzo de 1983, fecha de entrega del Informe de Auditoría 1981, la gerencia y asesor jurídico de la entidad, se abocaron a seleccionar antecedentes de los desiertos en el punto b. 2 de la nota 6 anterior, materializando una investigación a determinadas transacciones dudosas, con el objeto de dilucidar fehacientemente su efectividad.

Dicha investigación por los resultados obtenidos, se amplió selectivamente, adentrando a los años 1979 y 1980. Su resultado contenido en el informe preliminar dado el día 28 de mayo de 1983, y ratificado en informe definitivo de fecha 24 de junio de 1983, se resume como sigue agrupando los conceptos:

— Duplicidad en egresos años 1979, 1980 y 1981 debidos a viviendas en construcción.

— Egresos sin documentación legal en que ademas el proveedor o prestador del servicio no dio conformidad de haber recibido y firmado el documento presentado años 1979, 1980 y 1981, debidos a viviendas en construcción por períodos 1979 y 1980 y 1981.

— Egresos sin documentación fehaciente por prórroga y aclaración de documentos en años 1979, 1980 y 1981.

Debitos a viviendas en construcción

Debitos a gastos sociales

Egresos por cancelación de un monto superior al indicado en la respectiva factura.

Debitos a viviendas en construcción 1980

Ingresos recaudados por cuotas en 1981, no contabilizados

Suma observaciones

Por tratarse de situaciones que sobrepasan las responsabilidades del actual Consejo de Administración, estos antecedentes serán entregados al asesor legal, con las instrucciones de realizar las acciones que sean necesarias para el debido resarcimiento de los intereses de los cooperados.

El informe — técnicamente efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas— incluyó la revisión de la totalidad de la documentación contable de ese período (y no sólo pruebas selectivas como es la norma habitual) puesta a nuestra disposición por la gerencia administrativa responsable.

En nuestra opinión, el resultado final de ese examen, nos permite concluir que —salvo observaciones en la formación y contabilización de algunas reservas, que no afectan en absoluto los resultados financieros del ejercicio— dicho balance y cuentas de resultados reflejan fielmente la situación financiera de la Cooperativa al 31 de Diciembre de 1982, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

Al Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Horizontes de Apoquindo LTDA.

Hemos examinado el Balance General de la Cooperativa de Viviendas "Horizontes de Apoquindo LTDA." al 31 de diciembre de 1982 y las correspondientes cuentas de pérdidas y ganancias por el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1982.

Nuestro examen — técnicamente efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas— incluyó la revisión de la totalidad de la documentación contable de ese período (y no sólo pruebas selectivas como es la norma habitual) puesta a nuestra disposición por la gerencia administrativa responsable.

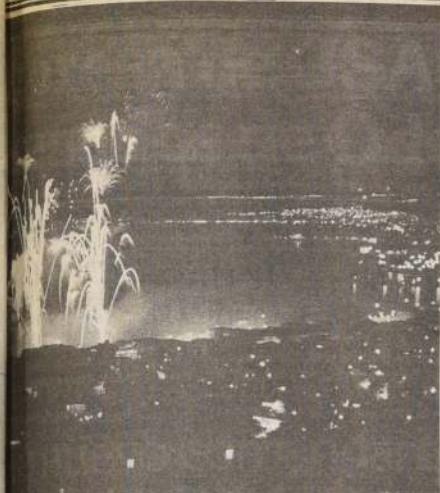
En nuestra opinión, el resultado final de ese examen, nos permite concluir que —salvo observaciones en la formación y contabilización de algunas reservas, que no afectan en absoluto los resultados financieros del ejercicio— dicho balance y cuentas de resultados reflejan fielmente la situación financiera de la Cooperativa al 31 de Diciembre de 1982, de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

Ricardo Ruiz Alvarez
Gerente

OFICINA DE AUDITORIA

Oswaldo R. González M.
Auditor Independiente

Registro C.C. N° 4.518



nico en el puerto de Valparaíso a la medianoche

cñico habrá Valparaíso

navieras dispuso la Gobernación Ma-
odificaciones en el tránsito vehicular,
o turistas a la ciudad

mero de embarcados por lancha. Esta, dependiendo de su capacidad, será de 25 a 30 personas.

Finalmente, se estima que serán una 35 las embarcaciones que realizarán esta travesía turística.

CAMBIO EN EL TRANSITO

La Prefectura de Carabineros de Valparaíso suspenderá a las 23,30 horas de hoy, 31 de Diciembre, el tránsito vehicular de Valparaíso a Viña del Mar, a lo largo de Avenida España, para permitir el tráfico fluido de vehículos que llegan con motivo del "Año nuevo en el mar".

Los conductores que deban dirigirse obligatoriamente de Valparaíso a la Ciudad Jardín deberán avanzar por Avenida Argentina, tomar Santos Ossa, Ruta 66 y de allí bajar a Agua Santa.

Una vez terminado el espectáculo pirotécnico de Año Nuevo en la bahía a las 00,19 horas, se suspenderá el tránsito vehicular por Avenida España en dirección Viña del Mar-Valparaíso, para permitir que todas esas pistas sean utilizadas por los vehículos que regresan a la ciudad jardín y comunas del interior. Carabineros indica que los que deban dirigirse a Valparaíso a esa hora deben tomar Agua Santa, Ruta 66, Santos Ossa y Avenida Argentina.

El comunicado agrega que se prohíbe el estacionamiento de vehículos en las cercanías del Muelle Prat, en la Avenida España, en toda su extensión, y a lo largo de Avenida Errázuriz. Quienes asistan al "Año Nuevo en el mar" en vehículos, deben estacionar en las calles laterales.

El Muelle Prat quedará completamente destinado al uso del público, para que pueda contemplar desde allí los juegos pirotécnicos en la bahía.

Finalmente, Carabineros recomienda a los peatones y conductores para no sufrir accidentes este fin de año, evitar excesos de velocidad, no beber si se tiene que conducir, respetar las distancias entre vehículos, luces, pasos de peatones y las normas habituales del tránsito.

Será encuestada población flotante en litoral central

SAN ANTONIO.— El Servicio Nacional de Turismo, por primera vez, hará una encuesta de población flotante en la zona balnearia de la provincia de San Antonio, la que permitirá medir el flujo y conocer las características de los turistas que visiten cada una de las comunas sanantoninas durante los meses de enero y febrero.

Para llevar a efecto esta acción, el Departamento de Planificación de la Dirección Regional de Turismo citó a una reunión de coordinación a los representantes de los alcaldes de las municipalidades respectivas, quienes serán los encargados de organizar el trabajo en terreno y supervisar la labor de los encuestados durante la aplicación de la muestra, programada entre el 25 de enero y el 6 de febrero.

La sesión de trabajo se prolongó por espacio de cuatro horas y a ella asistieron el encargado de la Sección Estadística de SERNATUR, Javier Gómez Monsalve, y en representación de los municipios, Angélica Villarroel, de El Quisco; Catalina Chacón, de

Algarrobo; Marcela Vargas, de San Antonio; Gaspar Navarro, de Cartagena; Eugenio Leiva, de Santo Domingo, y el alcalde de Cartagena, Hugo Larraguibel, por ser esta la comuna que teóricamente recibe el mayor número de turistas y presenta el más alto índice de deterioro en sus recursos al finalizar la temporada alta.

El análisis y procesamiento de los datos que arroje el levantamiento de esta encuesta estará a cargo del equipo técnico de SERNATUR, encabezado por el arquitecto Carmen Luz Burr e integrado por el geógrafo Javier Gómez y el ingeniero civil industrial Ricardo Rodríguez. El estudio vendrá a complementar los antecedentes estadísticos que se han obte-

nido de investigaciones similares efectuadas en Viña del Mar durante cuatro años consecutivos, y por primera vez el año pasado en Olmué y Puchuncaví. Ello permitirá planificar la mejor atención del turista flotante y estudiar una solución de los aspectos negativos de las grandes masas humanas que se desplazan.

La principal motivación que lleva a SERNATUR a realizar estudios de esta naturaleza es obtener datos fidedignos y actualizados sobre el flujo turístico que se desplaza hacia la V Región durante los meses de verano, que en Cartagena se estima alcanza a las 300 mil personas los fines de semana. En este caso específico, aportará antecedentes que permitirán afrontar con mayor eficiencia situaciones referidas a salud, aseo, seguridad, transporte y servicios como agua potable, luz, gas y otros.



Esta fotografía de Playa Grande de Cartagena fue captada por LA NACION en día de semana. Los sábados, domingos y festivos la cantidad de bañistas se triplica.

Feria de artesanía funcionará en Viña

VINA DEL MAR.— En forma paralela al XXV Festival de la Canción de Viña del Mar, tendrá lugar en la Quinta Vergara a partir del 3 de enero la Vigésimoquinta Feria de Artesanía de Viña del Mar, que también cumple bodas de plata ya que nació junto con este evento musical.

En esta oportunidad más de 150 expositores provenientes de todas las regiones del país, incluso desde zonas apartadas como Isla de Pascua tendrán la oportunidad, durante todo el mes de enero, de demostrar sus creaciones al público de la región y visitantes.

Así lo dio a conocer en conferencia de prensa la Unión de Empleados Municipales de Viña del Mar, entidad encargada de la feria artesanal desde sus inicios.

El presidente Luis Concha Arenas agregó que ésta será inaugurada el día 3 por la alcaldesa Eugenia Garrido y se han sumado a los artesanos chilenos otros inscritos de Bolivia, Ecuador, Colombia y Brasil.

CLAUSURAN AÑO DEPORTIVO

El alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci, presidió ayer la ceremonia de clausura del año de actividades deportivas 1983 en la ciudad de Valparaíso, en acto que tuvo lugar en el salón de honor de esta municipalidad.

En la oportunidad se hizo entrega de distinciones y premios a los mejores deportistas vecinales, profesionales y equipos que compiten tanto en las competencias vecinales amateurs, como profesionales en las diversas disciplinas deportivas en la zona.

V Región Discernidos los premios culturales

VALPARAISO.— El cónsul general de Alemania en Valparaíso, Erwin Fischer, obtuvo el premio al mérito cultural que año a año confiere la Secretaría de Relaciones Culturales dependiente del Ministerio de Secretaría General de Gobierno.

Ello, señaló Pilar León, delegada regional por su constante preocupación en el arte y la cultura en nuestro país, y en la región en particular.

El Premio Cultural a la comuna más destacada le fue conferido a la Municipalidad de Viña del Mar, y el Premio Escolar Regional al Liceo B-1 de La Ligua.

ACONTECIMIENTOS

Ocho acontecimientos culturales fueron los más destacados a juicio de esta Secretaría en 1983. Estos son el Encuentro Nacional de Coros realizado en Quilpué; el concurso de Creación Plástica, organizado por la Escuela de Artes de la Universidad de Valparaíso, a la Corporación de Televisión de canal 4 por su programación al servicio de la Cultura y a la radio USM. Además, recibieron distinciones el Departamento de Promoción de la UCV; la Compañía de Teatros de Roberto Nicolini, y el programa Tertulia Chilena, de Eugenio González.



FABRICA PERFILES DE ACERO

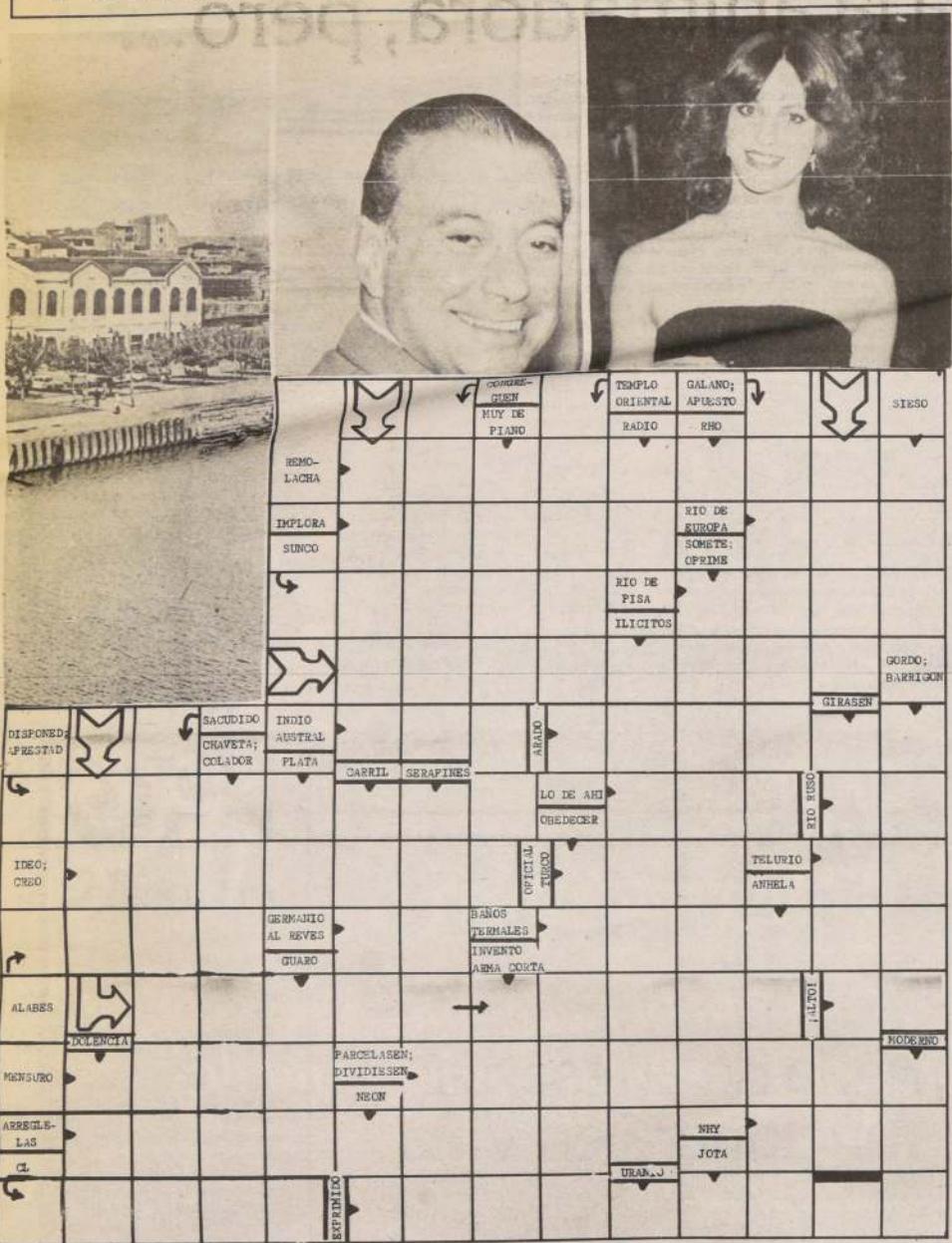
TUBOS: Redondos, cuadrados y rectangulares
TUBOS ELECTRICOS: Negros y Galvanizados
CAÑERIAS: Negras o galvanizadas

COSTANERAS - CANALES MEDIDAS ESPECIALES

AV. VICUÑA MACKENNA 4455
FONO 514328 SANTIAGO



PUZZLE



SOLUCION PUZZLE ANTERIOR



M	O	S	E	N	T	A	B	A
L	O	S	E	N	T	A	B	A
R	E	D	G	S	I			
A	D	E	R	P	A			
C	H	E	R	O	S	O	R	B
A	T	A	R	I	D	S	A	C
N	U	T	E	L	Z	A	S	K
N	T	I	T	A	S	G	A	L
B	A	T	O	T	Q	U	O	E
G	D	A	B	C	U	T	U	R
L	O	S	A	S	H	E	O	D

PARA PASARLO BIEN...

LA MEJOR CENA NAVIDEÑA EN LE DUE TORRI: Un nuevo local, en Isidora Goyenechea 2905, inaugurado recientemente, ofrece para esta noche una cena de maravilla. Las mejores pastas, cremas, salsas y carnes a la italiana las tendrá en su mesa desde las 20.00 Hrs.

Le Due Torri, uno de los más prestigiosos restaurantes italianos, desde hace 22 años atiende a una selecta y distinguida clientela. Por ello, y con el objeto de dar una nueva y más esmerada atención, sus propios dueños se dedican a supervisar la cocina, el bar, repostería, atención a las mesas y tragos.

No olvide que este Año Nuevo, Le Due Torri nuevamente estará brindando las mejores cenas de fin de año, a los precios más ventajosos del mercado.

EL NATURISTA DE NOCHE: Un ambiente grato, familiar, entre amigos, es lo que ofrece cada noche el Naturista en sus veladas para fin de año. El simpático "gordito Fernández" hace de las suyas, canta estupendo, anima como los mejores showman de Europa y recibe a sus amigos con la habitual cordialidad que Ud. se merece.

Jah! está en Orrego Luco Sur, el pasaje, allí en Providencia, desde las 20.00 Hrs. en adelante. Felicidades!

ASTRO SUERTE



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPIÓN

23 de Octubre al 21 de Noviembre



GÉMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre



CÁNCER

22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Febrero



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre



PISCIS

15 de Febrero al 20 de Marzo



**RESTAURANTE
LA
MASQUITA
SHOW ORIENTAL
VIERNES Y SABADOS**

La Picada Oriental
de Santiago
Especialidad en Comidas
Arabes e Internacionales

\$ 700
**Menú
Masquita**
**(UNICO CHEF ARABE
EN CHILE)**

**RIO
DE JANEIRO 623
FONO 372449
RESERVAS**

Buenamoza la animadora, pero...

A pesar del suspenso en que se mantuvo a las cinco postulantes a la animación del Festival de Viña del Mar, en los pasillos del canal siempre se dio como segura la elección de Ana María Salinas, porque: "cuenta con la fascinación que siente por ella el director televisivo del evento, Sergio Riesenbergs". Felizmente, parece que no se equivocó —la última palabra se dirá en la Quinta Vergara—, ya que según la entrevista callejera que hiciera La Nación, es considerada buenamoza y simpática. Aunque algunos piensan que le falta experiencia y espontaneidad...

Maria Soledad Burmeister, procuradora: "Me encanta, es sobria, sencilla, modela bien, es buenamoza. Pero siempre es una sorpresa el recibimiento que les hace la Quinta Vergara, aunque siempre ayudan a los principiantes".

Luis Alarcón, 23 años, vendedor: "No me gusta mucho. Si va a estar tantos días seguidos ante los telepectadores deberían haber elegido a una mujer realmente bonita. A ella, de uno a diez, le pondría la nota cuatro. Deberían mandar a una mujer más fina, más distinguida, que tenga más presencia".

¿Qué cómo la va a recibir la Quinta?, yo creo que lo que más le va a chocar al público es que ande posando y que se considere tan bonita, va a haber más aplausos".

Marta Rivas, abogado: "Al principio creí que era una broma del día de los inocentes (la noticia se dio a conocer el martes 28). Pienso que deberían haber elegido a una niña con más cancha, para que pueda co-

operar realmente con Vodanovic en la animación y no pasar a ser sólo una cara bonita junto al animador. Hay que pensar en lo insubordinado que es el público de la Quinta Vergara. Eso sí, encuentro que es muy buenamoza, muy dije".

Jalá que le vaya regio, todo va a depender de la seguridad que logre transmitir".

Víctor Riberos, turista: "No la ubico mucho, sólo he visto las fotos que se han publicado estos días. Es buenamoza. Espero que la reciban bien".

Guido Gálvez, 25 años, experto en marketing: "Me parece muy bien física y profesionalmente. Siempre la veo en el noticiero después de almuerzo. Era mi favorita desde el principio, sin desconocer el mérito de las otras postulantes. Creo que el público de la Quinta Vergara la recibirá bien, porque tiene una imagen agradable y demuestra personalidad".

Judith Salinas, 43 años, auxiliar de enfermería: "No me gustó para nada. Habría preferido a Carmen Ibáñez, es mucho, muchísimo más simpática y espontánea, por lo menos a través de la pantalla. Pienso que el público de Viña va a recibir a Ana María Salinas en forma fría, al igual que yo".

Raúl Sepúlveda, 26 años, jardinero: "La Anita María está muy rica y siendo mujer son todas iguales de bonita. Verdaderamente creo que los que tienen la oportunidad de ir al Festival la aplaudirán mucho. Además no se le debe faltar el respeto a nuestras mujeres".

Maria Isabel Pineda, 20 años, secretaria: "Ana María me parece bastante bien como acompañante de Antonio Vodanovic en el Festival. Fue desde el principio de la elección mi favorita. Además se debe dar oportunidad a gente nueva y joven. El público de Viña y los televidentes la recibirán bien, porque tiene bastante personalidad y ángel".



Ana María Salinas animará el próximo Festival de Viña, y entre tanto descansa en las termas.



Como jurado y al show de Viña
Viene Roberto Carlos

Roberto Carlos vendrá al Festival de Viña del Mar, según un trascendido que emanó de Televisión Nacional, correspondiéndole, además, actuar un día en el torneo artístico. El interés de los organizadores es celebrar las Bodas de Plata del evento musical con las máximas figuras de la canción. De ahí los contratos a Andy Gibb, Sheena Easton y ahora Roberto Carlos.

El mayor artista brasileño ya actuó un año en el escenario de la Quinta Vergara, alcanzando un éxito que se extendió por toda Latinoamérica y el sur de Estados Unidos. En la actualidad, el cantante tiene numerosos éxitos discográficos en el ámbito chileno, de ahí el interés de tenerlo en persona en Chile.

La Taberna Capri

*Despida la Recesión
Celebre con la mejor cena de
Año Nuevo*

Taberna Capri
que por tradición
presenta el mejor show
y las mejores orquestas

**Gran Cotillón
Consomé
de amanecida
3 show 2 orquestas**

SAN ANTONIO 541
RESERVAS 35877

Cena Año Nuevo

APERITIVO: WHISKY SOUR
ENTRADA: BOCADO EN CENTOLLA
PLATO DE FONDO: PAVO ASADO,
C/PURE MANZANA Y PAPAS
DUQUESA
POSTRE: TORTA HELADA
C/SALSA CHOCOLATE
1/2 BOTELLA VINO
STA: EMILIANA, Y CAFE

\$990



Concursos y premios sorpresa, todos ganan!

VENGA PREPARADO !!



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

TIBURON

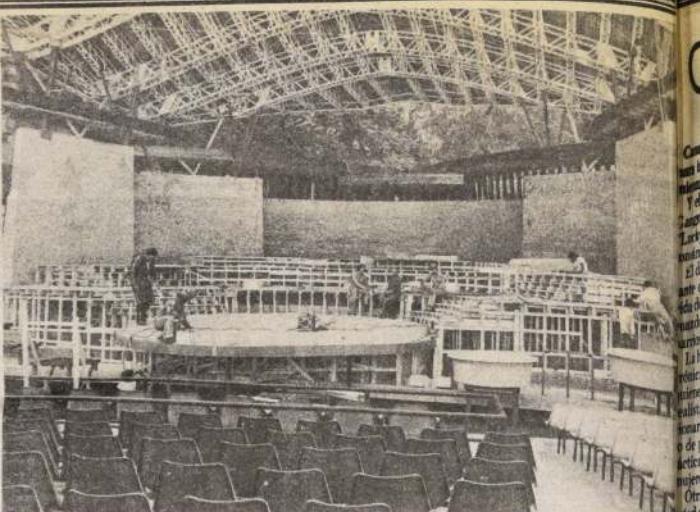
Y no se hable más

**NIGHT CLUB
TIBURON
SHOW CONTINUADO**

Cálida compañía femenina
excelentes tragos y música
al mejor precio

ELLAS ESPERAN

LUNES A SABADO DESDE LAS 20.00 HRS.
IRARRAZAVAL 027 FONO 2223348



Año Nuevo en Familia!

FUEBLITO PARQUE O'HIGGINS FONO 561717

CENA AÑO NUEVO

- Ponche a la romana o whisky sour
 - Cocktail de langostinos
 - Pavo nogado con papas grisse ó filete Cordon bleu con papas duquesa
 - 1/2 bot. de vino
 - Copa Reyna
 - Café
- \$ 990

Rancho
El Lazo



Cotillón
Show bailable
de amanecida
2 orquestas

Ramón
Aguilera
Rumba 4
Mary D'Anyou



La escenografía del próximo Festival de la Canción de Viña del Mar será el Palacio Vergara con todos sus detalles. La alcaldesa, Eugenia Garrido, ya dio su aprobación a la maqueta realizada por Pedro Miranda. Su instalación será a partir del 15 de enero.

En la Quinta Vergara

El 15 de enero comienzan trabajos de escenografía

□ La alcaldesa, Eugenia Garrido, ya dio su aprobación a la maqueta realizada por Pedro Miranda

A partir del 15 de enero comienzan los trabajos en la Quinta Vergara, donde se desarrollará la vigésimo quinta versión del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar.

Por ahora el recinto está siendo refaccionado en sus partes exteriores y a me-

diados de enero comienzan los trabajos del escenario con la nueva idea del arquitecto Pedro Miranda, quien presentará a tamaño real el Palacio Vergara.

La alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, dio a conocer su aprobación de la nueva escenografía y se manifestó ampliamente conforme con la idea. La autoridad edilicia expresó que "el Palacio Vergara está íntimamente ligado a la fundación de la ciudad y del Festival, puesto que allí nació José Francisco Vergara, fundador de Viña". Agregó la alcaldesa, "en sus prados se realizó el primer certamen musical de modo que me parecería superable la idea que se tiene de este palacio el que se marco a las Bodas de Plata del torneo".

Pedro Miranda explicó por su parte que hacía dos meses había presentado bocetos a la jefa comunal, que va en esa oportunidad haber expresado su satisfacción. "Ahora se han hecho todos los detalles y la forma original que se montará en el escenario apreciará más ampliamente". Miranda acotó que el palacio está igual como en la realidad y que solo se había tomado la libertad de hacerle pequeños cambios. "Reducir a 7 los 9 pisos que tiene la fachada y la construcción para que sea más cabida en el centro del escenario".

EL MEJOR
AÑO NUEVO
DE SU VIDA EN

Dancing Brasil

EXCELENTES 3 ORQUESTAS

RAUL AROCHAS
LA NUEVA FIGURA DE LA CANCIÓN MODERNA

VISITE EN EL 2º PISO
LA SAMBA CANUTA
PARRILLADAS A PRECIOS DE INAUGURACIÓN

COPACABANA SHOW LA ORQUESTA DE LOS RITMOS MODERNOS

LOS MEJORES ANIMADORES
ANGEL FONTANA
LIZA GRANT

BALLET FANTASIA
CONTINUA EL ÉXITO DE LAS LINDAS CHICAS DEL BALLET FANTASIA

LLEGUE TEMPRANO
Y DELEITENSE CON UNA COPA DE CHAMPAGNE

CON DESAYUNO

COTILLÓN
REGALOS-SORPREAS
ATRACCIONES CON EL MEJOR SHOW Y LAS MEJORES ORQUESTAS DE LA CAPITAL

FRANCA DUVAL
DIRECTAMENTE DEL CASINO A "DANCING BRASIL"

CARNIVAL DE FIN DE AÑO

ATENCIÓN PERSONAL DE SU PROPIETARIO
SAMUEL AROCHAS VELOSO

LA MAS HERMOSA Y POPULAR SALA DE BAILES Y ESPECTACULOS

PANCHITO CABRERA
Y SUS CHEVALIERS

FRENTE A PLAZA BRASIL RESERVAS FONO 63778

Con historias de "gangsters" inicia el año '84 TV 13

Canal 13 rescató algunas series del "baúl de los recuerdos" para incluirlos en su programación de verano, la cual comienza a transmitir el próximo lunes.

Y el lunes 9 de enero inaugura la serie "Crónicas de Gangsters", que reconstruye la historia de los mafiosos "Lucy" Luciano y "Bugsby" Siegel, durante los movidos y

últimos años 20. El director Richard Allan Simous, indagó en el tema durante diez años para hacer una recreación fidedigna de la vida de ambos personajes. La narración se remonta a 1907, cuando estos dos hampones famosos se conocieron en los teatros de Nueva York e iniciaron sus correrías.

La historia de este submundo, está hecha sobre la base de voces de la época y testimonios de diferentes personas, quienes fueron hábilmente interrogadas por Simous para su valioso relato. Con él colaboró Ralph Salerno, ex funcionario y experto en inteligencia criminal del departamento de policía de Nueva York. Salerno conoció de cerca las actividades de la "mafia" y la agitada vida, rodeada de fatuo y exceso, que llevaron Lucky y Bugsby.

Otra de las "nuevas" series de Canal 13 será: "Aunque no lo crea", una producción realizada en la década de los años 80 y conducida por el veterano Jack Palance. Con el mismo actor lo advierte en el primer capítulo, se trata de "sucios extraños y terribles, ocurridos en sitios extraños y apartados", que serán transmitidos los días martes, a las 21.30 horas.

El espacio "Los grandes eventos" será reemplazado por reposición de la producción de la BBC, "Capitanes y Re-

Y en vez de "Buenas Tardes a sus órdenes", se darán las visitas "Sheriff Lobo", "Las Aventuras de BJ", "Profesión elegir", "Galáctica" y "Viajeros", una cada día.
Las creaciones de los días domingos serán reemplazadas

... las operetas de Gilbert y Sullivan. Y antes de Sábados Gigantes, que se acorta durante el verano, se responderá la serie "Siete novias para siete hermanos".

卷之三



¿no la conoce?



LA JAULA DORADA SHOW INTERNACIONAL

Celebre las fiestas de Navidad y Año Nuevo
en el mejor restaurante del Parque O'Higgins.

RICAS PARRILLADAS - COMIDA PARA TODOS LOS GUSTOS - EXCELENTE TRAGO - SE ATIENDEN RESERVAS
PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO - VIERNES Y SABADO HASTA LAS 5 A.M. Y CELEBRACIONES

PUEBLITO PARQUE O'HIGGINS ABIERTO TODOS LOS DIAS DEL AÑO-VIERNES Y SABADO HASTA LAS 5 A.M.

Y CELEBRACIONES

RESTAURANTE INTERNACIONAL DE TURISMO

Dúo Noche y Día
Ed. Thompson

Edu. Thompson
Duo Trial - Mayje King

Grupo Trigal - Mavie King.
Dos orquestas: The King's 5
y Sonora Dimensión Suprema

URISMO
VISIONES

NIMACION BERNARDO DEL CASTILLE

ESE 2

REGALESES
MOVILES
ESR PARTICIPAN TODOS
NUESTROS CLIENTES

NUESTROS CLIENTES
PRIMER SORTEO

30 DE DICIEMBRE

LOS SEATIENDEN RESERVAS

OS-SE ATIENDEN RESERVAS
CAMARAS Y CEFERACIONES

6 A.M. — Y CELEBRACIONES

24 espectáculos

Con elenco que la estrenará en Chile en 1984

Triunfal debut de "La Italiana en Argel" en La Scala de Milán

Un triunfo arrollador tuvo la ópera, drama jocoso en dos actos, "La Italiana en Argel", de Gioacchino Rossini, en su función de estreno esta semana en el teatro La Scala de Milán, con un elenco de primera línea, que hizo vibrar al público durante toda la obra.

"La Italiana en Argel", una de las obras maestras de Rossini, fue interpretada por Lucía Valentini-Terrani como Isabel, Enzo Dara como Mustafá y Aldo Bertolo como Lindoro. Este mismo "cast" que la está ofreciendo en la Scala de Milán, vendrá a Chile durante la temporada 1984 para presentar esta ópera, que Rossini llamaba "mi pasatiempo", pero que ha tenido singular éxito desde la fecha de su estreno, en el Teatro San Benito de Venecia, el 22 de mayo de 1813.

En nuestro país "La Italiana en Argel" se estrenará el 13 de septiembre de 1984, y también habrá funciones en los días 16 y 20 del mismo mes. (Con esta misma producción también se harán dos presentaciones adicionales con intérpretes nacionales). La escenografía y regie será de R. Oswald y el vestuario de Aníbal Lapiz. Dirigirá la Orquesta Filarmónica el director Bruno Campanella.

La partitura de esta obra es considerada muy actual y la vitalidad de esta farsa se dice que no tiene precedentes. Los personajes están trazados en forma caricaturesca y finura psicológica tal, que crea tipos nuevos en la ópera cómica.

Lucía Valentini-Terrani interpreta a Isabel en la ópera "La Italiana en Argel".

cena año nuevo CLUB GRAN AVENIDA

- * Champagne
- * Centolla mayo
- * Pavo con ensalada rusa
- * Helado almendrado
- * Café
- * 1/2 VINO DON SILVESTRE
- * Cola de mono
- * Pan de Pascua
- * Consomé de amanceda
- * Cotillón: gorros, globos, cornetas, serpentinas
- * Regias orquestas



GRAN AVENIDA 5067 - p. 11
RESERVAS: 516563-517918

Celebre con
VINA OCHAGAVIA

AGUSTINAS 22

\$ 550	\$ 750
Hasta las 16 hrs	Nos
- Cervezas	28
- Camas redondas y de agua	30
- Películas especiales	32
- Cóctel y desayuno gratis	34
- Música	36
- Cítrofono	38
Atendido por lindas camareras	40

Reservas: T. 699000
Estacionamiento prop

RESTAURANTE

EL ARRIERO

Henríquez y Berckhoff

SALUDA A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA
DESEANDOLE UNAS FELICES PASCUAS
Y UN PROSPERO AÑO NUEVO

TEATINOS N°369 FONO: 724718

PARRILLADA LA URUGUAYA LA MEJOR DEL MUNDO



- 2 PORCIONES DE CHANCHO EN SALSA
- 2 PORCIONES DE MATAHAMBRE
- 2 LOMOS DE VACA
- 2 PORCIONES DE UBRE
- 2 PORCIONES DE MOLLEJA
- 2 PORCIONES DE CHICHARRO
- 2 CHORIZOS
- 2 SESOS MORRON
- 2 PAPAS ROQUEFORT
- Y EN SALADA SURTIDA

GRAN PERGOLA DE VERANO APTA
PARA MANIFESTACIONES Y
BANQUETES RESERVADOS

SAN FRANCISCO 161 F. 39433

IRARRAZAVAL 1061



*¡Para ti!, que deseas amplitud
y comodidad al bailar...*

Kayman Discotheque

AV. VICUÑA MACKENNA N° 1463 FONO 567101

Abierto
Lunes a Sábado
Cocktails
Matrimonios
Manifestaciones



La Tabla Mágica (C. Hípico)

	LA NACION	EL MERCURIO	L.U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1 ^a	Britain Panal	Britain Sabedor	Reflaja Britain	Sabedor Britain	Britain Sabedor	Sabedor Britain	Britain Panal	Britain Reflaja
2 ^a	Tambor Habilida.	Habilida. Hawker	Tambor Habilida.	Tambor Habilida.	Tambor Habilida.	Tambor Habilida.	Tambor Habilida.	Habilida. Tambor
3 ^a	Superante Sprite	Superante Estudios	Niksar Estudios	Superante Niksar	Superante Sprite	Superante Estudios	Estudioso	Niksar Estudios
4 ^a	Pitita Rosta	Pitita Rústica	Pitita Rústica	Altair Extrañada	Rústica Altair	Pitita	Confianza Pepa	Rústica Pitita
5 ^a	Rexson Ancud	Rexson Campero	Rexson Ancud	Rexson Fértil	Rexson Ancud	Fértil Rexson	Rexson Soplillo	Rexson Ancud
6 ^a	Proteo Jalonazo	Proteo G. Fin	Jalonazo Proteo	Jalonazo Bronze	Proteo Jalonazo	G. Fin Jalonazo	Jalonazo G. Fin	Proteo Jalonazo
7 ^a	Tramitad Amoroso	Hincapié N. Look	Hincapié N. Look	Hincapié Amoroso	Disponib. Amoroso	Amoroso Cidol	Hincapié N. Look	Hincapié N. Look
8 ^a	Pudahuel Medida	Pudahuel Medida	Medida Pudahuel	Pudahuel Asaldia	Medida Pudahuel	Medida Pudahuel	Pudahuel Medida	Pudahuel Medida
9 ^a	Efrain Caballero	Bramanti Efrain	Efrain Ocre	Bramanti Efrain	M. Daniela Efrain	M. Daniela Teboso	M. Daniela Caballero	Ocre Efrain
10 ^a	Jibakú M. Cons.	Jibakú Brindis	Jibakú Florindo	Jibakú Brindis	Jibakú Florindo	Jibakú Andarft	Jibakú Brindis	Jibakú Brindis
11 ^a	L. Tango Giroli	L. Tango Beware	Asomadita L. Tango	L. Tango Eramo	L. Tango Asomadita	Asomadita L. G. Glor	L. Tango Miyoshi	L. Tango Asomadita
12 ^a	Bastonazo Staff	Staff Bastonazo	Bastonazo Capinha	Relativa Capinha	Bastonazo Quedado	Bastonazo Capinha	Bastonazo Relativa	Bastonazo Staff
13 ^a	Catamarq. Diamantina	Catamarq. S. Les	Catamarq. Alfil	Catamarq. Alfil	Catamarq. O. Ardiente	Catamarq. Alfil	Catamarq. S. Less	Catamarq. S. Less

La Tabla Mágica (H. Chile)

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	M. HIPICO	LA HIPICA	R. COLO COLO
1 ^a	En Trato S. el Rey	Moc. Mago Sar Wind	Moc. Mago Hungarés	Pate Ferro En Trato	Hungarés En Trato	Hungarés Fumigadora	Fumigadora En Trato	Hungarés Sapoya
2 ^a	Hipnos Servina	Hipnos Servina	Hipnos Santalina	Hipnos Guaiteca	Hipnos Pilita	Guaiteca Confidi.	Santalina Guaiteca	Santalina Guaiteca
3 ^a	Espoto Manacor	Espoto Manacor	El Vichuq. Manacor	Manacor Espoto	Manacor Espoto	Manacor Milahue	Manacor Milahue	Manacor Milahue
4 ^a	Croquis Fantasma	Croquis Contactora	Menelao Croquis	Croquis Contactora	Croquis Carti	Croquis Carti	Croquis Contactora	Croquis Contactora
5 ^a	Queltehue Firme	Firme Queltehue	Firme Queltehue	Firme Queltehue	Firme Queltehue	Mi Dote Queltehue	Queltehue Firme	Queltehue Firme
6 ^a	Dulce C. Sa Sal	Recordado C. Sa Sal	Rexson C. Sa Sal	C. Sa Sal Altibajo	C. Sa Sal Prolafán	Prolafán Crab	C. Sa Sal D. Nadie	C. Sa Sal Prolafán
7 ^a	Movedizo Fabbiani	Fabbiani Plástico	Fabbiani Movedizo	Plástico Fabbiani	Fabbiani Movedizo	Movedizo Fabbiani	Fabbiani Movedizo	Fabbiani Movedizo
8 ^a	Rossano Abolengo	Rossano Abolengo	Rossano M. Más	Rossano Traro	Rossano Traro	Rossano M. Más	Abolengo Rossano	Abolengo Rossano
9 ^a	Pemuco Fértil	Pemuco Fretta	Babor Babor	Babor Fretta	Babor Fretta	Babor Fretta	Pemuco Fértil	Pemuco Fértil
10 ^a	Gremlin M. Soltero	Gremlin M. Soltero	Gremlin Jornalero	Gremlin M. Soltero	Jornalero Gremlin	M. Soltero Gremlin	M. Soltero Gremlin	M. Soltero Gremlin
11 ^a	Carola N-d'Amour	Carola Dahl	Sureste Corregido	Parcelero Corregido	Zampator. Carola	Zampator. Dahl	Carola Corregido	Carola Dahl
12 ^a	V. Feliz Positiva	V. Feliz Pelefán	Lunauta E. Canta	Pelefrán Positiva	Lunauta Pelefán	Lunauta Pelefán	Lunauta Maleado	Lunauta Maleado
13 ^a	Mirador Espuelero	Mirador M. Mejor	Mirador Devans	Esquuelero Mirador	Mirador Espuelero	Esquuelero Zonzo	Esquuelero Zonzo	Esquuelero Zonzo
14 ^a	Hikaró B. Saint	B. Saint Dominal	Chirigüe P. León	Dominal Eliomora	Chirigüe Dominal	B. Saint Laminado	Chirigüe Dominal	Dominal Chirigüe

En busca de una vacante

□ Vaquerizo, Fabbiani, Plástico y Movedizo animan hoy el clásico "Bernardo Zegers N.", "pensando" en la internacional que se correrá en marzo

Un programa de catorce competencias cerrará la temporada '83 en el Hipódromo Chile y como buen broche final se organizó el clásico "Bernardo Zegers Navarrete", un reglamentario de dos mil metros que sirve de homenaje póstumo a quien fuera una de las figuras más descolgantes dentro del periodismo hípico nacional en las últimas décadas.

En el evento dotado de una recompensa de 250 mil 1º pesos al 1º, se inscribieron sólo cuatro elementos, pero de probada calidad, circunstancia que torna incierto y, por lo mismo, apasionante el resultado. Se largará a las 17.05 horas en el séptimo lugar de la cartilla.

A continuación detallamos las últimas actuaciones de los participantes del premio palmeño, aspirantes a la representación nacional en el Latinoamericano de marzo próximo:

MOVEDIZO, 61 kilos, Fernando Díaz. Sorpresivamente derrotó a Risueño por pes-

cuezo, en los 1.900 metros del clásico "Navidad". Tiempo: 1.59. El pupilo de Teófilo Jacial recuperó el nivel de antaño y en aperturas ha sido elemento sobresaliente.

PLASTICO, 61 kilos, Luis Muñoz. Tras su accidentada incursión en Monterrico reapareció con un tercero de Fabbiani en los 2.400 metros del clásico "Copa Reina Isabel II", a 2 3/4 cuerpos. Tiempo: 2.26.1/5. En mejor postura debiera estar más cerca.

FABBIANI, 60 kilos, Sergio Vera. Derrotó por 3/4 cuerpo a Vaquerizo en la milla y media del premio "Copa Reina Isabel II". Tras varios meses reaparece en pista de arena, cancha donde también sabe de triunfos. Será el favorito.

VAQUERIZO, 60 kilos, Gustavo Barreto. Postergó por 3 cuerpos a Snow Car en los 1.600 metros del clásico "Corporación Cultural de Santiago", largado en Blanco Encalada. Tiempo: 1.34.3/5. Por sus aperturas le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Premio "Songe Bleu"

"Pudahuel" debe tomar "medidas"

La disputa del clásico "Songe Bleu" es el atractivo máximo de la programación de



PUDAHUEL buscará su desquite con la potranca **Medida** en el premio "Songe Bleu", primer clásico del año 84.

Retiros y Descartes

Los siguientes retiros y descartes se han registrado para las reuniones de hoy y mañana:

HIPODROMO CHILE

RETIROS

Primera Carrera: (14) Roncador.

Sexta Carrera: (5) Crab.

Novena Carrera: (5) Fértil y (7) Gatunillo.

Además del suplente (17) Mister Moon.

Décimocuarta Carrera: (12) Efigie.

DESCARTES

Primera Carrera: (6) Lunaria y (10) Re-

godión.

Cuarta Carrera: (1) Calavera.

Undécima Carrera: (10) Cremoso, (15)

Merry Tournee y (16) Tajante.

Décimotercera Carrera: (5) En la Meta,

(12) Camilo.

Décimocuarta Carrera: (5) Foscarito.

CLUB HIPICO

RETIROS

Quinta Carrera: (5) Fértil.

DESCARTES

Novena Carrera: (18) Linda Margarita

Duodécima Carrera: (14) Sauna.

26 hípica

Rival de "Firme" y Quelchue

"Swami" también "se las trae"

Printer y el "dosañero" Swami se convirtieron en figuras de los aportes del jueves en la pista de arena del hipódromo de Avenida Fermín Vivaceta. El pupilo de Manuel Segura cotijó 200 metros en 11 3/5 y repitió 400 en 21 4/5, de bajada.

El hijo de Suspicante y Shari, en tanto, cubrió 400 metros en 23 2/5, de subida y sin exigirse mayormente. Swami dará batalla a los grandes favoritos Firme y Quelchue en el premio "Iniciación" de mañana.

Entregamos a continuación el detalle de todo el movimiento controlado:

200 metros

FUSIL, aprendiz, en 11 3/5.
DOBLETE, G. Farfán, y SOPLONE-
RO, J. Farfán, en 11 3/5. Repitió
SOPLONERO, 400 en 25. PRINTER,
P. Castillo, en 11 3/5 Repitió 400.

400 metros subida
GUARANGO, O. Díaz, en 24 (dos años).

TENTADOR, H. Burgos, en 23 3/5.
FUNDAMENTO, G. Pinto, en 25 a voluntad.

EN TRATO, J. Castillo, en 24 3/5.

SWAMI, H. López, en 23 2/5 (dos años).

400 metros de bajada

LORD PROTECTOR, A. Pérez, en 22.

REINA DE ESCOCIA, M. Olguín, en 22 1/5.

FALQUIN, R. González, en 22 3/5.

TACO CHINO, A. Gutiérrez, en 22 1/5.

PULENTO, M. Olguín, en 22 1/5.

OLIVER, R. Chamorro, en 22.

TIRILLENTO, H. Burgos, en 22 3/5.

GASPAR, G. Pinto, en 22.

500 metros

MANOSEADA, A. Pérez, y ANDA-

LUDA, J. Turrieta, en 30 2/5, iguales.

PELEFRAN, D. Salinas, en 30.

MARINERO, H. Galaz, en 31.

MASHA, H. Galaz, en 30 2/5.

TAJANTE, H. Galaz, en 30 1/5.

PURISIMO, H. Burgos, en 23 3/5 de bajada.

600 metros

DICHO, J. Castillo, y NEON, J. Farfán, en 37, fácil Dicho.

MONTGOMERY, R. Arrué, en 37 1/5.

OPOONGO, J. Tobar, en 37.

MEDIDA, V. Rojas, en 37 2/5, a voluntad.

TORRENTE, A. Gutiérrez, en 37 1/5.

DONA AMANDA, G. González, y

STRASBURER, J. Tobar, en 36 3/5, iguales.

800 metros

ABIRAJE, M. Olguín, en 50.

BABY ROSE, G. Farfán, en 50.

PRINTER, el hijo de París sigue a cuestas a progresos a juzgar por los excelentes sorteos registrados. En la arena palmera pasó 200 en 11 3/5 y repitió 400 en 21 4/5.



Hipódromo Chile

(Sábado 31 de diciembre de 1983)

1a	CARRERA 1.200 Mts. a las 2,30 P.M. Ind: 14 al 6. 1 ^a VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.
2472 J. Lastra	Rear. 1 S. El Rey
2714 P. Meléj	8-11 2 Caraba
2627 O. Bagú	10-11 3 Desacato
2705 R. Jaqué	8-9-10 4 Gangi
2667 M. Segura	2-4-3 5 Hungares
2660 O. Silva S.	15-5-6 6 Luminaria (D)
2208 O. Mora	8-10 7 M. Mayo
2664 R. Ara	3-13 8 P. Peñro
2661 L. Toledo	3-3c 9 En Trato
2578 A. Chionni	14-11 10 Regodón (D)
2708 R. Muñoz	11 11 S. Wind
2173 P. Bracamontes	Reap. 12 Triniton
1633 N. Hadwava	13 Fumigadora
2521 D. Torres	8 14 Roncador
2621 S. Romero	2 15 Sapoya
2596 C. Urbina	Reap. 16 Shakira

6a	CARRERA 1.000 m. a las 16,40 horas. COND. SE- GUNDA "SEXTA DEL CHILE"
2703 J. Muñoz	Deb. 1 Altabajo
2703 M. Sepulveda	9-9-9 2 Battalón
2711 M. Segura	7-6 3 Campo Gris
2708 C. Urbina	3 15-2 4 Cap Sa Sal
2063 H. Miranda	5-5 5 Crab
2703 C. Miranda	7-6 6 Don Nadie
2403 P. Bagó	7 Dulce
2623 J. Bravo	8 Hermón
2629 O. Manso	9 Maciego
2703 G. Georgudis	10 No Va Más
1979 G. Espinoza	11 Prolafrán
2690 P. Martínez	12 Recordado
2023 Ag. Martínez	13 Rexon
2566 O. Jara	14 Rio Indio
2566 O. Jara	15 Sólo Tu
2883 M. Sepulveda	16 Taco Chino

2a	CARRERA. — 1.400 Mts. a las 14,55 Hrs. COND. 2a. VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.
2706 A. Quirós	2-7 1 Confidita
2665 H. Caláz	2-8 2 Faribera
2656 E. Acevedo	8-10 3 Colerina
2669 J. Guajardo	7-7 4 Guachara
2665 M. Segura	4-4-4 5 Guaitica
2709 C. Bagú	6-2 6 Hipnos
2669 O. Silva S.	10 7 Hipoteca
2225 J. Sánchez V.	16 8 Micaelita
2669 G. Avila	5-5 9 Pilita
2665 L. Guerrero	10-3 10 Santalina
2656 H. Miranda	reap. 11 Servina
2665 G. Avila	8-7 12 Suu
2656 J. Castro R.	4-8c 13 Zoom

7a	CARRERA 2.000 m. a las 17,05 horas. CLASICO "BERNARDO ZEGERS N." (GRUPO III)
2673 T. Jaciá	5c-1 1 Movedizo
2482 J. Zúñiga	2 Plástico
2482 J. Castro R.	3 Fabbiani
2684 O. Silva G.	4 Vaquerizo

3a	CARRERA. — 1.900 Mts. a las 15,20 Hrs. Ind.: 28 e. Inf. 3a. VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.
2680 P. Polanco	Reap. 1 E. Vichuquén
2622 H. Miranda	7-4-2 2 Manzor
2577 J. Cavierres	3 Esopo
2622 A. Quirós	4-2-5 4 Jabril
2622 E. Rodríguez	5-5 5 Milahue
2707 J. Pichara	1-12-9 6 Ajetreo
2707 C. Georgudis	10-3-10 7 Coquin

8a	CARRERA 1.200 m. a las 17,30 horas. INDICE: 22 al 27.- TERCERA DE LA "SEXTA DEL CHILE"
2710 R. Muñoz	4 1 El Amanecer
2671 P. Bagó	2-3-6 2 Traro
2574 M. Segura	3-1-1 3 Rosano
2670 M. Ræzca	6-5-5 4 Cartillera
2670 J. Bravo	9-6-4 5 Resumen
2670 J. Melero	4-7-3 6 Mucho Más
2715 J. Vélez	11c-12 7 Carrón
2670 R. Serrano	11c-8 8 Concordia
2631 C. Urbina	12-4 9 Fontanera
2635 H. Miranda	3-3-1 10 Abolengo

4a	CARRERA. — 1.200 Mts. a las 15,50 Hrs. Ind: 6 al 1. la de LA "SEXTA DEL CHILE".
2714 R. Bernal A.	13 1 Calavera
2485 J. Castro L.	2 Martin
2667 J. Amaro	3 Menelos
2518 R. Allen	4-2 4 Contactora
2664 P. Bagó	2-6-2 5 Croquis
2621 N. Hadwava	13c-8 6 Chapotero
2459 M. Segura	7-7 7 Carty
2570 R. Jaqué	3-10 8 Explorada
2639 E. Castro	9-9 9 Lucky
2664 J. Guajardo	6-4 10 Zarpoa
2664 J. Pérez	7-5-5 11 Fantasma
2809 M. Muñoz	5-13 12 Hulano
2664 C. Miranda	9 13 Rocco
2664 H. Zepeda	7-13 14 Tiburín
2664 J. Pichara	8 15 Turbulento
2600 G. Avila	13-11 16 E. Bruma

9a	CARRERA 1.000 Metros a las 17,55 horas. CONDI- CIONAL. CUARTA DE LA "SEXTA DEL CHILE"
2227 J. Inda G.	Rp. 1 Babon
2637 R. Bernál	Rp. 2 Bulevar
1773 M. Sepulveda	3 Coñaripe
2699 E. Rodríguez	4-14 4 Cotillón
2690 J. Silva	10-6c 5 Fertil
2711 C. Urbina	2-7-2 6 Fretta
2629 A. Domínguez	13 7 Catunillo
2708 L. Toledo	12 8 Lizt
2579 J. Quiroz	9 Oro Fino
E. Beurenberg	10-6c 10 Pompon
2623 E. Vidal	11-8 11 Quílico
2261 S. Romero	12-7 12 Redimido
2623 M. Valerio	13-14 13 Solotinto
2629 C. Miranda	14-14 14 Rítmico
2570 V. Contreras	13-15 15 Tiritero
2708 G. Georgudis	16-7-4 16 Típico
2703 D. Torres	9c-10 17 Mr. Moon

10a	CARRERA 1.400 Metros a las 18,20 horas. Indice: 33 al 21. Ira SERIE QUINTA DE LA "SEXTA DEL CHILE"
2671 E. Inda	8-3-5 1 Actinio
2565 S. Romero	3-1-6 2 Machuelo
1631 S. Romero	4-1-6 3 Jornalero
2506 A. Martínez	4-5-5 4 Brentano
2599 L. Alvarez	6-3-5 5 Gatzmio
2630 E. Fuentes	1-2-1 6 Gremlín
2671 A. Bagó	9-6-7 7 Fortrel
2506 O. Jara	8 Molino
2675 J. Inda	4-3 9 Orellana
2467 A. Ballester	10 M. Soltero
2707 R. Jaqué	11-12 10 Pelaje
2672 E. Beurenberg	2-2 12 Guantánamo
2707 O. Mora	3-13-4 13 Husimí

11a	CARRERA 1.200 Metros a las 18,45. Indic: 14 SEXTA DE LA "SEXTA DEL CHILE"
2676 H. Espinoza	1-12 1 F. Díaz
2603 J. Castro	2-1 2 Carola
2626 R. Quiroz	3-17 3 Coriolano
2561 G. Romero	4-14 4 Cuojedo (D)
2677 C. Urbina	5-12 5 Demuciado
2677 J. Lastra	6-11 6 Horst
2624 L. Guerrero	7-12 7 Pitinga
2608 R. Lorca	8-13 8 Robert
2620 C. Pombo	9-13 9 Horst
2650 R. Allen	10-12 10 Intensa
2667 A. Yunusic	11-13 11 J. Carrasco

12a	CARRERA. 1.200 Mts. Ind. 17 al 13. a las 19,15 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL QUITE
2677 P. Begn	1-10 1 Antartico
2667 J. Pichara	2-11 2 Montinio
2626 C. Muñoz P.	3-12 3 Carola
2324 F. Salas	4-13 4 Valle Feliz
2674 A. Jara	5-11 5 Guitarrero
2633 A. Bagó	6-12 6 Lumanuta
2713 E. Beurenberg	7-12-12 7 Perdida
2713 P. Melero	8-13-9 8 Pick
2633 H. Miranda	9-13-10 9 Tabahuire
2663 G. Reyes	10-13-11 10 Cremoso
2685 J. Vélez	11-13-12 11 Escarapeño
2633 P. Molina	12-14 12 Maleando
2302 M. Segura	13-15 13 Positiva
2674 G. Pombo	14-16 14 Merry Tourne
2707 E. Ovalle	15-11 15 Supertram
2674 B. Quiroz	16-17 16 R. Arrué

13a	CARRERA. 1.400 Mts. Ind. 18 al 8. a las 19,00 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE DEL QUITE
2672 M. Miranda	6-2-8 1 Mocito Mejor

"Quilanto" robó cámaras

Unido movimiento de aprontes se realizó el jueves en el hipódromo de Avenida Blanco Encalada. Algunos elementos marcaron plena notoriedad con las excepcionales marcas que anotaron. Es el caso del caballo QUILANTO, un "dosañero" que con la conducción de Sergio Vásquez pasó 300 metros en 35 segundos.

En otra distancia, 500 metros, el "bebé" NIKAS se llevó los aplausos con crono de 39'15. Lo condujo Claudio Leighton.

Actina y Lonjero completaron el cuadro de figuras con sus registros en 700 y 800, respectivamente. El primero marcó 42'35 bajo la dirección de Juan Pérez. El segundo 48'15 con Gerardo Muñoz.

Detallamos a continuación el cuadro completo de cotejos:

PISTA DE ARENA

400 metros

Bastonazo, M. Cabrolier en 23'45.
Tramitador, J. Pérez en 23'35.

Datury, V. Barrera en 23'45.

CARRERA a las 15.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL. Machos y hembras 4 años y más (1^a Válida Triple N° 1)

1 ^a	M. Rodríguez	15h-16'	1 Abu Simbel	56 H. Plaza	7
	M. Rodríguez	10-9h	2 Buscado	56 M. Vergara	15
	P. Melej	3-17	3 Cortejante	56 P. Vega	12
	E. Inda	14-10	4 Espejuelo	56 M. Cabrolier	9
	S. Escalante	4h-5	5 Golden My	56 J. Orellana	6
	A. Jaque	8h-8h	6 Pichanguero	56 N.N.	16
	M. Rodríguez	13-2	7 Sabedor	56 C. Delgado	13
	E. Jaque	11-7h	8 Silverio	56 N.N.	14
	E. Acevedo	9h-8	9 Baqueta	53 N.N.	17
	L. Guerrero	13-15	10 B. Boreal	53 N.N.	11
	A. Valdés	4-3	11 Britain	53 C. Leighton	3
	E. Cortez	7-6	12 B. Conducta	53 S. Zúñiga	4
	B. Lora	12	13 Ensayista	53 L. Menghini	1
	M. Baeza G.	11h-9	14 F. Pintor	53 J. Muñoz	2
	C. Zúñiga	2-5	15 Producción	53 D. Medina	8
	N. Hadwa	2-5	16 Relloja	53 J. Berrios	10
	O. Marzo	6h-5	17 S. Grande	53 A. Pérez	5

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 11); 3 (12 al 17).

CARRERA a las 15.30 hrs. 1.500 mts. Ind. 33 e Inf. (2^a Válida Triple N° 1)

2 ^a	J. Cavieres	1	1 Habilidad	59 S. Vásquez	7
	O. Silva	4-4	2 Hawker	58 J. Pérez	6
	F. Melero	Reap.	3 Nasrido	58 J. Manett	3
	E. Del Río	Reap.	4 Soplonero	54 M. Olguín	4
	M. Rodríguez	5-1/2	5 Cañador	50 C. Delgado	2
	E. Cortez	5	6 Primer	49 P. Castillo	2
	M. Segura	Reap.	7 Sprite	56 J. Berrios	2
	C. Meléj	9	8 Tambor	48 R. Pérez	8
	G. Peralt	9	9 Grandulón	48 M. Vergara	5

GRUPOS: 1 (1 al 3); 2 (4 al 6); 3 (7 al 8).

CARRERA a las 16.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL. Machos 2 años no ganadores (3^a Válida Triple N° 1)

3 ^a	E. Batavia	56 S. Zúñiga	7
	E. Estudios	56 E. Guzmán	6
	M. Malandro	56 O. Escobar	3
	N. Niksar	56 C. Leighton	12
	P. Pin Pin	56 H. Burros	1
	S. Extrañada	53 P. Muñoz	6
	H. Honey Py	53 P. Vega	13
	My Lady	53 N. Toledo	14
	Never Mind	53 H. Plaza	17
	Pepa	53 C. Delgado	11
	Pitta	53 P. Cerón	3
	Quiechua	53 M. Olguín	4
	Risota	53 E. Cisternas	2
	Rustica	53 S. Vásquez	8
	Silueta	53 J. Orellana	10
	Yinga	53 R. Pérez	5

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

CARRERA a las 16.30 hrs. 1.200 mts. CONDICIONAL. Hembras 3 años no ganadoras. (1^a Válida 5 y 6)

4 ^a	E. Batavia	53 A. Poblete	7
	C. Calmaby	53 P. Castillo	15
	F. Confianza	53 F. Diaz	12
	4 Chacra	53 H. Berrios	18
	5 Charlolina	53 E. Jacqueline	9
	6 De Amor	53 S. Zúñiga	6
	7 Extrañada	53 P. Muñoz	16
	Honey Py	53 P. Vega	13
	My Lady	53 N. Toledo	14
	Never Mind	53 H. Plaza	17
	Pepa	53 C. Delgado	11
	Pitta	53 P. Cerón	3
	Quiechua	53 M. Olguín	4
	Risota	53 E. Cisternas	2
	Rustica	53 S. Vásquez	8
	Silueta	53 J. Orellana	10
	Yinga	53 R. Pérez	5

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

5 ^a	E. Melej	15-2-2	1 Altair	53 A. Poblete	7
	O. González	-	2 Calmaby	53 P. Castillo	15
	E. Bezenzén	6-11h	3 Confianza	53 F. Diaz	12
	O. Marzo	4-9h	4 Chacra	53 H. Berrios	18
	E. Del Río S.	13-9	5 Charlolina	53 E. Jacqueline	9
	O. González	13h-10	6 De Amor	53 S. Zúñiga	6
	B. Serrano	7-8	7 Extrañada	53 P. Muñoz	16
	M. Baeza G.	13-9-4	8 Honey Py	53 P. Vega	13
	E. Fuentes	9-4-5	9 My Lady	53 N. Toledo	14
	E. Cortizo	8-7-7	10 Never Mind	53 H. Plaza	17
	C. P. Melej	14-5-6	11 Pepa	53 C. Delgado	11
	E. P. Melej	14-5-7	12 Pitta	53 P. Cerón	3
	E. Quicualla	14-5-8	13 Quechua	53 M. Olguín	4
	E. Sánchez	4-5-3	14 Quincallería	53 J. Uhillo	1
	E. Bagü	8-8h-5	15 Risota	53 E. Cisternas	2
	R. Serrano	9h-7	16 Rustica	53 S. Vásquez	8
			17 Silueta	53 J. Orellana	10
			18 Yinga	53 R. Pérez	5

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

5 ^a	E. Melej	5-9	1 Ancud	56 C. Leighton	7
	E. Inda C.	12	2 Bambolín	56 N. N.	15
	B. Vidal	10-10	3 Castellón	56 J. Orellana	12
	A. Carreño	14-8	4 Cuyinhus	56 C. Verdugo	9
	J. Silva	10h-6	5 Fertil	56 N. N.	6
	J. Sevillano	8-5-14h	6 Gambero	56 N. N.	13
	E. Melej	1	7 Herbaje	56 C. Sandoval	14
	J. Inda M.	15h-10h	8 Jackal	56 J. Muñoz	11
	J. Inda M.	10h-14	9 Montón	56 E. Cisternas	3

GRUPOS: 1 (1 al 6); 2 (7 al 12); 3 (13 al 18).

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

CARRERA a las 17.00 hrs. 1.000 mts. CONDICIONAL MACHOS 3 AÑOS NO GANADORES. (SEGUNDA VÁLIDA DEL 5 y 6)

28 económicos

1 JUDICIALES
Y LEGALES

JUGGADO Letras Buin, concedió posesión efectiva, Rebeca Ormazábal Abarca para: Eliana Iris, Mery Silvia, Gaby Cristina, Homeno Hugo y Jaime César Ramírez Ormazábal. Causa rol 18.180-Buin. Secretario subrogante.

29-30-31

EXTRACTO. En el Cuarto Juggado de Letras en lo Civil de San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de dona Berta Julia Vega Rojas a sus hijos legítimos Ema del Carmen, Luis Armando, Mario, Adriana del Carmen y Rosa Herminia Mallea Vega. La Secretaria.

29-30-31

NULA factura 00593 transportista RUT: 2323454-8, a nombre José Segundo Baeza Núñez.

29-30-31

POR haberse extraviado queda nulo cheque Bco. Chile Suc. Naciones Unidas N° 14.723 \$ 7.720. Girado a Seel.

29-30-31

RESOLUCION 5 de julio 1982, Segundo Juggado Letras Puerto Alto concedió posesión efectiva herencias intestadas de Isidra Labarca Montenegro y de María Celinda Escobar Zúñiga, a hijas legítimas María Dorila, Julia Rosa, Laura Esmeralda, Gabriela de las Mercedes y Haydée de Lourdes Labarca Escobar.

29-30-31

QUEDA nulo por extravío talonario de Boletas Rapígráfica Ltda. folio 0051-0100.

29-30-31

ORDEN de no pago por robo cheques 632613 al 632625 Cta. 12-02266-2 Bco. Santiago Suc. Haciéranos titular Juan Ponce Hidalgo.

29-30-31

NULA por extravío Libreta Cta. N° 20-220-00202 ex Asoc. Lib. Bdo. O'Higgins de Jorge Pérez de Arce Plummer.

29-30-31

EXTRACTO. En el Tercer Juggado de Letras en lo Civil de San Miguel, se ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Mercedes Jauregui Gutiérrez a sus hijos legítimos Enrique Belisario, y Jovita del Carmen Balcazae Jauregui. La Secretaria.

29-30-31

VIGESIMO Cuarto Juggado Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Teresa Faúndez Bahamondes, a único heredero, cónyuge don Silvio Bruzzone Rocco.

29-30-31

Décimo Tercer Juggado Civil Santiago concedió posesión efectiva María Aros Aros a sus hijos Mirtala, Santurmo, Margarita, Fernando, Flor y Jesús Barrera Aros.

29-30-31

PRIMER Juggado concedió posesión efectiva Adriano Rossi Rubattino para Ana, Carlos y Mariella Rossi Wehrhahn sin perjuicio de rechazo Emma Wehrhahn.

29-30-31

POR extravío queda nulo depósito a plazo renovable N° 82482 Banco de Santiago. Of. Ahumada.

30-31-2

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

PRIMER Juggado concedió posesión efectiva Vinka Pavic Dragicevic, para María y Lucrecia Buljevic Pavic.

29-30-31

PRIMER Juggado concedió posesión efectiva María Edwardson Meeks Valdivieso, para Samuel, Gustavo, María y Ladislao Labra Edwardson Meeks.

29-30-31

NULO por robo depósito a plazo Bco. Osorno y La Unión, Suc. La Cisterna N° 4145849.

29-30-31

QUIEBRA: "Soc. Pruzzo y Cia. Ltda." Quinto Juggado Civil Santiago. Por resolución 25 Octubre 1983, se tuvo presentada cuenta parcial administración. Se tendrá aprobada si no fuere objetada dentro del término legal. — Secretaría.

29-30-31

QUIEBRA: 8º Civil Stgo. Resolución 18-7-1980, declaró quiebra de Sociedad Strelow y Cia. Ltda. Rol 7427-80. Sindicato solicitó en lo principal tener presente cambio de normas procesales para tramitación de esta quiebra según Ley 18.175. 1º Otro: publicación en Diario Oficial. II Otro: Patrocinio, poder. Providencia Stgo., 29 noviembre 1983. — A lo principal. II Otro: tégase presente. I Otro: como se pide. — Juez. Secretaría. — Secretaria.

29-30-31

PRIMER Juggado concedió posesión efectiva Leonor Riquelme Chavarriga, para Cesario, Amada, Mario, Esalta y Rosa Vásquez Riquelme.

29-30-31

NOTIFICACION. Ante Duodécimo Juggado Civil Santiago, presentóse Rafael Sagredo Fonseca, abogado, en representación del Banco Español-Chile, domiciliado Agustinas 920, Santiago, solicita se notifique a Gladys del Carmen Grez Jahnsen, ignorante profesional o oficio, último domicilio conocido Argomedo 406, Santiago, la demanda ejecutiva de desposeimiento, si no paga la cantidad de US\$ 27.681,44 intereses y costas, desposeerla de la propiedad sitio N° 10 de la Manzana P del plano de subdivisión del sector Nor-Poniente de la Villa Los Dominicos con frente a la calle Fray Subercaseaux, Las Condes, cuyo título se encuentra inscrito a nombre de la demandada a Fs 17.584, N° 24.438 del Registro de Propiedad del año 1971, Conservador Bienes Raíces Santiago. Primer otro, se tenga presente expediente que señala; Segundo otro, personería. Tercer otro, se tenga presente. Tribunal proveyó: Santiago, 7 enero 1982. A lo ppal., despachese; al tercero, como se pide. Al 2º y 3º otros, tégase presente. María Fernández, Juez subrogante. Jaime Freire, Secretario subrogante. Mandamiento Santiago, 13 enero 1982. Un Ministro de F. se requerirá a doña Gladys del Carmen Grez Jahnsen, a fin de que en el acto de la intimación, pague al Banco Español-Chile, o a quien sus deudos represente, la suma de US\$ 27.681,44, más intereses y costas, bajo apercibimiento de que si así no lo hiciere, se le desposeerá

29-30-31

PRIMER Juggado concedió posesión efectiva Primero) de Samuel Pavez Osorio para Irma Pavez Orellana, Ruth y Patricia Pavez Ferrada, sin perjuicio de rechos María Orellana Hormazábal y (Segundo) de María Orellana Hormazábal para Irma Pavez Orellana.

29-30-31

PRIMER Juggado concedió posesión efectiva Primero) de Samuel Pavez Osorio para Irma Pavez Orellana, Ruth y Patricia Pavez Ferrada, sin perjuicio de rechos María Orellana Hormazábal y (Segundo) de María Orellana Hormazábal para Irma Pavez Orellana.

29-30-31

POR extravío queda nula depósito a plazo renovable N° 82482 Banco de Santiago. Of. Ahumada.

30-31-2

del bien raíz correspondiente al Sitio N° 10 de la Manzana P del plano de subdivisión del sector Nor-Poniente de la Villa Los Dominicos con frente a la calle Fray Subercaseaux, comuna de Las Condes, cuyo título se encuentra a su nombre a Fs. 17.584, N° 24.438 Registro Propiedad del año 1971, Conservador Bienes Raíces Santiago, Of. Ahumada.

29-30-31

DUODECIMO Juggado. Practicaré inventario solemnemente de sobreiros, créditos en cuenta corriente o en cuentas especiales, órdenes de pago distintas de los cheques, líneas de crédito de cualquier naturaleza, letras de cambio, libranzas, descuentos, pagares, préstamos mutuos, acreditivos o créditos simples o documentarios, avales o fianzas simples o solidarias que concede el Banco y cualquier otro documento a los que se refiere el Art. 2º N° 4 del DL N° 619, constituyó prenda industrial sobre la Planta de Ácido Sulfúrico Monsanto, compuesta de varias especies que individualiza. Agrega que el Banco de Chile es dueño de los siguientes pagares a su orden suscritos por el antes individualizado don Julio Gregorio Ramos: 1) A la vista, por US\$ 350.000 moneda extranjera cuyo equivalente en moneda nacional es, a la fecha, \$ 13.650.000 suscrito el 10 de abril de 1980 ante don Andrés Rubio, notario de Santiago. Este documento fue pagado en el acto de su presentación y protestado el 26 de octubre de 1981 por don Osvaldo Pereira González, notario de Santiago. 2) Por US\$ 150.000, cuyo valor actual es US\$ 120.000 moneda extranjera cuyo equivalente en moneda nacional es, a la fecha, \$ 4.680.000 suscrito el 3 de marzo de 1980 ante don Andrés Rubio Flores, notario de Santiago. No estando designada la época del pago de este documento, se entiende que es a la vista. El efecto de comercio no fue pagado en el acto de su presentación y protestado el 9 de diciembre de 1981, por don Manuel Almarza Vargas, Notario de Santiago. 3)

30-31-2

DUODECIMO Juggado. Cítase audiencia parientes día 3 enero 1984, 8.30 horas. Expediente rol 3539, Cornejo Gálvez, Miguel Osvaldo. Nombramiento Curador. — Secretaría.

30-31-2

POR extravió queda nulo depósito a plazo renovable N° 82485 Banco de Santiago. Of. Ahumada.

30-31-2

POR sustracción quedan nulos y sin efecto C.I. 870558-5 Stgo. libreta familia. RUT 870558-5 Stgo. Carnet chofer La Granja, Inc. Bienes Raíces auto Daihatsu 1980. Documentos pertenecientes a Santiago Mansilla González.

30-31-2

DUODECIMO Juggado. Cítase audiencia parientes día 3 enero 1984, 8.30 horas. Expediente rol 3539, Cornejo Gálvez, Miguel Osvaldo. Nombramiento Curador. — Secretaría.

30-31-2

POR robo talonario Banco Concepción Cta. Cte. N° 17-04966-3 quedan nulos cheques N° 3603 al 3625 ambos inclusive.

30-31-2

POR extravío credencial de acceso al Edificio Diego Portales a nombre de Patricia Monje Escobar, su uso está penado por la ley.

30-31-2

SE extravió credencial de acceso al Edificio Diego Portales a nombre de Patricia Monje Escobar, su uso está penado por la ley.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PRIMER Juggado Civil Santiago. Practicaré Secretaría inventario solemnemente y tasación bienes sociedad conyugal Luis Frei Bolívar y Juana Barros Bianchi, dos enero 1984, quince horas. Notifico a mencionados cónyuges y terceros interesados. — Secretaría.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques N° 2657012 al 025 del Banco de Santiago, Of. Ahumada.

30-31-2

PR

JUDICIALES
Y LEGALES

UNDECIMO Juzgado con posesión efectiva Luis Fernando Orellana Pardo a favor Humberto Orellana Pardo y a Mercedes Horacio Orellana Loyola. 30-12-27.

QUEBRA "Compañía Minera Regional de Vallenar S.A.", Noveno Juzgado Civil de Santiago. Rol 396-82. Por resolución de 26 de diciembre de 1983, a petición de la Empresa Nacional de Minería —ENAMI—, se ha aprobado convenio simple judicial celebrado en Junta de Acreedores de 24 de Noviembre de 1983 a proposición de dicha empresa. —Secretaría.

31-31 DIC. 2 enero

EXTRACTO: Ante Sexto Juzgado Civil Santiago. Por ejecución de fecha 26 de Diciembre de 1983, tuvo verificado en forma extraordinaria, dos créditos pertenecientes provenientes de juros del trabajo seguidos contra la fallida por ex trabajadores de la empresa, la quebrada "Cooperativa de Trabajo Fábrica de Papel Bellavista Tomé", Rol N° 303-79, ascendentes a \$14.117.052,02 y \$17.909.174,91. La Secretaría.

31-31 DIC. 2 enero

QUEBRA: Industrias Unidas de Mármoles y Refactores Irimir Ltda. Noveno Juzgado Civil S.º. Décimo Juzgado Civil de la Quiebra propone bases de remate inmueble fallida, estacionamiento N° 753 ubicado en séptimo piso de Edificio Libertad de calle Huérfanos esquina Miraflores, S.º, construido en el terreno correspondiente al Lote N° 1 del plano respectivo y los derechos en proporción al número de los adquirentes de otros departamentos, de los bienes comunes entre los cuales se encuentra el terreno que desinda al norte: 54 mts. 60 cms. con parte sitio N° 3 de propiedad de la Comunidad Religiosa de la Merced; al sur: en una ladera quebrada en 15 mts. 20 cms., en 6 mts. 35 cms. aproximadamente con parte loto o sitio N° 2 de propiedad Comunidad Religiosa de la Merced y en 33 mts. 35 cms. aproximadamente con propiedad sucesión señor Barro y Luis Felipe Poelman; al oriente: en 38 mts. 30 cms. aproximadamente calle Miraflores y al poniente: 38 mts. 10 cms. aproximadamente con parte loto o sitio N° 2 de propiedad de Comunidad Religiosa de la Merced. Mínimo para comenzar subasta U.F. 118 precio remate se pagará 40% contado y salvo 2 cuotas iguales y sucesivas expresadas U.F. pagaderas a 30 y 60 días desde fecha inscripción escritura, devengarán interés 10% anual y máximo posible estipular en caso mora. Para tomar parte subasta acompañar vale vista o boleta bancaria orden Jdo. correspondiente 10% mínimo sujeción. Demas antecedentes y copia de bases oficina Síndico de Quebradas. Ahumada 312 Of. 626. Secretaría.

30-31-2

POR robo andulane talonario y cheques serie AB-412247 al 31 Banco de Chile - Ahumada Cta. Cte. 3751-09.

30-31-2

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

PROPOSICIONES de convenio judicial preventivo. Aceites y Alcoholes Patria S.A. Décimo Juzgado Civil de Santiago, causa rol 465, a fojas 94 Síndico titular provisional solicita posteriorización Junta General de Acreedores fijada para el 23 de diciembre de 1983, pidiendo se fije nuevo día y hora para su celebración. El Tribunal proveyó Santiago, 23 de diciembre de 1983, como se pide y se designa para la realización de la Junta General de Acreedores del día 13 de enero de 1984 a las 11 horas. Secretaría.

30-31-2-3

NULA libreta de ahorro N° 10-07-3250886-3. Por robo del Bco. Español Chile.

30-31-2

POR extravío quedan nulos cheques del Citibank, Of. Carrera, serie HC N°s 518 al 525, ambos inclusive.

30-31-2

NULO por robo cheque serie 83AB N° 04483974 Of. Central Bco. Chile Cta. 24499-06.

30-31-2

ORDEN de no pago los cheques Bco. Continental, sucursal Apoquindo. Serie A-12 N° 0039150; Serie C-12 N° 0033174; Serie C-12 N° 0033742. Por incumplimiento de contrato.

31-2-3

NULO por extravío cheque Serie 82AB N° 00625838 Banco de Chile oficina central.

31-2-3

POR robo andulane pagarés Financiera Davens N°s 113-38830; 113-28430; 114-35640.

31-2-3

EN conformidad a lo dispuesto por el artículo 21 del Reglamento de Sociedades Anónimas se comunica que por extravío han quedado nulos y sin valor, por haberse dado el correspondiente aviso.

31

HABIENDOSE extraviado título N° 91, por 1.000 acciones de Molinera Pérez Cotapos S.A.C., hoy Molinos Ideal S.A.C., a nombre de don Tomás Eduardo Rodríguez Briebla, queda nulo y sin valor, por haberse dado el correspondiente aviso.

31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Valencia Basáez, para Sergio y Jaime Valencia Ubilla, sin perjuicio derechos María Ubilla Macchiavello.

31-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Hormazábal Hormazábal, para Laura Hormazábal Díaz, sin perjuicio derechos Laura Díaz Herrera. Ley 16.271 artículo 33.

31-2

SOLICITAN Inscripción Derecho de Aprovechamiento de Aguas. Horacio Leng Cuevas y María Eugenia Cuevas Mackenna, domiciliados parcela "Leng Cuevas", Pirque, y Alfredo Riosco 290, Santiago, respectivamente solicitan inscripción derecho de a provecha miento a aguas, con las siguientes características: a) El nombre del alveo de las aguas es "Vertiente Los Arroyos", provienen de vertiente mismo nombre que nace en parcela "Cuevas Norton", están ubicadas en San Juan de Pirque, Comuna de Pirque, Provincia Cordillera. Las aguas son superficiales y corrientes; b) La cantidad de agua cuya inscripción se

solicita es de 9 litros por segundo; c) Las aguas se extraen naturalmente, por un canal abierto que corre desde su nacimiento hasta desdiente Parcela "Leng Cuevas" de nuestra propiedad, cruzando hacia ella en un punto que se señala en plano acompañado; d) El derecho es consuntivo, de ejercicio permanente y continuo. e) Las aguas se han usado por nuestra parcela desde hace aproximadamente 50 años. f) Se solicita inscripción conforme artículo 2º transitorio, Código de Aguas.

31-2-3

\$ 510.194,92; Créditos preferentes: Fisco de Chile \$ 4.474,72. Acreedores con garantía prenderán y/o hipotecarán: Banco Industrial y de Comercio Exterior \$ 9.597.000,00; Financiera CORFENSA S.A. \$ 10.187.144,50; Banco Internacional \$ 62.200.249,72. Secretaría.

31-2-3

3 REMATES

DECIMO Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, cuarto piso, audiencia 23 enero 1984, 16 horas, rematará propiedad ubicada Comuna la Florida, calle pasaje Las Codornices N° 275 lote N° 709, sector A-siete, C., inscrito fojas 27843 N° 37036 Registro Propiedad 1981, Conservador Santiago. Mínimum: 1.220,00 Unidades de Fomento. Forma pago: Contado o facilidades condiciones impuestas bases, previa contratación Banco ejecutante. Garantía: Postores acompañarán Boleta Bancaria, depósito efectivo 10% mínimo fijado. Bases, antecedentes, expediente Rol 3257 "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Quiroz Gloria". Requerimiento. — Secretaría.

31 Diciembre 8-15-21 Enero

REMADE: Ante el Vigésimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, el lunes 16 de enero de 1984, a las 15.30 horas, se llevará a efecto el remate de la propiedad correspondiente al local 3 y oficina 5 segundo piso del edificio ubicado en calle Avenida Providencia N° 2364, de la Comuna de Providencia, que tiene los siguientes deslindes: al Norte: 6 metros 8 centímetros con parte vendida a don Roberto Vargas Salazar, 21 metros 80 centímetros con la compañía de Cervecerías Unidas y en 21 metros 85 centímetros con los señores Amelia y Salvador Rosales; al Sur: 51 metros 60 centímetros con Avenida Providencia; al Oriente: 35 metros 84 centímetros con Corina Muñoz, 9 metros 50 centímetros con T. Rosales y en 15 metros 75 centímetros con Roberto Vargas Salazar, y al Poniente: 47 metros 90 centímetros con la propiedad de Avenida Providencia N° 2348 al 2358 que actualmente forma el lote A de la Empresa Constructora Desco. El dominio se encuentra inscrito a Fs 18.684 N° 23.606 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago del año 1972. Mínimo para la subasta será de \$ 6.594.657 al contado. Interesados deberán presentar boleta de garantía, vale vista bancaria o consignación en la cuenta corriente del Tribunal por el equivalente al 10% del mifimo fijado. Bases y demás antecedentes en juicio ejecutivo, Rol N° 2302-83, caratulados: Banco Continental con Díaz Bowen Ketyl. — El Secretario.

31

CIA. CHILENA DE DISTRIBUCION ELECTRICA QUINTA REGION S.A. SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

económicos 29

CHILECTRA
V REGION

APORTES REEMBOLSABLES

1.- En conformidad a lo dispuesto en el artículo N° 75 del DFL N° 1/82 del Ministerio de Minería, fíjase los siguientes valores para los aportes de financiamiento reembolsable por concepto de ampliación de la generación, transmisión y distribución de energía eléctrica que deberán hacer los usuarios que soliciten servicio o amplíen su potencia conectada.

a) Consumidores normales conectados a:

— Líneas de Transmisión (44 KV a 110 KV):

\$ 2.219 por kw de potencia contratada

— Alta tensión (12 KV a 23 KV):

\$ 3.139 por kw de potencia contratada

— Baja Tensión (220/380 volts.):

\$ 5.374 por kw de potencia contratada

b) Consumidores especiales conectados a:

— Líneas de Transmisión (44 KV a 110 KV):

\$ 3.699 por kw de potencia contratada

— Alta Tensión (12 KV a 23 KV):

\$ 5.231 por kw de potencia contratada

— Baja Tensión (220/380 volts.)

\$ 8.957 por kw de potencia contratada

c) A los consumidores residenciales que se conecten a las redes existentes con potencias inferiores a 5 kw., no se les solicitará financiamiento reembolsable.

d) Los clientes que hayan rebajado su potencia contratada durante el año 1982, quedarán exentos de hacer aportes cuando amplíen su potencia hasta su valor original.

2.- Los montos indicados anteriormente, regirán hasta el 31 de enero de 1984. Posteriormente se reajustarán en la variación que experimente el Índice de Precios al Consumidor entre el mes inmediatamente anterior al cual se solicite el aporte y el mes de noviembre de 1983.

3.- Las devoluciones de los aportes se harán en acciones de la Compañía Chilena de Distribución Eléctrica Quinta Región S.A.

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 80 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039

30 económicos

Santiago de Chile,
Sábado 31 de Diciembre de 1983 **LA NACION**

REMANTE: 8º Civil Stgo. expediente Banco del Trabajo con Empresa Constructora de Obras Civiles Ltda. rol 5.526, ejecutiva, remataráse 23-enero-1984, 16.00 hrs., propiedad, sitio calle Aurora de Chile 10253, La Florida, inscrita Fs. 46.595, N° 62.795, año 1980 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Stgo. Mínimo \$ 241.644. Pago contado, interesados rendir caución equivalente 10% mínimo, vale-vista, consignación en cuenta corriente orden Tribunal, dinero efectivo. Bases, antecedentes en Secretaría. Secretaria.

31-2-3-4

REMANTE: Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, remata 17 enero próximo, 10 horas, propiedad ubicada García Reyes 71, 73, 75 y 79 esquina Erasmo Escala N° 2469, 2475 y 2485, inscrita Fs. 24.528, N° 30.908 Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1973. Mínimo subasta \$ 2.370.169 más ciento por ciento IPC correspondiente año 1983. Pago contado. Interesados presentarán garantía 10% mínimo en boleta garantía o boleta bancaria orden Tri-

bunal o efectivo. Demás bases y antecedentes rol 6053-77 Ejecutivo "Financiera Cash con Aravena y otro". 31-2-3-4

ANTE Undécimo Juzgado Civil Santiago, remataráse 23 enero 1984, 17 horas, propiedad Pasaje Las Tórtolas 113, sector A-3, lote 305, La Florida. Inscripción fojas 28.903 N° 38.390, año 1981, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 875.512,66, precio pagadero contado. Garantía: 10% del mínimo fijado para la subasta, en boleta de garantía a la orden del tribunal o consignación equivalente en la cuenta corriente bancaria del Juzgado o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes en autos rol N° 28.308, caratulados "Banco de Chile con Espínola". — Sylvia Osés Venegas, Sec. subrogante. 29-30-31-2

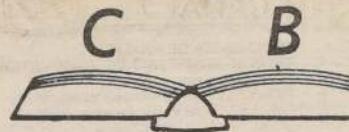
inscrito a Fs. 24.097, N° 29.524, año 1974, y a Fs. 22.719, N° 25.972, año 1976, ambos Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 875.512,66, precio pagadero contado. Garantía: 10% del mínimo fijado para la subasta, en boleta de garantía a la orden del tribunal o consignación equivalente en la cuenta corriente bancaria del Juzgado o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes en autos rol N° 28.308, caratulados "Banco de Chile con Espínola". — Sylvia Osés Venegas, Sec. subrogante. 29-30-31-2

9 ARRIENDOS OFRECEN

4.000 habitación moderna central c/s muebles. Teatinos nos. 62956. 28-29-30-31

11 VARIOS

SEÑORA Lina compra usado zapatos, ternos, pantalones, sandalias, saldos ropa en general 6993432



Iglesia Centro Bíblico
Contramaestre Micalvi 2
Ñuñoa - Santiago

RESOLUCIONES

Al llegar a este último día del año 1983, nos hemos de detener para dar una mirada retrospectiva, evaluando lo que este año nos trajo, haremos algún tipo de balance y entre esperanza y sueños haremos algunas resoluciones.

Resoluciones relacionadas con tiempo, finanzas y esfuerzo. Resoluciones emocionales, sentimentales, intelectuales y espirituales.

Al pensar en resoluciones sabemos que algunas han sido el resultado de algún desafío. En el Antiguo Testamento el gran caudillo José, desafío al pueblo de Israel con la siguiente declaración: "Escoged hoy a quién servir; si a los dioses a quienes sirvieron vuestros padres, cuando estuvieron al otro lado del río, o a los dioses de los amores en cada tierra habitable; pero yo y mi casa serviremos a Jehová".

Creemos que Ud. debe hacer un alto en el camino, escuchar un desafío y luego tomar una resolución. El profeta Isaías (55:7) dijo:

Buscad a Jehová mientras pude ser hallado, llamadle en tanto que está cercano. Deje el impío su camino y el hombre inicie sus pensamientos, y vuélvase a Jehová, el cual tendrá de él misericordia, y el Dios nuestro, el cual será amplio en perdonar.

Si está lejos de Dios, ¿de quién es la culpa? Le invitamos a estudiar la Biblia por correspondencia escriba a Curso por Correspondencia, Casilla 507 Telco.

MUNICIPALIDADES

Llamados a Propuestas Públicas, Licitaciones, Concursos y Remates

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PAINÉ PROPUESTA PÚBLICA

OBRA: "AMPLIACION CONSULTORIO DE PAINÉ"

Valor de las Bases: \$ 1.500.

Venta de Antecedentes: 2 al 14 de enero de 1984. Avda. Gral. Baquedano N° 480 Paine.

Apertura: 28 de enero, 11.00 horas, Sala de Alcaldía.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIL TIL PROPUESTA PÚBLICA

CONSTRUCCION DE CAMARINES, PISOS, ILUMINACION Y CIERRO DEL ESTADIO TECHADO DE TIL TIL

FINANCIAMIENTO: Fondos DIGEDER: \$ 1.600.000,00 Fondos Municipales: \$ 750.000.

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada, sin reajuste ni anticipo. (Oferta cantidad de obra hasta el total financiado)

APERTURA DE LA PROPIUESTA: Martes 17 de enero a las 11 hrs. en Sala de Sesiones Edif. Consistorial A. Prat 200 Til Til.

RETIRO DE BASES: 26 de diciembre al 6 de enero Dirección de Obras Municipales Edif. Consistorial 1er. piso A. Prat 200 Til Til.

VALOR DE LAS BASES: \$ 1.000,00 (mil pesos).

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LOS ALAMOS PROPUESTA PÚBLICA

RECONSTRUCCION GIMNASIO LOS ALAMOS

Venta de base: del 27 de diciembre al 2 de enero de 1984

Valor de las bases: \$ 5.000

Fecha de apertura propuesta: 16 enero 1984, a las 12.00 horas, en la Sala Sesiones I. Municipalidad de Los Alamos.

Presupuesto oficial: \$ 2.709.000

Financiamiento: Fondos DIGEDER Recepção Antecedentes: Hasta el día 16 de enero de 1984, a las 12.00 hrs.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL LICITACION PUBLICA

PROVISION E INSTALACION DE SEMAFOROS EN PARRAL

Venta de bases: desde el 22 de diciembre de 1983, en Secretaría Municipal, ubicada en calle Dieciocho N° 720, 2º piso.

Apertura Propuesta: 10 de enero de 1984, a las 15.00 hrs., en Secretaría Municipal de Parral.

Valor de las bases: \$ 1.500.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LONGAVÍ CONCURSO

Llámase a CONCURSO de antecedentes y oposición para proveer cargos que se señalan, en establecimientos urbanos y rurales.

- EDUCACION MEDIA CIENTIFICO-HUMANISTA: 1 director Liceo C-29, 1 profesor de Estado en inglés, 1 profesor de Estado en castellano, 1 profesor de Estado en C. Sociales.
- EDUCACION GENERAL BASICA: 10 profesores titulados, con mención en inglés de preferencia.

- EDUCACION PARVULARIA: 2 educadoras de párvulos para área rural.

REQUISITOS: Los establecidos por circular N° 1.284 de 1973 del Ministerio de Educación y del Interior. Presentar antecedentes en ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LONGAVÍ con copia a Secretaría Regional Ministerial de Educación Región del Maule, Talca, antes del 10 de febrero de 1984.

ALCALDE

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE COCHRANE CONCURSO

La Ilustre Municipalidad de Cochrane llama a concurso para proveer horas de clase de Educación Media Científico Humanista en las siguientes asignaturas:

Ciencias naturales	10 horas
Educación física	4 horas
Artes manuales	4 horas
Educación musical	4 horas
Artes plásticas	4 horas
Inglés	8 horas
Religión	4 horas

Los interesados deben enviar Curriculum Vitae, antecedentes legales, al Departamento de Educación Municipal de Cochrane hasta el 30 de enero de 1984.

ALCALDE

CANAL 5



**NO
HAY
TRANSMISION**

CANAL 7



- 09.00 CARTA DE AJUSTE.
09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY STEWART.
Programa religioso.
10.15 EL CLUB 700. Programa religioso.
10.45 EL CLUB P.T.L. Programa religioso.
11.45 FRANJA REGIONAL.
12.15 AVENTURAS EN LA FRONTERA. Serie western. Hoy "Medida del hombre".
12.45 DIBUJOS ANIMADOS.
12.30 EL BARCO MAS LOCO DEL EJERCITO. Película.
19.30 MAVERICK.
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 TV. TIEMPO.
21.40 "ESPERANDO EL AÑO NUEVO". Programa especial realizado por TVN, con la animación de Antonio Vodanovic.
01.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



- 18.45 CARTA DE AJUSTE.
19.00 VER Y DESCUBRIR. (Documental). El universo está poblado por millones de estrellas y desde tiempos milenarios el hombre se ha interesado en descubrir sus secretos.
19.30 MISION IMPOSIBLE. Serie de ciencia ficción. Hoy: "La mente de Stefan Miklos". Con las actuaciones de Peter Graves, Martin Landau, Barbara Bain, Greg Morris y Peter Lupus.
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticario conducido por Eduardo Riveros.
21.20 ESPECIAL DE AÑO NUEVO.
00.45 CIERRE.

espectáculos 31

CANAL 13



- 11.30 CARTA DE AJUSTE. Temas del LP "Concierto de oraciones". Vol. 3, producido por Radio Concierto.
12.00 GOYA Y SU TIEMPO.
13.00 DEPORTES ESPECTACULARES. Con todo el acontecer deportivo del mundo.
13.55 VISIONES. Hoy "Cristo de madera siglo 18 capilla Palacio de la Moneda".
14.00 SABADOS GIGANTES. Conductido por Don Francisco.
19.00 VISIONES. Hoy "Sofá de la familia Carrera".
19.05 SABADOS GIGANTES. Continuación.
20.25 HASTA MAÑANA. Los Angelitos del Tréce invitaban a los niños a dormir.
20.30 TELETRÉCE.
21.25 VISIONES.
21.30 FELIZ AÑO NUEVO. Programa especial, preparado por la Corporación de Televisión de la Universidad Católica de Chile.

DOMINGO 1º DE ENERO

- 19.50 SINTONIA.
19.00 CITRO-CROSS. Desde Rancagua, con la conducción de Enrique Evans.
20.00 SANTA MISA.
20.45 PANORAMA ITALIANO. Desde Italia presentamos: La ciudad de Asís.
21.00 LO QUE VEN LOS NIÑOS. Este filme describe en diez cortos episodios, los problemas y las preocupaciones del mundo visto a través de los propios niños.
21.30 CINE CHILENO. Largometraje de la Historia del Cine Chileno. Presentamos esta noche: "Hollywood es así".
23.00 EL OJO Y LA MANO. La película trata de la actividad creativa del profesor Georg Meistermann, un artista de celebridad internacional que se dedica a la pintura sobre vidrio.
23.15 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi.
- 09.40 CARTA DE AJUSTE.
09.55 SANTA MISA. Asiste la comunidad de Pirque y Puente Alto.
10.45 REX HUMBARD. Programa religioso.
11.15 ESPECIAL CON LA BANDA DE CONCIERTO DE LA FACH Y LA SINFONICA. Dirigida por Victor Tevah.
12.15 CACHUREOS.
13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Recuento del año 1983.
15.00 LOS PITUFOS.
15.30 LA PANTERA ROSA.
16.00 LOS PICAPIEDRAS.
16.30 EL CHAVO DEL OCHO.
17.00 EL CRUCERO DEL AMOR.
18.00 ESTO ES INCREIBLE.
19.00 CANTARON EN VIÑA UN DIA.
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.20 UNA SONRISA CON LUKAS.
21.25 TV. TIEMPO.
21.30 BEST SELLER.
23.45 CINE NOCTURNO.
00.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

- 14.45 CARTA DE AJUSTE.
15.00 PRINCESA CABALLERO.
15.30 VIAJE A LAS ESTRELLAS. (Ciencia-ficción). Hoy: "Obsesión".
16.30 JOSSIE Y SUS MELODICOS.
17.00 EL FANTASMA REVOLTOZO.
18.00 EL TREN EXPRESO DE LOS ANIMALES. Con la conducción de Joan Embrey.
18.30 LAVERNE Y SHIRLEY.
19.00 LOS ARCHIVOS DEL POSEIDON. Documental sobre la vida submarina. Hoy: "Pasaje al Peligro". Con la conducción de Ben Cropp. Ben Cropp y su equipo de buzos-científicos viajan a bordo del "Neva" en dirección a las costas de Noroeste Australiano.

- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
11.00 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa.
11.40 AQUÍ ESTAN LOS TITERES. Especial infantil.
12.35 BIENVENIDO AL MUNDO DE STRAWBERRY SHORTCAKE.
13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Dirección: Fernando Leighton.
14.00 EL BRILLANTE AÑO NUEVO DE RUDOLPH.
15.00 E.T. Y SUS AMIGOS.
16.00 PERDIDOS EN EL ESPACIO.
17.00 MICKEY Y DONALD. Dibujos animados.
17.30 CORAZON. Serie de dibujos animados.
17.55 VISIONES.
18.00 TOQUE MAGICO.
19.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "Pinocho".
20.25 HASTA MAÑANA.
20.30 TELETRÉCE.
21.30 LOS GRANDES EVENTOS.
23.25 VISIONES.
23.30 CONCIERTO DE STRAUSS DE AÑO NUEVO

HOY EN ESPECTACULOS

CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Pecadores de provincia" y "El amante de Lady Chatterley" (21). \$ 70. Dgo. desde las 14 hrs.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "E.T. el extraterrestre" (men) \$ 160 (en castellano) M. y M. \$ 130.

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán. Domingo desde las 21 hrs. "Quién encuentra un amigo encuentra un tesoro" y "Amor sin fronteras" (14). \$ 120. Socios gratis.

BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.20 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 160.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 15.30 hrs. "La dama y el vagabundo" \$ 150 (men) 17.10, 19.30 y 22. hrs. "Superman III" (men) \$ 180 (en castellano) L. a. V. may. 60 años \$ 100.

CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Herencia de un valiente", "Gran aventura en China" y "Con el alma en los puños" (14) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (335555) Desde las 11.30 hrs. "Superman III" (men) \$ 160 M. y M. \$ 130 L. a. V. may. 60 años \$ 100 (en castellano).

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Superman III" (men) \$ 160 M. y V. may. 60 años \$ 100. (en castellano).

CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Magia desnuda", "Máscara dorada" y "Hablemos de sexo" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 12.45 hrs. "El maestro borrachón", "Fuga a la victoria" y "Rocky III" (men) \$ 80.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs. "El trío infernal" con Romy Schneider. (21). \$ 120. Dgo. desde las 14 hrs.

CONTINENTAL.. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13.40 hrs. "El as" (14) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "Juegos de guerra" (men) \$ 160 M. y M. \$ 130.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16 \$ 160, 19 y 22 hrs. \$ 180 "El regreso del Jedi" (men).

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.30 hrs. "La dama y el vagabundo" (men) \$ 130 L. a. V. may. 60 años \$ 100

HUELEN. Huérfanos 779 (31803) Desde las 11 hrs. "La dama y el vagabundo" (men) L. a. V. may. 60 años \$ 100.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Pink Floyd, the wall" (18) \$ 150 M. y M. \$ 160 M. y M. \$ 130 L. a. V. may. 60 años \$ 100.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Doña Flor y sus dos maridos", "La profesora erótica", "La venganza del Kung Fu" y "La clase superior" (21) \$ 30, lunes \$ 20.

IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "El último grumete" (men) \$ 150 L., M. y M. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (323828) Desde las 10 hrs. "La enfermera" (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16.30 (\$ 160), 19.30 y 22.30 hrs. (\$ 180) "Staying alive-sobreviviendo" (men).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 14 hrs. "La segunda guerra de los niños" (\$ 160) (men) 16 (\$ 160) 19 y 22 hrs. "El regreso del Jedi" (men).

LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Marcado para morir", "La virgin moderna", "Sexólogo" y "Servicio de noche" (21) \$ 30 lunes \$ 20.

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs. "Sobreviviendo" (men) \$ 160.

MAIPÓ. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Grease II", "El joven maestro" y "Dónde está el piloto?" (men) \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Manos de terciopelo" y "Dame una mano" (18) \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El dragón rojo", "Camioneros intrépidos" y "Condorman" (18) \$ 50.

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Castas y puras" (21) \$ 80.

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Domingo: 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Fresas salvajes", de Ingmar Bergman. (14). \$ 130. Estud. \$ 80.

ORIENTE. P. Valdivia 099 (41345) 15.30 hrs. "La dama y el vagabundo" \$ 150 (men) 17.10, 19.30 y 22 hrs. "Superman III" (en inglés) \$ 180 L. a. V. may. 60 años \$ 100.

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "La mariposa" y show strip... M.M. y J. \$ 100 (21).

PEDRO DE VALDIVIA. P. Valdivia 1719 (2238546) 16.30 (\$ 160) 19.30 y 22.30 hrs. "Juegos de guerra" (men).

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 14 hrs. "Flashdance" (14) \$ 100.

PRAT. San Diego 2119 (507504) Desde las 14 hrs. "Puño de muerte", "Gran aventura en China" y "Película sorpresa" (14) \$ 60.

PROVIDENCIA. M. Montt. 032 (42867) 14 hrs. "Heidi" \$ 65 (men), 19 y 22 hrs. "El último grumete" (men).

REAL. Compañía 1040 (655555) Desde las 11 hrs. "Heidi" (men) \$ 65.

REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 160.

REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "El regreso del Jedi" (men) \$ 160.

REX III. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "La 2ª guerra de los niños" (men) \$ 150 L., M. y M. \$ 100.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "Tú places es el milo", "La desobediente" y "El amante de Lady Chatterley" (21). \$ 80. Dgo. desde las 13 hrs.

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Las hijas de la violencia" y "La vida en dos días" (21) \$ 70. V. y s. hasta las 24 hrs.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Manos de terciopelo" y "Dame una mano" (18) \$ 80.

SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 16 hrs. "Bambi" \$ 150 (men) 17.30, 19.30 y 22 hrs. Los cazadores del arca perdida" (men) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16 (\$ 160), 19 y 22 hrs. (\$ 180) "Staying alive-sobreviviendo" (men).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.30, (\$ 160), 19.30 y 22.30 hrs. (\$ 180) "Tiburón 3" (14).

SALA ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345). 18, 20 y 22 hrs. "El enigma de otro mundo", de John Carpenter. \$ 120 y \$ 100.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (366661) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "Tiburón 3" (14) \$ 150.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "Reto al destino", con Richard Gere (18), \$ 120. Dgo. desde las 14 hrs.

TEATROS

ANF. LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345). Domingo: 20 hrs. "Un cero a la izquierda". Cl. de José Vilar. \$ 400.

BAR DE COCO. Gilberto Fuenzalida 149 (229612). Domingo 21.30 hrs. "Chicago Vay", con Ronco Retes y W. Bascuñán. \$ 500.

CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced 360 (36253) 20 hrs. "Parricidio", de Nicanor Parra. Alumnos centro cult.: Rodrigo Viñal, Miguel Stuardo.

GALA.— Descanso hasta el 5 de enero.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Diálogo entre sábanas" \$ 250. Con desnudos totales con: Nancy, Norita, Chan...

LA FERIA. Descanso.

PARQUE BUSTAMANTE. P. Bustamante y Bilbao. Domingo: 21 hrs. Teatro al aire libre, organiza U. C. y Mun. de Providencia. "El amor gran sueño del hombre", de Roque E. Scarpa. \$ 100.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque Forestal. Exposiciones: "Arte en la USACH" y "Sexto salón de verano de fotografía".

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Domingo 20 hrs. "¡Tú te lamentas!" ¿De qué de lamentas?, con Coco Legrand. \$ 500.

PEÑA CONCERT ANTILEN. Alameda 410 (35196). Domingo: 11.30 y 16 hrs. Títeres y teatro infantil con la Cia. de Jaime Ugaz. \$ 100. (Incluye golosinas).

PICARESQUE. Recoleta 345 (776863) 20.30 y 22.30 hrs. "Antología de la Manuela", \$ 350.

SALA ISIDORA ZEGERS. Descanso. U.C.— Jorge Washington 26 (465652). Descanso.

inches

8
7
6
5
4
3
2
1
0
Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Una chispa o estallido inoportuno de un fuego artificial, manipulado por un niño, puede provocar daños irreparables en los ojos, cara y cualquier parte del cuerpo de ese menor. Además de las heridas y el efecto psíquico, los pequeños deben soportar, en algunos casos, una larga hospitalización y varias operaciones para lograr una mediana recuperación.

Durante los meses de invierno y las fiestas de fin de año, se registran en el país el mayor número de casos de pequeños quemados accidentalmente. El año pasado, según las estimaciones del Dr. Fernando Torres, cirujano infantil del hospital Roberto del Río se atendieron en todos los centros asistenciales del territorio aproximadamente 70 mil personas con quemaduras. De esta cantidad, dos tercios, es decir más de 46 mil atenciones se efectuaron en niños.

El Dr. Torres manifestó a LA NACION que este tipo de accidentes tiene una alta mortalidad que alcanza el 5 por ciento de los niños hospitalizados en extrema gravedad. Manifestó, asimismo, que los tratamientos efectuados en pacientes con este tipo de lesiones corresponden a uno de los más largos y costosos dentro del sector salud.

PIROTECNIA PELIGROSA

Por su parte, el Dr. René Artigas, Profesor de Cirugía Infantil de la Universidad de Chile y jefe de la Unidad de Quemados del Hospital Exequiel González Cortés, señaló que "todos los fuegos artificiales en las manos de un niño son peligrosos". Agregó que las estrellitas pueden provocar ulceras corneales o pérdida de la visión, "los petardos y viejas estallan en las manos o en los bozalitos ante una mala manipulación y pueden quemar o destrozar todo el cuerpo".

El facultativo indicó que las quemaduras por materiales pirotécnicos o por cualquier otro elemento caliente, a veces, son tan profundas que hay que someter a los pequeños a una serie de operaciones en donde se les infila tejido nuevo, a fin de tratar de recuperar la movilidad del órgano afectado.

PRECAUCIONES EN EL HOGAR

El Dr. Artigas señaló que es fundamental la precaución de los mayores, quienes no deben permitir a los niños comprar estos productos, que mal empleados pueden significar la destrucción del futuro de un menor.

Además de los juegos pirotécnicos, las causas más frecuentes de quemaduras en nuestro medio ocurren por el volcamiento de tiestos con líquidos calientes, por fuego —en toda sus formas—, por instalaciones eléctricas en mal estado y por la manipulación de substancias químicas inflamables.



En apariencias es un juguete, pero en un par de segundos las chispas de este petardo pueden alcanzar la polera y entonces comenzará otro drama en un hogar chileno.



Semanas o meses de hospitalización pueden significar a veces un par de segundos de negligencia de los adultos. En estas fiestas, muchos niños mirarán sólo

las paredes de un hospital por haber jugado con fuego inocentemente.

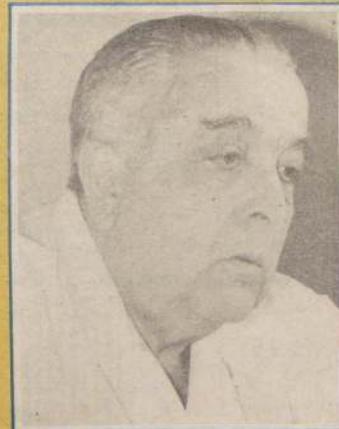
Alerta a los adultos

Fuegos artificiales son bombas para los niños

OJOS VIGILANTES

La frecuencia más alta de casos se encuentra entre los menores de 1 a 6 años. "Esta edad —dijo el Dr. Artigas— corresponde justo al período en que los niños empiezan a andar, sienten curiosidad, y hacen una vida más independiente".

Durante las fiestas de fin de año aumenta considerablemente el número de menores quemados que se atienden en las postas infantiles



El Dr. René Artigas, especialista en niños quemados, señala que con el aperamiento de las salas cunas y los jardines infantiles, ha disminuido notablemente el número de casos que lamentar.

TRATAMIENTO

Ante una quemadura de cualquier tipo y extensión primero que hay que hacer es llevar a un servicio de urgencia al adulto o niño accidentado. Por ningún motivo hay que colocar cremas, hierbas o algún remedio casero, pues en la posta se le limpiará la herida antes de tratarlo. Lo único que se puede aplicar, a juicio del Dr. Artigas, es agua fría si el dolor es muy intenso.

Respecto de los distintos grados de quemaduras, es importante que la gente tome conciencia de que no tienen lesiones leves. Toda aquella quemadura que se considere de esa manera y no sea atendida por un especialista puede infectarse y transformarse en un daño más profundo y grave que puede alcanzar incluso los músculos.

Aunque más del 50 por ciento de los accidentes infantiles en general son heridas, todos los hospitales del país tienen una dotación y personal entrenado para atender a niños quemados. En la Región Metropolitana el centro mayor dotación en esta especialidad pertenece al Hospital Paula Jaraquemada.

190 TRABAJADORES, EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TÉCNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MÁS BAJO PRECIO

25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

IN SIGNIAS

LLAVEROS

DE METAL, en relieve o esmaltados a fuego, colores finos y eternos.

DE CUERO, impresos o con medallas metálicas.

CONDECORACIONES
AUTOADHESIVOS
ARTÍCULOS DE CUERO



MEDALLAS DEPORTIVAS
LLAVEROS DE PROPAGANDA
GALVANOS-TROFEOS-IN SIGNIAS

muestro campo

Nº 6 Sábado 31 de Diciembre de 1983

Suplemento Agrícola
Gratis con su diario **LA NACION**

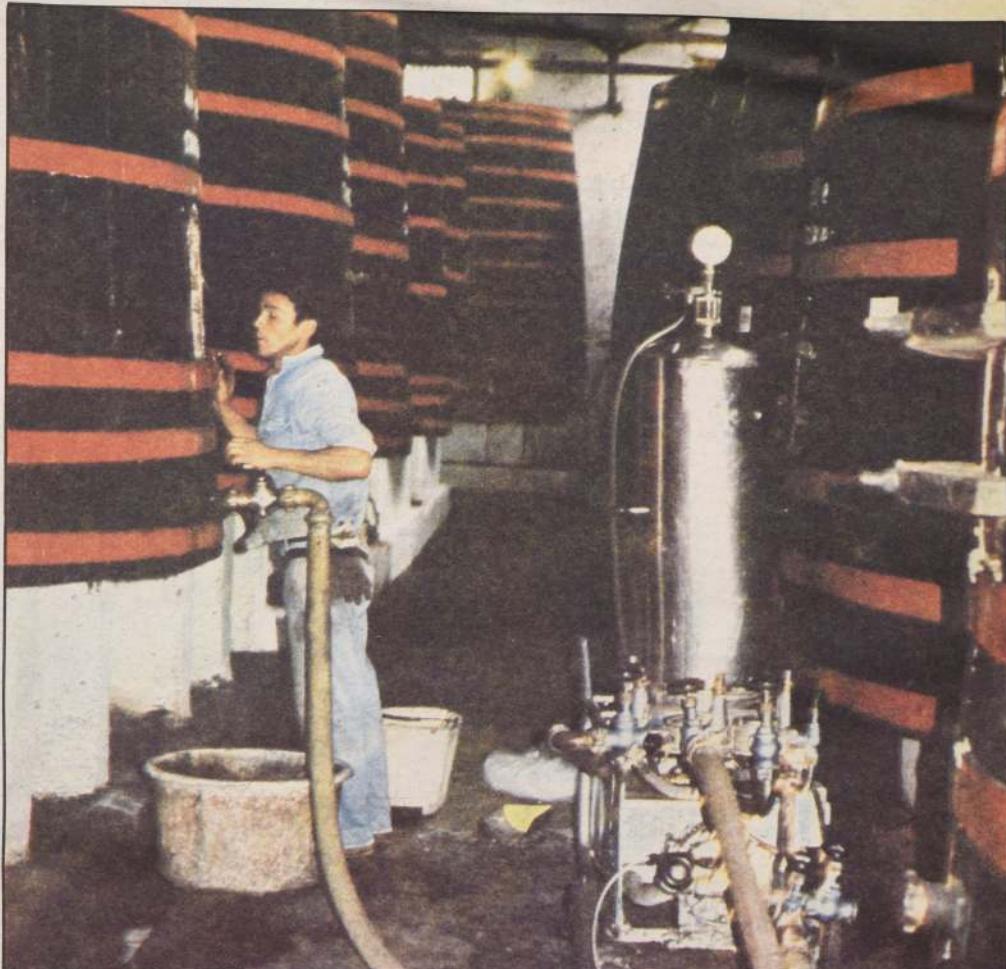
Prestigio
de vinos
chilenos es
un mito

**Hay que
eliminar el
sobre stock**

¡Cuidado
con el
parasitismo!

Cepas de buena
calidad demandan
en el extranjero

Tatuemos bien
nuestro ganado



Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

qué hacer este mes

8
7
6
5
4
3
2
1
0
inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

nuestro campo



CHACRAS

En los cultivos de maíz que estén en periodo de pantojagrano lechoso no deben descuidarse los riegos, que son críticos en dicha etapa. El mejor riego es por surcos no muy largos, permitiendo un tiempo de riego que posibilite que se moje toda la zona de las raíces exclusivamente. El desperdicio de agua es mayor costo, es erosión y arrastre de sustancias nutritivas.

En la variedades chocleras controlar el uso del choco, con aplicaciones que ya deben hacerse cuando aparecen los pelos en la mazorca o estilos. Hay susceptibilidad de ataque mientras los pelos están turgentes. El insecticida debe dirigirse preferentemente a la mazorca.

POROTO

En porotos, seguir observando la posibilidad de ataque de bruco de la flor, usando insecticida en caso necesario.



En este cultivo los riegos son importantes también en la etapa de la floración. Controlar la cuncunilla verde del frejol y la polilla en caso de verificarse ataque de estas plagas.

En los cultivos de papas se deben eliminar las malezas, aprovechando de efectuar una aporça, y dando los riegos oportunos. Es planta sensible a la falta de humedad y al aumento de la temperatura.

Este cultivo puede ser atacado por cuncunilla, pílmex y-minadores, plagas que pueden controlarse con foliodol o gordonia. Otras plagas que pueden controlarse son la de los pulgones, langostinos y chinches, éstas se controlan con un insecticida sistémico.

CEBOLLA

En cultivos de cebolla de consumo se procede a su cosecha con la arranca de las plantas y bulbos (12 JH/Há) para seguir con la selección, amarrado y caragujo (14 JH/Há).

En los de cebolla de guarda o valenciana se realiza una limpia (12 JH/Há), riegos (cada uno 0,5 JH/Há) y se desinfecta contra thrips (evitar el plateado y debilitamiento de la planta) y cuncunillas. El trips puede controlarse con thiódán, roxión, azodrin, etc.

La cebolla es un cultivo que requiere una gran cantidad de riegos; el agua debe profundizar sólo unos 45 cms., no olvidando que el sistema radicular es poco desarrollado en esta planta.



CEREALES

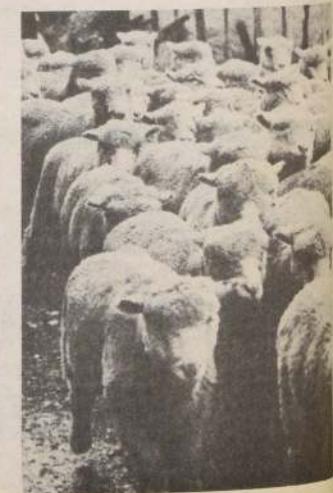
En cultivos de cebada se dan los últimos riegos. En la mayoría de los lugares ya se procede a la cosecha una vez que se perciba la adecuada dureza del grano. La labor sin automotriz implica: siega y engavillado (6 JH/Há), acarreo a era (1-2 JH/Há), trilla estacionaria (2-3 JH/Há) y 0,2 J/Máquina Estacionaria/Há. Con automotriz se emplean sólo 0,6 JH/Há y 0,2 J/Automotriz por hectárea.

OVINOS

En la zona central se está en plena labor de encaste en los rebaños, iniciada fines de diciembre y para durar dos meses.

En la zona centro-sur las ovejas se recuperan de la lactancia. Deben estar en buenos pastos.

Más al sur, se está en plena comercialización de los corderos, y en la zona austral, por último, la faena que se realiza es la de la esquila.



TOMATE

Los cultivos del tomate deben mantenerse libres de malezas, aprovechando de aporcar las plantas, con suficiente tierra, y así evitar que el agua de riego moje el tallo, hojas y frutos.

Debe cuidarse el ataque de polilla, cuyas larvas hacen galerías en las hojas, con lo que bajan el rinde y la calidad de los frutos. Se puede emplear un producto como el Carbaryl 85 ó el larsban 4 E, siguiendo siempre las instrucciones de sus fabricantes en su aplicación.

Una enfermedad es el tizón temprano, que deja manchas café, con círculos en tallos, hojas y frutos. Aplicaciones preventivas pueden hacerse con un producto a base de maneb o zineb.

Los tomates se deben cosechar pintones, firmes, con un grado de madurez que dependerá del mercado de destino. Los frutos deben ir sin pedúnculo para evitar que los frutos se dañen entre sí en el embalaje y transporte.

nuestro campo



El desafío que enfrenta la mujer rural reside en convertir su papel central como productora de alimento y proveedora de la familia en una base económica real.



El mal llamado sexo débil es quien asume las mayores responsabilidades en el diario ejercicio de la sobrevivencia que debe afrontar todo hogar humilde.

La mujer, un vital engranaje del agro

Una de las causas subyacentes de la frustración experimentada por muchas mujeres que intentan restablecer el justo valor de su contribución a las comunidades nacionales es el simple hecho que se requiere un notable esfuerzo para llamar la atención sobre su caso. Sin hablar del que hace falta para que sea aceptada. Porque, a pesar de la evidente tendencia de la mayoría de los censos nacionales a destacar las actividades que suelen cumplir los hombres, abundan los datos que permiten señalar que, en muchas sociedades rurales del Tercer Mundo, la mujer es quien asume las mayores responsabilidades en el diario ejercicio de la sobrevivencia que debe afrontar todo hogar humilde. Esta carga de múltiples facetas —que comprende la crianza y cuidado de los hijos, la producción alimentaria, la recolección de combustible, la preparación de la comida y el manejo de la economía familiar— debe ser soportada en una atmósfera social que no permite a quien la lleva tener demasiada voz en las deliberaciones de la comunidad, y poca protección le ofrece para retener alguna compensación material debida a sus esfuerzos. Es aún más inquietante comprobar que entre las muchas costumbres tradicionales de la aldea y del campo que están siendo lentamente corroidas por las presiones de la vida moderna y de la industrialización, las primeras en desmoronarse son precisamente aquellas que otorgaban a la mujer algún tipo de seguridad.

A la mujer, en consecuencia, no le queda otra opción que abogar por un considerando especial para sí ante las instancias de sus sociedades, normalmente dominadas por el hombre. Al hacer campaña en favor de una mayor igualdad entre los sexos, muchas mujeres han advertido el riesgo de que su causa sea instalada sobre un pedestal de plás trivialidades, conservada como reliquia entre consignas inteligentes y proyectos simbólicos, e inevitablemente sepultada bajo un alud de informes y resoluciones sin sentido, con un mínimo impacto sobre la lucha diaria por la sobrevivencia.

La mujer avisada se encuentra hoy ante elecciones difíciles sobre el mejor camino a seguir para lograr relaciones más igualitarias. El reconocimiento jurídico de esa igualdad sería, aparentemente, un objetivo funda-

mental. Sin embargo, dado que la experiencia enseña que las leyes más brillantes se empapian rápidamente cuando son elogiadas pero no aplicadas, la mujer no puede limitarse a la esperanza de una reforma legislativa. Conseguir mayores oportunidades de educación es indudablemente vital para la obtención a largo plazo de un papel más equitativo para la mujer.

Pero a medida que se acumulan las desilusiones se necesitan cada vez con más urgencia estrategias que produzcan resultados concretos de inmediato. Muchas líderes feministas subrayan actualmente la importancia de desarrollar y utilizar las presiones económicas. Tal vez se han dado cuenta, a partir de la historia reciente del desarrollo de sus propios países, que la independencia política hunde profundamente sus raíces en el poderío económico. El desafío que hoy enfrenta la mujer rural reside en convertir su papel central como productora de alimentos y proveedora de la familia en una base económica para la financiación de campañas concordadas tendientes a eliminar las desigualdades sociales y a aumentar su participación en la toma de decisiones. En varios países ha dado ya pasos en esa dirección.

Existe también un desafío para los gobiernos e instituciones dominadas por el hombre: reconocer que muchos de sus países, fracturados ya por divisiones étnicas y clasistas, difícilmente pueden permitirse fomentar el creciente antagonismo entre los sexos, ignorando tanto la enorme contribución de la mujer a la producción como su legítima aspiración a participar con mayor peso en la toma de decisiones en el nivel nacional.

Al cumplirse un año más de trabajo en el área agropecuaria, no hay ocasión más propicia que la de esta semana para dar una mirada atrás y reconocer la participación de la mujer, valiosa y vital, en todas las fases de la producción, apoyando al hombre en las siembras, en el manejo de los cultivos, en la cosecha, la guarda y la comercialización, sin descuidar su papel hogareño y encontrando aun tiempo para la educación de los hijos y para hacer artesanías en la casa. Gracias a la mujer. Gracias a la buena tierra, que es madre y es mujer.

ROBERTO LABRA CAMPO

nuestro campo

DIRECTOR: Gastón Acuña
REPRESENTANTE LEGAL: Miguel Bejide
JEFE DE REDACCIÓN: Roberto Labra
Campó, ingeniero agrónomo.
EDITORIA PERIODÍSTICA: Ximena Gatti
Gatón, Béber.
COLABORADORES: Doctor Roberto
Iturrieta y Rodolfo Prodler, ingeniero agrónomo.
DIAGRAMACIÓN: Susana González y
Jaime Clavería.
FOTOGRAFÍA: Pool de LA NACION

¡Felicitaciones! en esta Navidad, junto a su tierra, junto a su familia. Felicitaciones y prosperidad para el año nuevo que se avecina, son los sinceros deseos de todos los que laboramos en esta revista.

Todos los años, el mes de diciembre nos trae un recuerdo. El recuerdo de ese hombre sabio y justo que pasó por la tierra predicando una bella doctrina, una doctrina que muy a menudo olvidamos, pero que es necesario recordarla siempre y practicarla en todo momento, en toda situación.

En el campo del mundo, tú eres un sembrador. No puedes huir de la responsabilidad de sembrar. No digas que el suelo es duro, que llovió frecuentemente, que el sol abrasa, que las heladas son grandes o que la semilla es mala y no sirve. No es de tu incumbencia juzgar a la tierra o el tiempo. Tu misión es solamente sembrar.

La simiente es abundante: una sonrisa, un apretón de manos, un consejo oportuno, una palabra de aliento, un pensamiento

to, un poco de agua, un trabajo hecho con alegría, son semillas que germinan rápida y fácilmente. Pero nunca siembras con indiferencia como quien cumple una misión desagradable.

Siembra con amor, con atención, con interés, como si encontraras en eso el motivo central de tu felicidad.

Y al sembrar no pienses "cuánto me dará" cuánto demorará la cosecha. Recuerda que no siembras para enriquecerte, esperando una ganancia multiplicada; siembras porque no puedes estar inactivo, porque no puedes servir a Dios sin servir a los demás.

¡Felicitaciones!

Tú eres un sembrador

Ese don de ti, da vida al universo. Puedes estar seguro que tu semilla no caerá en el vacío. Sin esperar recompensa, la recibirás, sin esperar riquezas te enriquecerás, sin pensar en la cosecha, tus bienes se multiplicarán. Y todo porque has sembrado para un reino do dar es recibir; donde perder la vida es encontrarla; donde gastar sirviendo, es incrementar. Siembra siempre, en todo terreno, en todo tiempo y así estarás contribuyendo a la gran cosecha que todo ser humano quiere para sí, y que está compuesta de PAZ, de AMOR y de ARMONIA.

8
7
6
5
4
3
2
1
0
Inches
cm

nuestro campo

Más importante de lo que muchos creen

El tatuaje del ganado

La identificación positiva de sus animales es requisito no sólo para comprobar que son de su propiedad sino para cualquier programa de manejo de cruzamiento o de selección. El ganadero se beneficia directamente al saber de las características y potencial de cada cabeza de ganado que posee. Esta información le sirve para determinar cuáles son los animales más eficientes y lucrativos.

Para tener la certeza de identificación, a veces conviene usar combinaciones de dos o más sistemas de marcado, como serían las marcasorejas y el tatuaje para identificación individual.

La mayoría de los animales puros en Norteamérica necesitan tener un tatuaje en la oreja para ser registrados. Los tatuajes son permanentes y de aplicación simple. Tienen la desventaja de ser difíciles de leer a la distancia y a veces es necesario sujetar al animal para identificarlo. Se recomienda combinar el tatuaje con otra identificación más visible.

Pasos para obtener un buen tatuaje:

- Limpie serocidad y suciedad de la zona deseada en la oreja;
- Poner los números adecuados en las tenazas de tatuaje;
- Apretar firmemente la oreja con las tenazas;
- Frotar con tinta las pinchaduras del tatuaje hasta que dejen de sangrar.

Collares de cuerdas y cadenas:

Método de fácil instalación y permite identificar desde alguna distancia. Los collares de cadenas son muy duraderos si se tiene el cuidado de ajustarlo de vez en cuando al

tamaño del animal y reemplazar los eslabones.

Tienen el problema de que los animales se ahorcan al enredarse en algún tronco o saliente.

Los marbetes de plástico o metal *liviano* se usan temporalmente para animales individuales, y se colocan pegados a las orejas para que no se enganchen en los obstáculos.

La marca sobre la piel efectuada con hierros de formas variadas calentados al fuego es una de las formas más antiguas de identificación y su permanencia le da mucha importancia en el establecimiento de la posesión del ganado. Se puede distinguir a grandes distancias. Sus desventajas son:

- Se requiere experiencia para marcar legiblemente;
- En sitios fríos el pelo del animal se alarga y cubre la marca;
- Los curtidores de pieles se quejan que las marcas debilitan y afean las pieles.
- Es un sistema considerado cruel por muchas personas.

Pasos para obtener una buena marca:

- Usar el fierro a la temperatura adecuada. Al estar muy caliente quemará los tejidos bajo la piel y al estar muy frío hay que dejarlo un tiempo más prolongado sobre la piel del animal, por lo que se corre el riesgo de que se corra y quede borroso.

El animal debe estar bien sujetado, pero sin causarle daño.

- Los fierros deben ser bien hechos. Es preferible usar barras de 0,6 a 1,2 cms de espesor, con pequeños espacios en las es-

quinas, para evitar cicatrices muy grandes;

- Marque el ganado cuando esté seco. El agua en la marca produce vapor que quema excesivamente causando un exceso de cicatrices;

- No marque si hay muchas moscas,

que hostigarán a los animales. Si es necesario, aplique insecticida en la marca;

La figura total del fierro debe ser de 7,5 a 10 cms. de altura. Los mangos de los fierros marcadores se hacen generalmente entre 75 y 90 cms. de longitud.



La identificación del animal no sólo sirve para comprobar propiedad, sino también para cualquier programa de manejo, cruzamiento o selección.



La calidad de la araucaria es fruto de su lento crecimiento, menos de 10 centímetros al año y alcanza su madurez a los 500 años.

Pino Araucaria, un monumento natural

La calidad de la araucaria es fruto de su lento crecimiento, menos de 10 cms. al año. Alcanza su madurez a los 500 años de vida, pero puede explotarse a partir del cuarto siglo.

El pino araucaria, piñón o pehuén, como también se le llama, se encuentra en la Cordillera de los Andes, tanto en territorio chileno como argentino, desde la zona del volcán Antuco hasta el Villarrica, y en altitudes entre 400 a 1.800 metros sobre el nivel del mar.

También se encuentra en la Cordillera de la Costa, entre Arauco y Temuco, especialmente en la Cordillera del Nahuelbuta.

Es un árbol que llega a medir hasta 50 metros de altura y un diámetro de 2,40 metros, hojas gruesas, tías, coriaceas ovales y punzantes, de color verde intenso, cubriendo enteramente las ramas. Las semillas son alargadas, terminadas en punta, con una almendra al interior, comestible; se les llama piñones y es uno de los recursos alimenticios de los pueblos cordilleranos. Cada cono tiene 120 a 180 piñones y su maduración es en el mes de marzo.

La madera de araucaria es blanca-amarillenta, fibrosa, lustrosa, de grano fino, algo ligeramente gruesa pero de extraordinaria resistencia mecánica, por lo que se emplea en estructuras y obras gruesas de edificios y puentes, siempre que no esté en contacto con la tierra o la humedad; también se emplea en pisos, parques, revestimientos, muebles, terciados, chapas y en fabricación de papel.

Se multiplican por semillas, que tienen un bajo poder de germinación, por lo que se recomienda sembrarlas recién cosechadas; los almácigos que se hacen en viveros se trasplantan a macetas o bolsas plásticas cuando las plantitas tienen 5 a 6 centímetros de altura. También se puede hacer siembra directa de piñones en terrenos escogidos, siempre que éstos sean algo húmedos y frescos.

La araucaria es un árbol de gran valor, tanto por su madera como por su impresionante belleza en la cordillera cubierta de nieve, o en los jardines y parques en la ciudad; cuando es joven todo tallo se encuentra guarnecido por ramificaciones verticalizadas, casi horizontales, y como las inferiores son más largas que las superiores resulta una copa piramidal. Cuando el árbol es adulto pierde esa forma y toma la de un gran quitzasol.

El tronco está protegido por una gruesa corteza corchosa, agrietada profundamente, formando polígonos de tamaño variable que dan al tronco un aspecto muy característico.

La araucaria es una especie muy valiosa y ha sido explotada en forma intensiva en nuestro país, razón por la cual el Ministerio de Agricultura dictó en 1976 el decreto supremo N° 29, que la declaró "Monumento Natural", prohibiendo en forma absoluta la caza y destrucción de esta especie en todo el territorio nacional.

Nombre científico: Araucaria araucana.

Clase: Coniferas.

Familia: Pináceas.

Género: Araucaria.

Inches

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

nuestro campo



Aun cuando los volúmenes de vino demandados disminuyeron ostensiblemente, se mantiene una constante con respecto a aquellos de buena calidad que siguen interesando en los países de la Comunidad Económica Europea.

Según el presidente del Consejo de Administración

Dividendos consiguió el '83 la Cooperativa Agrícola CAR

CHILLAN (Por Carlos Carrasco, correspondiente).— "Si bien es cierto que la actividad agrícola ha estado contraria, nuestra empresa en algunos rubros ha tenido significativos logros e incluso para el próximo año esperamos exportar castañas, pulpa de mora y avellanas", dijo José Godoy Astroza, presidente del consejo de la administración de la Cooperativa Agrícola y Remolachera Nuble Ltda. (CAR).

Aun cuando reconoció que este año en las ferias de Chillán y Bulnes se han transado menos cabezas de ganado por la "falta de animal gordo en el mercado de la zona", existió "un repunte en cuanto a precios respecto del año pasado. Es así que de \$ 44 el kilo vivo de novillo aumentó a \$ 65 como promedio". También destacó una mejoría en cuanto a la situación de cobranzas por "haber seleccionado mejor a los clientes".

Asimismo indicó que en los próximos días terminarán de pagar la Feria de Bulnes, considerada una de las más modernas del país, adquisición que se enmarca dentro de los logros empresariales de CAR.

Por otra parte, informó que el plantel culinario que poseen experimentó un importante avance que se deduce de las cifras de producción de pelos y de la masa de finos ejemplares de conejo angora las cuales se incrementaron considerablemente. De 4 mil kilos exportados en 1982, en 1983 el volumen aumentó a 12 mil, además de subir los precios en un 23% en comparación al '82.

Más adelante informó que también logró obtener índices la planta deshidratadora

de alimentos e incluso para 1984 se contempla exportar 100 toneladas de Lactarius Deliciosus, producto del cual este año se produjeron sólo 13 toneladas.

También informó que la planta agroindustrial de la Cooperativa desarrolló interesantes ensayos, siendo el más exitoso e importante el alcanzado con el deshidratado de hongo entero. El proceso culminó con un "notable mejoramiento de la calidad si lo comparamos con el producido en China, Taiwán y Japón, pese a que en esos países se cultiva y en Chile, en tanto, se recolectan en forma silvestre".

PROYECTOS

Tres nuevos productos serán integrados a la Planta, ubicada en el camino al Parque Lantano en las cercanías de Chillán, en 1984. Se trata del de las castañas (existe en gran cantidad en la zona), la pulpa de mora y las avellanas, productos que se enviarían a Francia, Inglaterra, Argentina y Uruguay deshidratados y frescos".

"Ello significará copar mano de obra tanto para la empresa —por su mayor actividad— como el de aquellas personas que podrán desarrollar esta actividad con el objeto de obtener una mayor rentabilidad en sus campos o pequeños predios", informó José Godoy.

Respecto del programa de las avellanas dijo que ya existen pedidos desde Alemania, realizados a CAR con posterioridad a la Feria Mundial de Alimentos de Anuga donde estuvo presente la Cooperativa.

Vinos de buena calidad demandan países de C.E.E.

Análisis recientes realizados por expertos de FAO en relación al comportamiento del consumo mundial de vino en los últimos años señalan que en la década de los años setenta éste habría disminuido en forma sensible, siendo esta reducción más abultada que en la década anterior. Es así como mientras entre 1962/64 y 1972/74 el consumo cayó a una tasa aproximada de 0,3% anual, de 1974/75 hasta 1978/79 lo habría hecho a un ritmo de casi 0,7% anual.

En la Comunidad Económica Europea (CEE), que absorbe más del 40% de los requerimientos vinícolas totales, durante el decenio de los 70 se habría verificado un descenso de consumo total ascendente a una cifra del orden de 3 millones de hectolitros. Esto obedeció, principalmente, a la menor demanda en los mercados más relevantes, Francia e Italia, donde tanto factores de tipo social como económico mantuvieron su presión negativa sobre los niveles de consumo. En todo caso, cabe señalar que si bien los volúmenes de consumo total

bajaron, aquellos vinos de calidad superior subieron ligeramente.

En lo que respecta a las perspectivas a futuro, se estima que a más largo plazo se podrá lograr una cierta estabilización en los volúmenes de consumo, especialmente si se logra un real mejoramiento de las condiciones económicas deterioradas por efecto del proceso recesivo vivido en los años que van corridos de la presente década. En este sentido, es muy importante seguir atentamente lo que sucede con la demanda en los países europeos tradicionalmente grandes consumidores, ya que son ellos los que tendrán mayor incidencia en la tendencia general.

Por último, otro factor que tendrá importancia en lo que a la evolución futura del consumo se refiere serán las nuevas técnicas de comercialización, distribución y venta, además de la creación de nuevos productos como los vinos especiales que logran atraer a consumidores no tradicionales, especialmente dentro del estrato más joven de la población.

FUENTE: Chile Agrícola.



José Godoy, presidente del Consejo de Administración de la Cooperativa Agrícola y Remolachera Nuble Ltda., calificó el '83 como "buen año" para su empresa.

AGRONOTICIAS

LUNES A SABADO
6.30 A 7.30 HRS.

PROGRAMAS

- PRECIOS AGRICOLAS. VERDURAS, HORTALIZAS Y FRUTAS
- PRECIOS AGRICOLAS. GANADO
- INSUMOS AGRICOLAS
- MERCADO AGRICOLA INTERNACIONAL
- CHILE AGROPECUARIO
- NOTICIARIO AGRICOLO
- Y CUATRO AVANCES NOTICIOSOS, CON SINTESIS INFORMATIVAS DE CHILE Y EL MUNDO



RADIO
AGRICULTURA
Y UNA EXTENSA RED NACIONAL DE EMISORAS

**¡PRIMERA
EN NOTICIAS
AGRICOLAS!**

Agroindustrias Packing

BASCULAS
BALANZAS
ROMANAS

HISPANA
PRECISION
GARANTIA Y SERVICIO
EJERCITO 521
FONOS - 61358 - 86690
CASILLA 14128 - SANTIAGO

**AGROINDUSTRIA
H.P. MACUL**
FABRICA DE PICKLES

Mayonesa
Aceitunas azapa y sevillanas
Fruta seca y Refrescos

LASTRA 940 F: 376633



El sobre stock existente no es en vinos de buena calidad, sino de aquellos de cepaje corriente que "no tienen futuro, salvo en el país".

Imperativo para productores

Eliminar el sobre stock

Una fórmula para eliminar el sobre stock existente en vinos piden los productores que coinciden en señalar que los trastornos producidos en el sector provienen, principalmente, de la internación de alcohol subsidiado, calculado en un 10 por ciento de la producción total.

Conscientes que, por el momento, la salida no está en la exportación considerando la sostenida disminución experimentada en el consumo en éstos últimos 10 años en los países consumidores, de acuerdo a un informe de la FAO, además de un cambio producido en los gustos —tendencia a vinos de mejor calidad— a los cuales es necesario adecuarse; es indispensable —dicen— establecer medidas arancelarias que permitan neutralizar los subsidios con que ingresan a Chile ciertos alcoholes.

Asimismo, algunos sectores piden el cambio del impuesto adicional del 15 por

ciento a la comercialización, denominado el ILA, por la entrega de un porcentaje de entre un 10 y un 20 por ciento de la cosecha al Gobierno para ser transformada en alcohol.

Por falta de comercialización, el 75% de la producción de vinos de 1982 aún se encuentra en las bodegas y vasijas destinadas a almacenar la cosecha de este año y según señalaba el presidente de la SNA, Manuel Valdés, "es necesario actuar con rapidez para resolver esta situación antes de febrero, mes en que comienza la próxima cosecha".

La actividad vitivinícola cubre alrededor de 110 mil hectáreas y agrupa a unos 33 mil propietarios que dan trabajo a cerca de 175 mil personas, siendo esta la primera vez que cerca del 25 por ciento de las viñas no han sido cosechadas ante la falta de un mercado donde vender el producto a precios razonables.

SR. AGRICULTOR

Iniciamos la contratación de su producción de:

- LENTEJAS
- AVENA
- ARVEJAS
- GARbanZOS
- MIEL



- PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS DEL MERCADO
- RETIRAMOS SU PRODUCTO DE SU CAMPO
- BRINDAMOS ASISTENCIA TÉCNICA

Comercial Agropecuaria
Menichetti Fuente SAI
Américo Vespucio 4455.
Fono 2213021 - Teléx 240579
DIVISION EXPORTACIONES AGRICOLAS

AHORA EN SANTIAGO

INST. AGRICOLA

AV. LA DEHESA N° 1550

EL VERGEL
DE ANGOL

Señala enólogo Gertz von Gersdorff

Mito es prestigio de vinos nacionales en el exterior

Como un verdadero "mito" calificó el enólogo Goetz von Gersdorff el prestigio de los vinos chilenos en el exterior, en especial los blancos, en los cuales los gustos se han vuelto hacia "vinos jóvenes, aromáticos y de un color amarillo muy claro".

Consultado si Chile ha logrado adecuar su industria vitivinícola a esos cambios, el profesional de Viña Concha y Toro señala: "No, no se ha podido adecuar masivamente. Sólo lo han hecho, hasta el momento, tres compañías que han creado una cierta infraestructura que permite producir vino blanco de buena calidad para competir en el mercado internacional".

En seguida indica que es imperativo un "cambio en las instalaciones existentes. Nosotros aún estamos con las bodegas de fines del siglo pasado, es decir la antigua bodega francesa que ya no presta la utilidad suficiente para producir un vino adecuado a las exigencias de un público internacional".

De acuerdo a informes, nuestro vino y la industria vitivinícola eran excepcional hasta 1940 para, posteriormente, caer en un permanente y constante deterioro. Es así que hasta fines de la década del 30 la tecnología estuvo al mismo nivel que las más avanzadas, no obstante en la actualidad y salvo excepciones, como lo señala el propio Von Gersdorff, el sistema aplicado no se adapta a las exigencias externas.

Asimismo, la industria nacional se ha visto afectada porque paralelamente a su deterioro han surgido nuevas potencias como Estados Unidos, Sudáfrica y Australia que sí tuvieron los viñedos antiguos por otros medios incrementaron la productividad fuera de desmedro de la calidad en la mayoría de los casos.

Avalando esta afirmación Goetz von Gersdorff explica que el "vino de buena calidad no tiene sobre stock" por lo cual es imposible salir a competir con un producto que no reúne condiciones mínimas y, por lo tanto,

han adecuado su infraestructura, implementando nuevas y más eficaces tecnologías para la producción vinera.

Aún cuando nuestro país posee las condiciones ideales para producir vinos de grandes cepajes e incluso el Valle Central posee un microclima ideal para viñedos y sobre todo está ubicado en la misma latitud suroriental de Ecuador que las mejores regiones productoras del Hemisferio Norte (tales como el Beaujolais en Francia y el Valle del Napa en California); no está en buen pie para entregar al extranjero importantes volúmenes de que permitirían fuertes ingresos de divisas.

Y ello a pesar de tener un sobre stock, como explica Goetz von Gersdorff, uno tanto sólo en el vino corriente —Semidulce Vino País— que "no tiene, fuera de consideración futuro", agregando que esos cepajes "deberían eliminarse".

Por otra parte, se señaló que desde hace hubo un aumento notable como resultado de la liberación en cuanto a la posibilidad de plantar viñas más allá del límite que se estableció en 1938. No obstante, en lugar de aumentar las superficies plantadas se optó por talar los viñedos antiguos por otros medios titulados por parrones que si bien es cierto incrementaron la productividad fueron sin desmedro de la calidad en la mayoría de los casos.

Avalando esta afirmación Goetz von Gersdorff explica que el "vino de buena calidad no tiene sobre stock" por lo cual es imposible salir a competir con un producto que no reúne condiciones mínimas y, por lo tanto,

dinos

xjero

implausible destinar al mercado foráneo la
ología de producción existente actualmente en el
las expectativas de cuál o cuales son los mercados
de idóneos para Chile, el especialista indica
que "en tiempo normal, es el sudamericano
y adquiere en cierta forma es el más natural para
d. supertos por tener menos fletes, menor costo
de transporte y por estar en el mismo hemisferio".

CRISIS DEL SECTOR

El enólogo informa que en las actuales circunstancias los mejores compradores del vino chileno en 1983 han sido Estados Unidos Semibotellado — Japón que adquirió una considerable cantidad de vino a granel. Es capaz a hacer comparaciones con el vino chileno ("es muy difícil decir, uno no sabe de hacer comparaciones"), dijo, indicando que para hacer frente a la crisis es imperativo bilden traido de alcohol trasandino, que debe estar más gravado por aranceles más altos", "el uso de uvas de mesa para vinificación, el arranque de viñedos con cepajes trocados" y la destilación del 10% de la producción del vino, en especial las borras y fuerosas de mala calidad.

En relación a los factores que inciden en el momento actual que vive la industria vinícola chilena, que Von Gersdorff califica como "muy pésima", indicó que éstos se deben a un menor poder comprador, a una baja en el consumo, en especial los jóvenes que prefieren otras bebidas alcohólicas y el sobre stock existente, pero en vinos de mala calidad.

COMO "CATAR" UN BUEN VINO

convencido que los cepajes pueden mejorar, el enólogo indicó que los chilenos no son de buenos vinos e incluso consumen problemas vinos "oxidados y con gusto a arena de mala calidad", factores rechazados en el exterior donde se inclinan por

Crisis de la industria vitivinícola es producto del menor poder comprador, baja en el consumo y el sobre stock existente

Dijo, además, que no todos los productores del país se han adecuado a las nuevas exigencias del mercado internacional

aquellos sin "oxidación y sin gusto a maderas".

Para él un tinto tiene que tener buen color, olor varietal (o sea, que sea característico de su cepaje), que el extracto tenga buena armonía entre la acidez y el alcohol. En definitiva que sea "armonioso, suave, pero con cuerpo".

En tanto, un blanco de calidad debe ser de color amarillo muy claro y brillante, y sabor varietal, armonioso, muy redondo y "llenar bien la boca, es decir que luego de bebido deberá dejar la sensación por largo rato y ésta deberá ser frutal y fresca".

Finalmente, un buen champagne deberá tener las características de un "buen vino blanco, no demostrar ninguna oxidación, ser fresca y frutal, además con gas carbónico muy bien incorporado, lo que se reflejará en burbujas finas que se desprendan lentamente".

SUELOS POBRES DAN VINOS DE CALIDAD

Von Gersdorff es enfático en afirmar que los vinos de calidad provienen de "suelos pobres que por su limitación de rendimiento otorgan vinos de calidad" y aún cuando reconoce que para lograr un buen negocio es necesario producir una mayor cantidad, que es la tendencia general, explica que "una viña vieja de un rendimiento de 5 ó 6 mil litros por hectáreas da un producto superior que otra viña parronal de rendimiento cercano a los 30 mil litros".



Gertz von Gersdorff, enólogo, señala que sólo algunas viñas han creado una infraestructura moderna para producir vinos blancos de calidad que puedan competir en el extranjero.

Durante 1983

6 millones de hectolitros

produjo Chile

En la reciente temporada 1982-1983, la producción nacional de vinos alcanzó la cantidad de seis millones de hectolitros según las estimaciones dadas a conocer por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, FAO.

La cifra señalada, en el boletín informativo de la Oficina de Planificación Agrícola, ODEPA, es superior a la producción alcanzada por el Brasil que llegó a la cantidad de los 3 millones 200 mil hectolitros y de la de Ur

uguay que sólo llegó a los 800 mil hectolitros.

El informe de la FAO indica que la producción total del vino en todo el mundo alcanzó en el periodo 1982-1983 a los 360 millones de hectolitros, lo que representa un incremento de un 13 por ciento más que el periodo anterior, y es la segunda cosecha entre las mayores producidas en todos los tiempos.

El mayor aumento se produjo en Europa Occidental, donde las condiciones climáticas —en general favorable— tuvieron como consecuencia un rendimiento mayor.

En la Comunidad Económica Europea la producción aumentó de casi 33 millones de hectolitros. Además, la calidad de las cosechas fue en términos generales muy buena y el volumen de los vinos de calidad producidos en algunas regiones específicas, fue el mayor alcanzado en los últimos años llegando a la cifra del orden de los 42 millones de hectolitros.



Suelos pobres, por su limitación de rendimiento, proveen vinos de calidad y aquellos viñedos de suelos fértilles sólo entregan productividad.

**PLANIFIQUE SU AÑO AGRÍCOLA
ADQUIRIENDO SUS SEMILLAS
CON ANTICIPACIÓN.**

**EN FECHA PRÓXIMA
ADEMÁS, GRAN VARIÉTAD
DE SEMILLAS DE FLOR
IMPORTADAS**

**SIEMPRE HOY Y COSECHE MAÑANA
CON SEMILLAS DE SUDAMERICANA**

BANDERA 572

TELÉFONO. 712417

SUDAMERICANA DE SEMILLAS LTDA.



nuestro campo

Parasitismo del caballo

El caballo constituye una valiosísima herramienta de trabajo que posee el agricultor, pero sin embargo este animal no está ajeno a una serie de enfermedades que le restan vitalidad y fuerza, como es el caso de los parásitos internos.

El parasitismo del caballo constituye un serio problema que afecta a los equinos jóvenes y adultos indistintamente. Los caballos son atacados por alrededor de 57 especies de parásitos internos, como son los áscaris, los pequeños strongilos, los grandes strongilos, los oxiuros y los gastrófilos. Algunos de estos parásitos pueden causar la muerte, pero lo más frecuente es ver ani-

males enfermos con muy poco apetito, cólicos, con desórdenes estomacales y con mal aspecto general. Además el parasitismo les quita vitalidad, vigor y fuerza al caballo en el trabajo.

Entre los parásitos que afectan a los caballos, los grandes strongilos son los más patógenos. Estos parásitos chupan sangre y producen un gran daño en el intestino del animal. Estos grandes strongilos y específicamente uno de ellos (*Strongylus vulgaris*) produce graves fallas circulatorias a determinadas porciones del intestino lo que se manifiesta clínicamente con la aparición de intensos dolores (cólicos). Se calcula que

sobre el 90% de los cólicos del caballo tienen como causa primaria las lesiones ocasionadas por las larvas de este parásito.

Otra parasitosis muy común en Chile y que afecta casi al 95% de los caballos son los gastrófilos o barrilitos. Estos barrilitos se ubican en el estómago de los equinos produciendo un gran daño al animal, ya que interfieren con la normal absorción del alimento, produciendo fallas en el crecimiento, desarrollo y en el normal rendimiento del animal.

Estudios efectuados en Chile revelaron que el 85% de los caballos procedentes desde la X Región hasta el Área Metropolitana estaban parasitados, lo que indica que existe muy poca preocupación por parte del productor en tratar de controlar este problema, a pesar de la importancia que tiene el caballo como herramienta de trabajo. El parasitismo en el equino, al igual que en otras especies, requiere de un tratamiento periódico, ya que los ejemplares en pastoreo están expuestos a continuas reinfecciones.

Entre los productos antiparasitarios que tienen amplio espectro y actúan sobre el barrilito (gastrofílico), destaca el STRONGID PLUS PASTA que es una asociación de dos antiparasitarios, el Pamoato de Pirantel, de amplio espectro y efecto curativo, y el Triclorfon (Nevugon), cuya acción sobre barrilito es muy efectiva. Strongid Plus Pasta se presenta en un envase dosificador especial para administrarlo por vía bucal, conteniendo un saborizante muy apetible por el caballo, lo que facilita su administración eliminando el problema de tomas y sondas nasales.

A continuación se enumeran algunas consideraciones generales a seguir para tener un programa de control de los parásitos.

1.- Es conveniente tener en pasturas separadas los animales adultos de los potrillos ya que éstos son los más susceptibles a infestarse.

2.- Evitar mantener a los caballos en terrenos muy húmedos y pantanosos, ya



El parasitismo afecta a los equinos jóvenes y adultos indistintamente, y que alrededor de 57 especies diferentes.

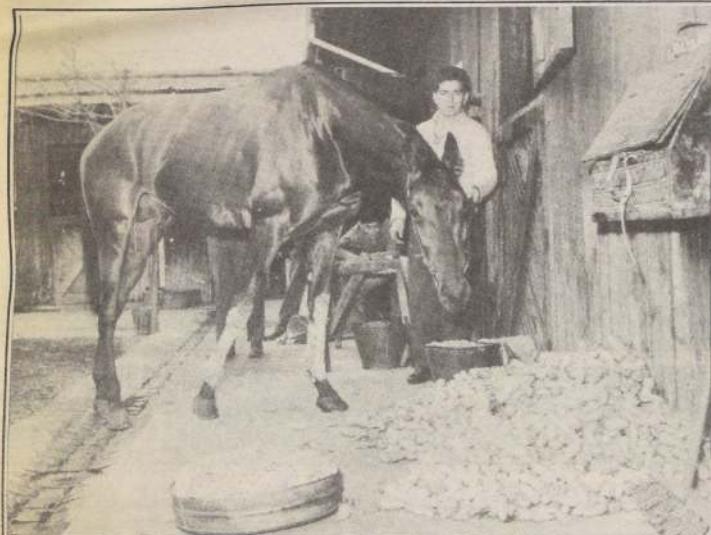
que son condiciones muy favorables para el desarrollo de los diferentes parásitos.

3.- Mantener un buen saneamiento de los corrales con el fin de prevenir la contaminación fecal del agua y los alimentos.

4.- Es muy importante que todos los caballos en una granja se incluyan en un programa de control ya que se logra poco en términos de control cuando sejan algunos animales sin tratar, puesto que éstos contaminan las áreas donde viven los animales tratados.

STRONGID PLUS PASTA es un producto que puede utilizarse en los programas normales de desparasitación dadas sus características únicas de amplio espectro, acción, efectividad, su agradable sabor que ha sido formulado y la falta absoluta de resistencia de los parásitos a los ingredientes activos que posee.

Dr. Claudio Rojas



Los animales enfermos tienen muy poco apetito, cólicos, mal aspecto general y pierden vitalidad, vigor y fuerza.

Menor rozamiento con arado de disco

Este tipo de arado ha sido diseñado para reducir el rozamiento contra el suelo, razón por la cual su trabajo es más efectivo en suelos pedregosos, pesados, secos y muy duros.

Haciendo un paralelo entre el arado de vertedera y el de discos, la diferencia básica radica en que este último (el de discos) penetra el suelo por el peso. Las partes de la unidad de Rotura en el arado de discos son:

Timón: Une el chassis con el disco

Cuerpo: Es la parte que une el timón con el disco propiamente tal. En su interior lleva rodamientos para facilitar el giro del disco y disminuir el roce.

Disco: Es de forma cóncava, posee filo y su borde puede ser: a) biselado ancho en la parte exterior, lo que trae como consecuencia que el disco penetre menos; y b) biselado angosto en la parte interior; le da mayor penetración al disco, pero este filo se pierde más pronto.

Raspador: Su función es limpiar el disco eliminando las partículas que han quedado adheridas a él. Nunca deben ir en contacto con el disco, puesto que existiría un desgaste por el roce. Pueden ser de tipo fijo u oscilante.

Control de profundidad: Como se dijo anteriormente, este tipo de arado penetra al suelo por peso, razón por la cual puede aumentar la profundidad de trabajo colocando pesos en las ruedas y en el chassis del arado.

Los arados con sistemas de enganche de 3 puntos pueden regularse a través del sistema hidráulico del tractor. La penetración del disco también está relacionada res-

pecto a la inclinación del disco con la vertical, la concavidad que tenga el disco y el filo que éste posea.

Control de ángulo de ataque: Es el ángulo formado por la cara del disco y la línea de desplazamiento. Mientras el ángulo formado más se aproxime a los 90°, más ancho será el surco y más difícil será que el disco gire. Le aconsejamos ajustar el disco entre los 42 y 45 grados.

Control del ángulo vertical: Se refiere a la posición de la cara del disco con respecto a la vertical. Se aconseja que la posición fluctúe entre los 15° y 22°.

Tamaño del disco: Los de mayor diámetro son recomendados en suelos arenosos, con hojarasca o hierbas (en suelos donde existen malezas de reproducción vegetativa, se recomienda utilizar arados de vertedera). A su vez, los discos de menor diámetro se recomiendan para suelos más duros.

Velocidad de trabajo: La óptima fluctúa entre los 3 y 5 Km/Hr.

Mantenimiento: Lubrique todas las graseras cada 8 horas:

- Revise periódicamente el filo de los discos.
- Guarde el arado bajo techo. Si no lo va usar por mucho tiempo, límpie los discos y cúbralos con una capa de aceite quemado de motor o con grasa.
- Siga las indicaciones del fabricante.

Fuente: Condesado de Chile Agrícola, Edwin Moore Tello, Ing. Agrónomo.



Como los arados de disco han sido diseñados para reducir el rozamiento, su trabajo es más efectivo en suelos pedregosos, pesados, secos y muy duros.

Precios de fruta chilena en USA

PRECIOS MAYORISTAS EN MERCADOS TERMINALES US\$/CAJA

NUEVA YORK

	20 Diciembre
Damascos Katy caja de 2 bandejas Calibres 70-90	25,0-28,0
Cerezas Bings caja de 5 kilogramos	15,00-16,00
Nectarines May grand caja de dos bandejas Calibres 70-80s	22,00-25,00
Armkings 50-70s	14,00-16,00
Duraznos Spring Crest	
Gom Free caja de 2 bandejas	23,00-25,00
Ciruelas Red Beaut, El dorado y Santa Rosa	
Caja de 2 bandejas calibres: 60-80s	24,00-26,00
90-112s	18,00-22,00
La Mayoría	20,00-22,00

CHICAGO

Cerezas Bings Caja 5 KN	14,00-18,00
Nectarines	
Armkings cajas de 1 bandeja calibre 30-36s	15,00-
Early Sungrand cajas de 2 bandejas calibre 78	25,00-
May grand caja de 2 bandejas calibre 60-72	26,00-
Duraznos Gom Free cajas de 2 bandejas calibres 60-70s	20,00
Ciruelas Santa Rosa cajas de 2 bandejas calibres 108s	35,00

BALTIMORE

Cerezas Bings cajas 5 kilogramos	14,00-15,00
-------------------------------------	-------------

Nectarines Armkings caja de 2 bandejas calibres 78s	16,00
--	-------

BOSTON

Cerezas Bings cajas 5 kilogramos	15,50-16,0
La Mayoría	13,50-14,0
Nectarines Armkings caja de 2 bandejas calibres 78-88s	15,00
May grand 70-72	22,50-28,0
la mayoría pocas	22,50-25,0 27,00
Duraznos Dixie Red cajas de 2 bandejas calibres 60-66	28,00-29,00
70s	27,00-28,00
72s	27,00
Ciruelas Santa Rosa cajas de 2 bandejas calibre 88-126	35,00

DETROIT

Cerezas Bings caja 15 kilogramos	14,00
----------------------------------	-------

PITTSBURG

Cerezas Bings caja 15 kilogramos	16,00-17,00
Nectarines Armkings caja de 1 bandeja calibre 68s	14,00
caja de 2 bandejas calibre 88s	20,00

Ciruelas Red Beaut caja de 1 bandeja calibre 64s	16,00
--	-------

FUENTE: Boletín Fruit and Vegetable Market News, elaborado por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos.

ECONOMICOS – AGROPECUARIOS – ECONOMICOS

PRODUCTOS AGRICO-LAS Y FRUTOS DEL PAIS

MENICHETTI ofrece alfalfa, fono 375777.

MENICHETTI ofrece avena, cebada, paja, fono 375777.

VENDO pasto 1er, 2do cortes, fono 29 Santa Ana.

FARDOS de paja vendo, fono 29 Santa Ana.

LAVALSIL Puerto Varas, 94 hás. casa, bodega, electricidad, orilla caminno pavimentado, establo, sala ordenar, totalmente empastado 14.000.000. Ahumada 254 Of. 205.

LAVALSIL Melipilla—Mallarauco, gran fundo 200 hás. regadas, 380 rulos planos, lomajes, cerros, construcciones completas, casa patronal, galpones, bodegas, establo, electricidad, teléfono, 40.000.000. Ahumada 254 Of. 205.

SERVICIOS
REPUESTOS Y
OTROS

MAQUINARIAS
AGRICOLAS
VENDEN—COMPRAN

IMPLEMENTOS, INSUMOS

PROPIEDADES
VENDEN—COMPRAN

AVISE EN ESTE
LUGAR SU
VENTA, COMPRA,
ARRIENDO, PERMUTA,
TRASPASO, ETC.
SOLICITE UN
REPRESENTANTE
AL FONO

82222

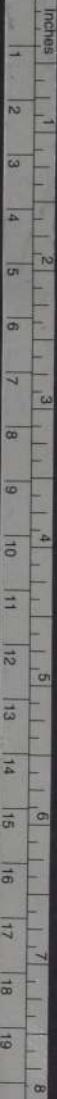
ANEXO 211 y 222



AGROINDUSTRIA
H.P. MACUL
FABRICA DE PICKLES

Mayonesa
Aceitunas azapa y sevillanas
Fruta seca y Refrescos

LASTRA 940 F:376633



Transacciones mercado agropecuario

10

LAVALSIL

INFORMACION PROPORCIONADA POR LA OFICINA DE CORREDORES DE PRODUCTOS Y VINOS LAVALSIL LTDA.

Trigo blanco.....	18,50 Kg. a granel	Molino
Trigo candeal.....	21,00 Kg. a granel	Molino
Cebada forrajera.....	15,00 Kg. a granel	Stgo.
Cebada cervecera.....	16,50 Kg. a granel	Planta
Avena forrajera.....	12,50 Kg. a granel	Molino

FERTILIZANTES

Salitre Sod. Gran.....	10.120,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.
Salitre potásico 15%.....	15.800,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.
Fosfato de amonio.....	29.200,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.
Super fosfato triple.....	23.385,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.
Sulfato de potasio.....	28.335,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.
Urea.....	24.120,00 ton	saco 80 Kg.	Stgo.

BALLICA

Wimera Imp.....	135,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.
Ruanui Imp.....	140,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.
Festuca k-31 fawn tall Imp.....	160,00 Kg.	saco 23 Kg.	Stgo.
H-1 Manawa Imp.....	150,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.
Nui Imp.....	140,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.

PASTO OVILLO

Apanui Imp.....	400,00 Kg.	saco 35 Kg.	Stgo.
Currie Nac.....	350,00 Kg.	saco 25 Kg.	Stgo.
Currie Imp.....	390,00 Kg.	saco 40 Kg.	Stgo.
Potomac Imp.....	215,00 Kg.	saco 23 Kg.	Stgo.
Sudán Nac. Cte.....	80,00 Kg.	saco 45 Kg.	Stgo.

PHALARIS

Seed Master.....	80,00 Kg.	saco 50 Kg.	Stgo.
------------------	-----------	-------------	-------

TREBOL

T. Blanco huja Imp.....	400,00 Kg.	saco 50 Kg.
T. Subt. Clare Imp.....	260,00 Kg.	saco 50 Kg.
Ladino Imp.....	650,00 Kg.	saco 23 Kg.
Mount baker Nac.....	230,00 Kg.	saco 50 Kg.
Mount baker Imp.....	250,00 Kg.	saco 50 Kg.
Subterráneo trikalla yarloop.....	270,00 Kg.	saco 50 Kg.
Alejandrino Nac. Cte.....	95,00 Kg.	saco 50 Kg.

ALIMENTOS

Harinilla de trigo env.....	7,40 Kg.	saco 30 Kg.
Harinilla de trigo granel.....	6,80 Kg.	a granel
Harinilla de hueso Cte.....	15,00 Kg.	saco 50 Kg.
Harinilla de hueso Esp.....	19,00 Kg.	saco 50 Kg.
Harinilla de arroz.....	9,80 Kg.	saco 50 Kg.
Harinilla de pescado.....	35,00 Kg.	saco 50 Kg.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

Alfalfa de 3º corte.....	5,50 Kg.	pa...
Alfalfa de 2º corte.....	5,20 Kg.	pa...
Maíz.....	18,00 Kg.	a granel
Chicharras.....	35,00 Kg.	con saco
Frejoles tortolas.....	53,00 Kg.	pa...
Porotos bayos.....	35,00 Kg.	saco 50 Kg.
Garbanzos.....	70,00 Kg.	saco 50 Kg.

Garbanzos corrientes.....

67,00 Kg.	saco 50 Kg.	pa...
-----------	-------------	-------

ALAMBRES VARIOS

Alambres varios 13 1/2.....	1.977	rollo
Alambres púas 14.....	1.727	rollo
Alambres púas acero 16-500.....	2.425	rollo
Alambres acero púas 16-275.....	1.352	rollo
Alambres fierro aceitado enfardar.....	3.240	rollo
Alambres galvanizados N° 12.....	75,00	Kg.
Alambres galvanizado acero viña 17/17 y 16/14.....	97,00	Kg.
	103,00	Kg.

FUE

TATTERSALL

Feria "El Tattersall" de la Sociedad el Tattersall.
Transacciones verificadas en remate del lunes
19 de diciembre de 1983.

Promedio precio armónico de animales

Precio medio de novillos.....	\$ 55,74	
Precio medio de vacas.....	\$ 60,45	
Precio medio de vaquillas.....	\$ 46,29	
Precio medio de bueyes.....	\$ 49,89	
Precio medio de toros.....	\$ 55,56	
Precio medio de terneros.....	\$ 51,78	
Total de animales llegados.....	\$ 39,90	
Total de animales rematados.....	N° 1.296	
Total de kilos rematados.....	N° 1.200	
Total compraventa.....	N° 487.228	

NOVILLOS

N°	KILOS	PRECIO	PROCEDENCIA
2	1.146	70,20	Coyhaique
6	3.260	68,00	Freire
5	2.542	68,00	Osorno
4	2.208	68,00	Osorno
4	2.068	68,00	Osorno
4	1.990	68,00	Osorno
2	950	68,00	Osorno
1	516	68,00	Osorno
6	3.038	67,20	Ibacache
10	5.406	67,00	Freire
14	7.872	66,50	
13	7.086	66,50	
10	4.980	66,50	
4	2.151	66,00	Gorbea
1	598	66,00	Gorbea
1	512	66,00	Gorbea
8	3.895	65,50	Osorno
7	3.764	65,50	Freire
8	4.222	65,20	Paillaco
9	3.776	65,20	Freire
7	3.718	65,20	Freire
8	4.036	65,00	Osorno
5	3.788	65,00	Chonchi
1	372	65,00	Coyhaique
5	2.630	64,80	Paillaco
8	3.732	64,50	Osorno
9	4.040	64,00	Carahue
8	3.586	64,00	Osorno
7	3.486	64,00	Carahue
7	3.080	63,20	Los Sauces
14	8.840	63,00	Chonchi
8	3.464	63,00	Los Angeles
7	3.664	62,80	San Pedro
5	2.364	62,50	Osorno
1	544	62,50	Osorno
8	4.386	62,00	Osorno
7	3.650	62,00	Paillaco
7	3.390	62,00	Chonchi

VACAS

7	3.200	62,00	Los Sauces
5	2.752	62,00	Chonchi
5	2.528	62,00	Osorno
7	3.266	61,60	San Pedro
3	1.280	61,50	Los Sauces
7	3.452	61,20	Los Sauces
4	1.980	60,80	Quileco
8	3.148	60,50	Casablanca
6	2.826	60,50	Casablanca
4	1.864	60,50	San Pedro
5	1.950	59,00	Chonchi
4	1.800	59,00	Osorno
6	2.732	58,50	Curicó
2	726	58,00	Talagante
1	572	58,00	Osorno
6	2.692	58,00	Curacautín
4	1.780	58,00	Linares
2	898	58,00	Maipú
1	424	58,00	Talagante
5	1.950	57,50	Osorno
4	1.800	57,00	Maipú
2	726	57,00	Curicó
1	572	57,00	Talagante
3	1.624	57,00	Osorno
5	2.416	48,00	Maipú
6	2.798	47,50	Lampa
6	2.588	47,50	Curacautín
1	380	47,00	Medipila
5	2.904	46,00	Maipú
3	1.744	46,00	Medipila
4	3.580	44,00	Lo Prado
8	2.606	43,80	Lo Prado
3	1.432	43,00	Osorno
2	832	43,00	Los Angeles
1	350	43,00	Pudahuel
5	1.936	44,80	Laguna El Maule
3	964	44,80	Peñafiel
2	760	38,50	Lo Prado
5	2.050	41,20	Lo Prado
2	834	40,50	San Pedro
3	1.166	40,00	Curicó
2	616	40,00	Medipila
1	500	40,00	Osorno
5	2.480	42,20	San Antonio
2	782	42,00	Sta. Clara
5	1.782	39,00	Curicó
2	760	38,50	Medipila
4	1.426	38,00	Pudahuel
2	916	38,00	San Pedro
1	524	38,00	San José de Maipo
2	472	38,00	Curicó
1	456	36,00	Medipila
4	1.604	35,80	Medipila
6	2.490	35,20	Sta. Clara
5	1.930	33,00	Peñafiel
3	1.270	33,00	Lo Prado
2	842	32,00	Linares
1	332	30,00	Linares

Ahumada 254, oficina 20
Fones: 80676-64690-6468

José Eugenio Letelier
Dept. de Comercio
Feria Tattersall

ODEPA

TRANSACCIONES DE GANADO EN PIE
FERIA EL TATTERSALL SANTIAGO

GANADO	CABEZAS (No.)		KILOS PROM. CABEZA		PRECIOS PROM. POND. (\$/Kg.)		Variación %
	05 al 07	12 al 14	05 al 07	12 al 14	05 y 07	12 al 14	
	Dicbre.	Dicbre.	Dicbre.	Dicbre.	Dicbre.	Dicbre.	
1. <u>Ovinos**</u>							
Novillos	726	411	437,39	444,91	63,15	63,16	0,02
Vacas	257	218	405,56	412,36	45,95	46,65	1,52
Vaquillas	128	242	317,68	285,05	51,40	50,58	-1,60
Toros	64	44	382,00	292,81	49,73	49,24	-0,99
Bueyes	21	18	639,90	713,00	56,61	60,04	6,06
Terneros	6	-	170,25	-	48,80	-	-
Lernerias	-	-	-	-	-	-	-
2. <u>Ovinos**</u>							
Corderos	-	4	-	47,00	-	40,00	-
Lechones	1,720	1,922	31,64	29,36	51,90	52,83	1,79
Borregos	-	-	-	-	-	-	-
Borregas	-	-	-	-	-	-	-
E. Lechona	914	1,014	26,72	27,53	46,72	49,94	2,50
Ovejas	734	440	45,54	49,88	23,60	30,86	30,76
Carneros	56	11	66,44	80,18	18,89	26,51	40,34
Carnerilllos	-	1	-	52,00	-	27,50	-
3. <u>Porcinos***</u>	1,996	2,291	77,19	79,89	78,19	79,71	1,94

FUENTE: Elaborado por ODEPA.

Ultimo remate: 14.12.83
Ultimo remate: 13.12.83
Ultimo remate: 14.12.83

HORTALIZAS

RELACION DE PRECIOS Y VOLUMENES DE HORTALIZAS EN FERIAS MAPOCHO, LO VALLEDOR Y VEGA PONIENTE
(PRIMERA CALIDAD)

Unidad de Comercialización	Del 5 al 10 de Diciembre de 1983			Del 12 al 17 de Diciembre de 1983			Porcentaje Variación %			
	Mínimo	Común	Máximo	Volumen Primero	Mínimo	Común	Máximo			
Feria Municipal										
Mapocho										
Tomate Limachino	\$/Caja 13 Kgs.	220,00	316,77	480,00	7,480	200,00	244,27	320,00	10,440	-22,89
Chuchos Chilens	\$/Caja *	700,00	744,68	900,00	8,800	700,00	781,81	800,00	4,950	4,96
Cebolla Calderone	\$/Caja *	120,00	141,85	150,00	62,950	120,00	140,29	150,00	48,500	-1,10
Choclo Copenague	\$/Caja *	2,000,00	2,052,38	2,200,00	4,200	1,200,00	1,538,46	2,000,00	5,850	-25,04
Maizotis sin esp.	\$/Mil	2,000,00	2,200,00	2,400,00	204,000	1,500,00	2,021,04	2,500,00	108,500	-6,06
Feria Lo Valledor										
Ledugos Milanesas	\$/Caja	600,00	661,82	700,00	46,500	500,00	598,44	700,00	111,000	-9,55
Perritos Verdes	\$/Caja 25 Kgs.	350,00	479,38	620,00	5,265	350,00	439,04	550,00	5,110	-6,49
Cebolla Pascuina	\$/Caja *	130,00	156,58	200,00	1,425,00	120,00	146,04	160,00	993,000	-6,73
Tomates sin esp.	\$/Mil	1,600,00	1,860,33	2,200,00	658,000	1,600,00	2,123,32	2,500,00	596,000	18,74
Tomate Limachino	\$/Caja 18 Kgs.	600,00	744,22	870,00	16,180	300,00	374,39	450,00	22,750	-49,69
Vega Fontene										
Tomate Limachino	\$/Caja 18 Kgs.	680,00	759,19	850,00	3,186	450,00	680,00	500,00	3,250	-36,77
Choclo Chileno	\$/Caja 18 Kgs.	1,000,00	1,287,50	1,500,00	8,000	800,00	973,91	1,200,00	9,600	-28,67
Papa Color Nueva	\$/Saco 80 Kgs.	560,00	663,91	780,00	1,150	480,00	552,99	700,00	1,175	-16,72
Perritos Verdes	\$/Caja 25 Kgs.	500,00	650,00	700,00	17	450,00	548,66	600,00	62	-15,90
Dagollito Hoyos	\$/Caja	20,000,00	22,500,00	30,000,00	520	20,000,00	22,597,70	25,000,00	425	-7,84
Fuente: ODEPA * En rama										

RELACION DE PRECIOS Y VOLUMENES DE FRUTAS EN FERIAS MAPOCHO, LO VALLEDOR Y VEGA PONIENTE
(PRIMERA CALIDAD)

Unidad de Comercialización	Del 5 al 10 de Diciembre de 1983			Del 12 al 17 de Diciembre de 1983			Porcentaje Variación %			
	Mínimo	Común	Máximo	Volumen Primero	Mínimo	Común	Máximo			
Feria Municipal										
Mapocho										
Lima Amarillo	\$/Kg. Malla 20 Kgs.	45,83	48,60	50,00	2,400	41,66	48,20	52,22	6,175	-0,82
Manzana Valencia	\$/Kg. Malla 20 Kgs.	22,50	23,33	23,33	10,000	21,66	23,07	25,00	12,595	-1,11
Fresa Santiago	\$/Band. 6 Kgs.	150,00	179,95	200,00	7,45E	121,23	152,23	183,77	5,424	-5,19
Pitaya Fuerte	\$/Kg. Caja 17 Kgs.	41,66	42,33	45,00	142	42,33	48,49	48,66	271	-2,69
Cerezas C. de Palma	\$/Caja 18 Kgs.	541,66	585,16	616,66	11,591	405,00	518,59	565,66	10,181	-11,72
Feria Lo Valledor										
Pitaya Mantecilla	\$/Kg. Caja 20 Kgs.	23,33	23,33	23,33	120	-	-	-	-	-
Pitaya Fuerte	\$/Kg. Caja 17 Kgs.	43,33	43,88	45,00	540	43,33	44,60	48,23	650	1,64
Manzana Arica King	\$/Caja 18 Kgs. (*)	300,00	310,60	333,33	1,100	250,00	270,61	291,66	2,150	-12,88
Cerezas C. de Palma	\$/Caja 18 Kgs.	550,00	581,92	625,00	950	518,66	539,29	566,66	950	-7,22
Durazno Spring Gold	\$/Caja 18 Kgs. (*)	316,66	333,33	356,33	1,580	266,66	275,00	286,00	760	-20,00
Vega Fontene										
Lima Santiago	\$/Kg. Malla 20 Kgs.	41,66	42,26	46,83	1,180	41,66	45,46	46,66	1,160	7,60
Pitaya Santiago	\$/Band. 6 Kgs.	208,00	216,68	223,00	330	164,66	183,23	198,00	40	-23,08
Pitaya Fuerte	\$/Kg. Caja 17 Kgs.	43,33	45,07	45,33	410	45,83	47,34	50,00	370	5,04
Manzana Valencia	\$/Kg. Caja 20 Kgs.	23,33	24,16	25,00	1,170	24,16	24,69	25,00	760	2,19
Cerezas Rendón Oliva	\$/Kg. Caja 18 Kgs.	500,00	516,66	516,66	40	-	-	-	-	-
Fuente: ODEPA (*) Empedrada Primera.										

FERIA DE PRODUCTOS

Placer 880
Fonos: 561313-566337-568553

LISTA DE PRECIOS DE PRODUCTOS

PRODUCTOS	PRECIO POR KG. C. SACO
Pasto 1º corte	\$ 110 - Coliza
Pasto 2º corte	160 - Coliza
Pasto 3º corte	180 - Coliza
Carbón espino	12 -
Cebada cervecera	16,50 -
Maíz consumo	17,50 -
Frejoles tortolas	48,50 -
Frejoles frutillas	23 -
Conchos lentejas frejoles	10 -
Huesillos	70 -
Decorazados damascos	150 -
Sal blanca	3,50 -
Nueces peladas Mariposa	260 -
Nueces peladas Cuarto	180 -
Nueces c cáscara	40 -

Estos precios son puesto bodega de Placer N° 880 y no incluyen el 20% de IVA ni el 3% de la comisión de la feria.

Nota: Disponemos en nuestras bodegas de Placer N° 880 de: salitre, fósforo, semillas forrajeras, semillas de papa, semillas variadas.

(Santiago, 22 diciembre 1983)

REMADETE DE PAPAS

(TODOS LOS DIAS DE LUNES A VIERNES A LAS 16 HORAS)

PAPAS CONSUMO	PRECIO POR SACO
Ultimus (Zona Central)	\$ 480 600 -
Desiree (Zona Central)	\$ 720 900 -
SEMI MILLONES CONSUMO	PRECIO POR SACO
Desiree	\$ 300 450 -
Ultimus	\$ 250 360 -

ESTOS PRECIOS SON CON IVA INCLUIDO PERO NO INCLUYEN EL 3% DE LA COMISIÓN DE LA FERIA.

REMATES DE QUESOS

Precios logrados en el Remate efectuado el día miércoles 21 de diciembre de 1983, en el local de la Feria de Productos, ubicada en Placer N° 880 de Santiago:

QUESOS	PRECIO
San Manuel de Rinconada	\$ 186 -
Santa Teresa de Mallarauco	174 -
La Providencia	160 -
Chabola	158 -
Borrahue	152 -
Buenaventura	142 -
El Avellano	140 -
El Atillido de Bolleran	140 -
Purránque	136 -
Santa Inés	128 -
Cuincu	128 -
Coyuncu	128 -
Estero Largo	122 -
Las Mercedes	120 -
Lutún	120 -
Dollínco	120 -
Santa Lucía	118 -
Santa Adela	108 -
El Almendral	104 -
Osorno	100 -
Puyehue	96 -
Antillanca	84 -
Mantequilla Santa Inés (en Panes)	190 -
TOTAL PIEZAS REMATADAS	1.506 -
TOTAL DE KILOS REMATADOS	12.409 -

ESTOS PRECIOS NO INCLUYEN EL 20% DE IVA NI EL 3% DE LA COMISIÓN DE LA FERIA.

(Santiago, 22 diciembre 1983)

8
7
6
5
4
3
2
1
0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



¿Amigos o enemigos?

Los pájaros en el jardín

Los pájaros pueden ser grandes enemigos de las plantas, pero también grandes amigos y aun siendo enemigos no podemos prescindir de ellos, pues son parte de la naturaleza, de su encanto y de su belleza. Nos alegran el jardín con su vuelo, con su canto, con su inocencia y con su agresividad.

Aunque algunos nos "piquen" los frutos o las flores, sólo lo hacen para sobrevivir.

¿Cómo hacer para que este diminuto y bello "ladrón" no nos haga perjuicio y nos dé sólo belleza en el jardín? Sentémonos en nuestra mesa, démosle de comer y así no tendrá por qué robarnos!

Para ello debemos proporcionarle agua y alimento.

1.- El agua. El bebedero para los pájaros tiene que reunir ciertas condiciones:

— Estar levantado fuera del alcance de los gatos. Lo mejor es en forma de pila

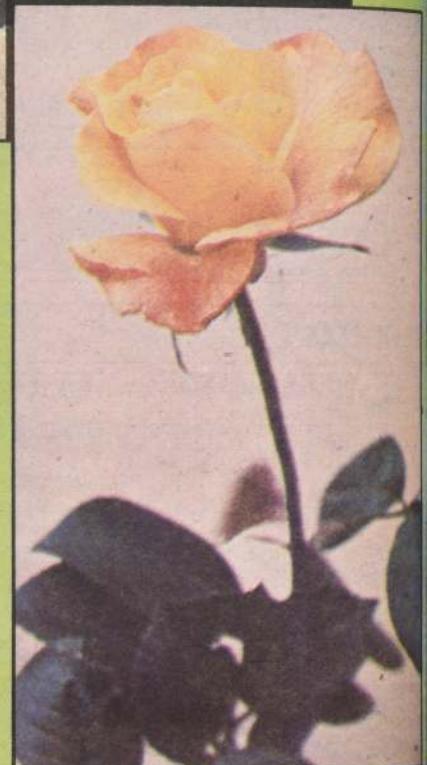
— Que en el agua tengo unos 3 cms. de profundidad. Así los pájaros pueden sumergirse, ya que les gusta mucho.

— Esta agua se evapora y consume apresa. Se debe renovar, pues además se descompone y a los pájaros, igual que a los animales, les gusta el agua fresca.

— Se pone de preferencia en sitios no demasiado a la vista o descubiertos para que tengan privacidad y estén tranquilos. Es un buen sitio debajo de un árbol frondoso o protegido más o menos por las ramas de un arbusto o árbol grande. Ello lo protegerá de que se caliente demasiado el agua.

2.- El alimento: Los pájaros comen insectos, semillas o ambas cosas, sin una división absoluta entre ellas.

Para los que comen semillas (o todo el fruto) se cultivan especies cuyos frutos puedan comer sin ningún perjuicio para el jardín. Estos son: moral, saúco, cosmo-



rina, ligustrum, rosa canina, crateagus, cotoneastus, etc.

Hay una planta poco introducida, de cultivo fácil, cuyo fruto gusta mucho a los pájaros; es la Raghodia Nutans, de la familia Quenopodiaceas, procedente de Australia.

Para los que comen alimento: Cerca de la pila o en la misma... si se diseña para tal efecto puede poner los siguientes "menu" según los pájaros:

Para los carnívoros (comen granos) alpiste 2 kilos, panizo 1 y medio kilo; cáñamo, medio kilo; mijo, medio kilo; simiente de nabo, un cuarto de kilo; simiente de cardo, un cuarto de kilo.

Para los insectívoros: Garbanzo tostado en crudo y molido, un cuarto kilo, almendras peladas crudas y ralladas, un cuarto de kilo; miel, 200 gramos; mantequilla, 100 gramos; existen otras fórmulas más económicas; migas de pan; carne hervida o cruda bien picada, cáñamo machacados semilla y harina de amapola, semilla de maíz, semilla de avena, bayas de saúco, etc.

También se puede lograr atraer a uno de los pájaros más bellos, cuyo vuelo es toda una danza, el picaflor.

Ello se logra poniendo una probeta en el balcón, terraza, pérgola o junto a la pila con un poco de miel o jugo azucarado con algunas flores alrededor y durante todo el día se tendrá una hermosa danza de picaflor y así no sólo las flores formarán la belleza del jardín, sino también los errantes pajarillos para integrarlos a su paisaje.